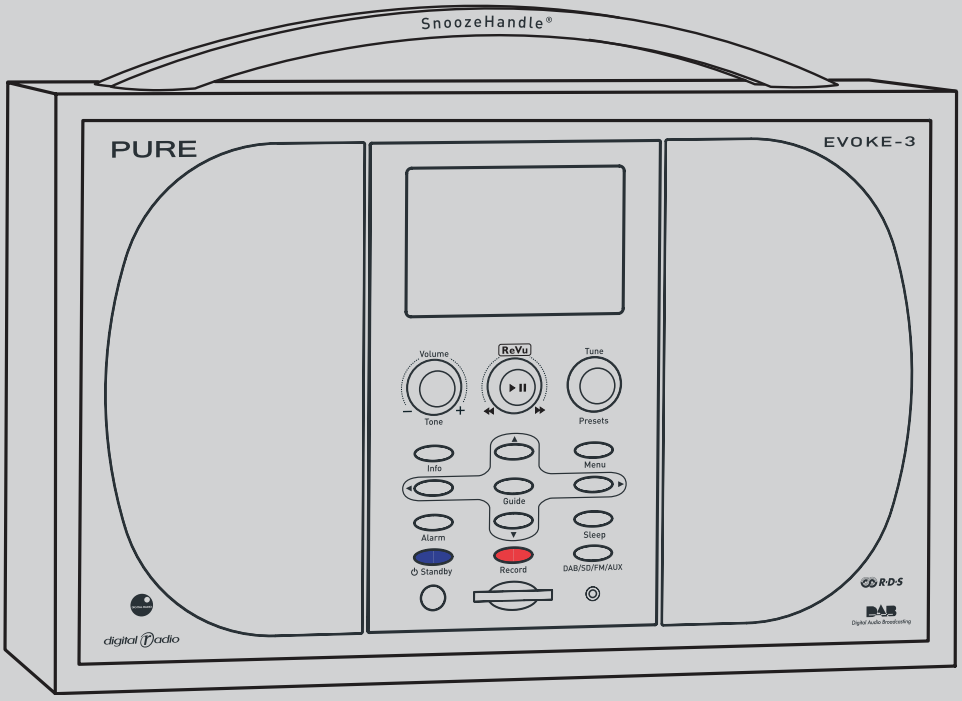
EVOKE-3

Bedienungsanleitung D

Manuel de l'utilisateur F

Manuale dell'utente I



Digital Audio Broadcasting digital radio ReVu R·D·S SD MP3

PURE

Safety instructions

Keep the unit away from heat sources such as radiators, heaters or other appliances that produce heat.

Ensure that the unit is not placed in such a way as to interfere with proper ventilation. For example the unit should not be placed on soft furnishings that may block ventilation openings or placed in an enclosed unit such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.

Do not expose the unit to direct sunlight.

Do not use the unit near water.

Avoid objects or liquids getting into the unit.

Do not remove screws from or open the unit casing.

Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period.

Use only the supplied 9V power adapter if connecting the radio to the mains.

Care instructions

EVOKE-3 has a wood veneer casing. As with other wood products care must be taken when handling and cleaning to protect the wood from damage.

Do not expose the casings to detergents, solvents or abrasive materials

Do not expose the casings to sources of direct heat such as hot drinks.

Wipe over gently with a soft cloth to clean the casings.

Occasional use of light furniture polish (applied via a soft cloth) will help protect the surface.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Trademarks

EVOKE-3, the EVOKE-3 logo, SnoozeHandle, the SnoozeHandle logo, ReVu, the ReVu logo, PURE, the PURE logo, PURE Digital, the PURE Digital logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited. All other product names are trademarks of their respective companies.

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please register your product on our website at www.pure.com/register or by filling in and returning your warranty card. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

Credits

This manual is a product of PURE Digital, Imagination Technologies Ltd., Home Park Estate, Kings Langley, Herts, WD4 8LZ, UK.

Version 2 January 2006

Inhalt

Erste Schritte 2
Übersichtsdiagramm 2
Ein- und Ausschalten 4
Einstellen der Lautstärke 4
Menüsteuerung 4

DAB-Radio hören 5
Auswahl eines Sender 5
Ändern der Displaykonfiguration 5
ReVu™ - - Zurückspulen und Pausieren des Radios 5
Speichern und Abrufen von Vorwahlen 6
DAB-Einstellungen verändern 6
Aufzeichnen von DAB-Radio 8

Verwenden des EPG 9
Anzeigen des EPG 9
Menüsteuerung des EPG 9
Einstellen eines Timer-Events über EPG 9

FM-Radio hören 10
Auswahl eines Sender 10
Ändern der Displaykonfiguration 10
Speichern und Abrufen von Vorwahlen 10
Ändern des FM-Stereomodus 10

Verwendung der SD-Speicherkarte 11
Einschieben und Entfernen der Karte 11
Aufzeichnen von DAB-Radio 11
Abspielen von Dateien von SD-Karte 12
Auswahl von Titel, Playliste oder Ordner 12
Ändern der Displaykonfiguration 12
Verwalten von Dateien auf SD-Karten, und Einstellungen 12

Anhören verbundener Geräte 14
Lautstärkeregelung des angeschlossenen Gerätes 14

Einstellen der Alarm/Timer-Funktionen 15
Hinzufügen eines neuen Zeitsignals 15
Abändern eines Zeitsignals 15
Einstellen der Zeitsignal-Lautstärke 15
Ändern der Zeitsignal-Snooze-Periode 16
Zeitsignale aufheben 16
Einstellen der Sleep-Zeit (automatische Abschaltung) 16
Einrichten eines Timer-Events 17
Ändern eines Timer-Events 17
Aufheben eines Timer-Events 17

Verwendung von Batterien 18
Verwendung des ChargePAK™ 18
Verwendung von Batterien 18

Allgemeine Einstellungen 19
Audio 19
Other settings (Andere Einstellungen) 19
Software-Aktualisierung 19

Tipps und Tricks 20

Technische Angaben 21

D

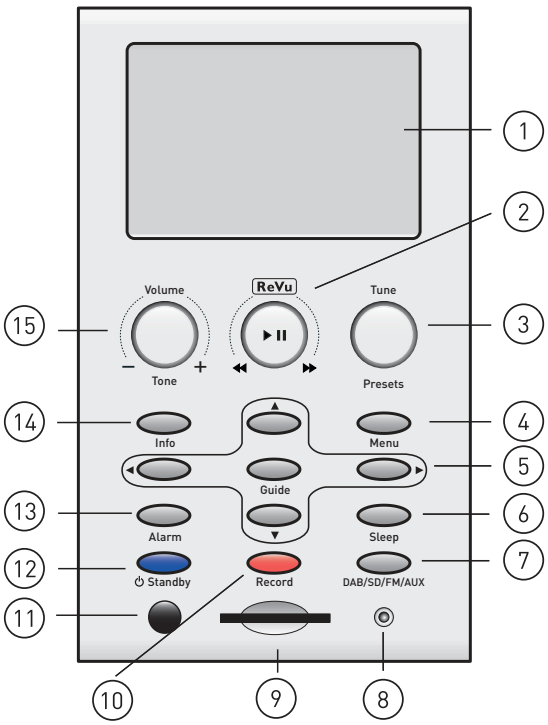
Erste Schritte

Übersichtsdiagramm

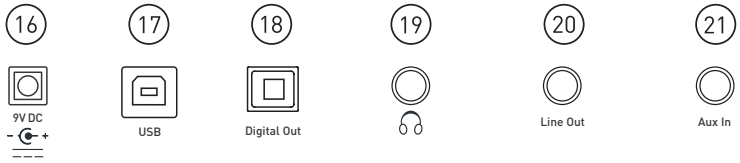
Diese Diagramme zeigen Ihnen die Funktion der Bedienelemente, der rückseitigen Anschlüsse, der Fernbedienung und der Anzeigesymbole. Folgende Symbole werden in diesem Abschnitt verwendet:

DAB im DAB-Modus
FM im FM-Modus
EPG in der EPG-Ansicht
SD im SD-Modus

Gehäusefront



Rückseite

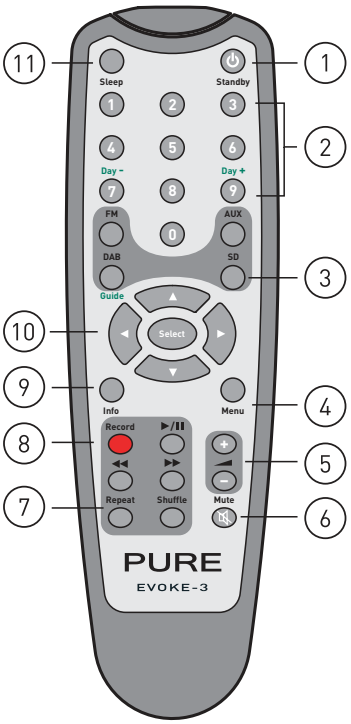


Gerätegriff

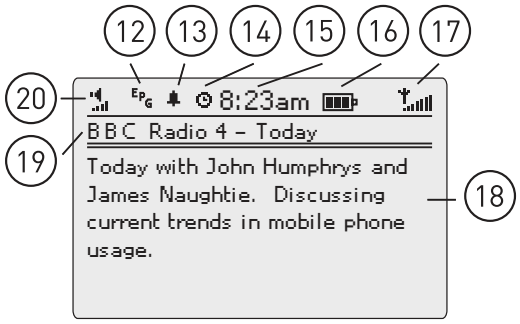
1. LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung, Kontrast und Helligkeit variabel.
2. **DAB** Drücken, um zwischen Pause/Wiedergabe umzuschalten, oder zum Schnellrücklauf/Schnellvorlauf nach rechts oder nach links drehen.
   FM Nach links oder rechts drehen und loslassen um den nächsten Sender einzustellen.
   SD Drücken, um zwischen Pause/Wiedergabe umzuschalten, oder zum Schnellrücklauf/Schnellvorlauf nach rechts oder nach links drehen.
3. Drehen zum Durchgehen und Drücken zum Auswählen von Sendern, Titeln und Menüoptionen.
   DAB oder **FM** drücken, um die Liste vorprogrammierter Sender aufzurufen.
4. Einstellungen für Audio, SD-Karte und allgemeiner Art vornehmen. Nochmaliges Drücken beendet das aktuelle Menü.
5. Guide öffnet/schließt den Programmführer (EPG) im DAB-Modus.
   Mit ◀ ▶ Sender wechseln
   Mit ▲▼ Tag wechseln
6. Drücken, um einen Sleep-Timer zu starten. Wiederholtes Drücken verlängert den Timer.
7. Wiederholt drücken um den Betriebsmodus einzustellen, oder die Tune-Taste dazu verwenden.
8. Zeigt Speichervorgang auf Karte oder Zugriff über USB an.
9. Einschub für SD-Karte.
10. Startet oder stoppt die Aufnahme von DAB-Radio auf SD-Karte.
    EPG Programmieren von Timer-Aufnahmen.
11. Empfängt das Signal der Fernbedienung.
12. Wechsel zwischen Betriebsart „An“, Standby-Modus, oder „Aus“ (Batteriestrom).
13. Abrufen, Programmieren und Abschalten von Alarmen.
14. Wechselt zwischen den verschiedenen Display-Modi.
    EPG Zeigt weitere Infos über die markierte Sendung an.
    Drücken, um alle Menüs zu schließen.
15. Zur Lautstärkeregelung drehen, oder durch Drücken zwischen Lautstärke-, Bass- und Höhenwert umschalten und diesen durch Drehen einstellen.
16. Mit dem mitgelieferten Netzadapter verbinden.
17. Mit einem PC verbinden, um Dateien von/zur SD-Karte zu kopieren, oder für Software-Aktualisierungen.
18. S/PDIF optischer Digitalausgang (DAB/FM/SD). Schutzkappe vor Benutzung entfernen.
19. Mit Kopfhörer verbinden (schaltet Lautsprecher stumm)
20. Analogausgang (ohne Aux-in) an externen Verstärker oder Aufnahmegerät
21. Analoger Stereoeingang von Aux-Geräten wie iPod, CD-Spieler, MiniDisc etc.
22. Bei Berührung wird bei Alarmen die Schlummerfunktion (Snooze) aktiviert. Im Standby und bei minimaler Display-Helligkeit berühren, um das Display kurzzeitig aufzuhellen.

Fernbedienung

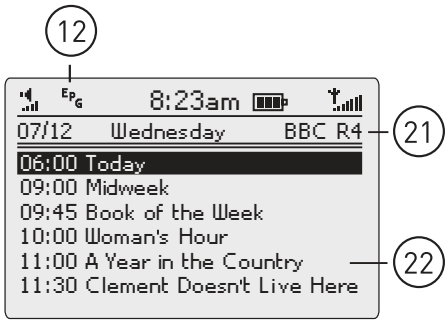
Hinweis Wenn die Anleitungen in diesem Handbuch bei der Verwendung der Fernbedienung unterschiedliche Vorgehensweisen erfordern, wird der Text mit dem Symbol – RMT – markiert.



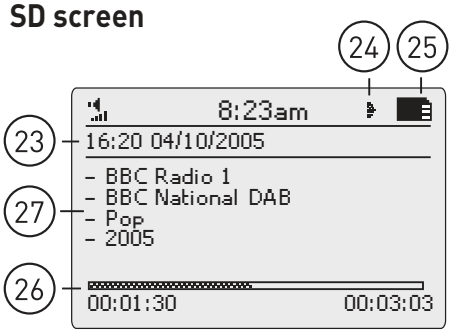
DAB screen



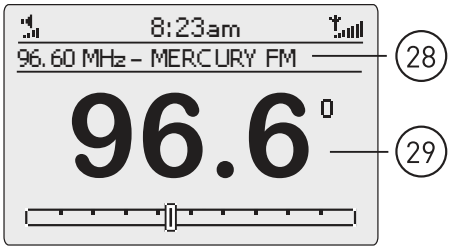
EPG screen



SD screen



FM screen



1. Umschalten zwischen „An“, Standby-Modus, oder „Aus“ (Batteriestrom).
2. Zifferntasten - Eine Ziffer gedrückt halten, um eine Programmvorwahl zu speichern. Vorwahlen 10-99 durch Drücken der ersten Ziffer, und anschließendes Gedrückthalten der zweiten Ziffer. Ziffer drücken, um den Vorgang abzubrechen.
   EPG Zifferntasten 4&6 (oder 7&9) für Zugang auf Listings benachbarter Tage.
3. Wechselt zwischen den Betriebsmodi.
   DAB erneut DAB drücken, um den Programmführer (EPG) aufzurufen.
4. Einstellungen für Audio, SD-Karte und allgemeiner Art vornehmen
5. Lautstärkeregelung. Drücken von ▲▼ bei Lautstärkeanzeige zum Umschalten zwischen Lautstärke-, Bass- und Höhenwert, und Drücken von ◀ ▶ oder ◢ +/- zum Einstellen.
6. Schaltet Lautsprecher/Kopfhörer stumm.
7. Record - DAB auf SD-Karte aufnehmen.
   ▶/II Wiedergabe/Pause.
   ◀◀ ▶▶ Zurückspulen/schneller Vorlauf.
   Repeat - aktiviert SD-Titel-Wiederholung.
   Shuffle - zufällige SD-Titel-Reihenfolge.
   FM ◀◀ ▶▶ Sendersuchlauf.
8. Start/Stopp der Aufnahme von DAB auf SD-Karte.
9. Verändert die Displaykonfiguration.
   EPG zeigt weitere Infos des markierten Programmes an.
10. Auswahl von Sendern/Titels und Menüoptionen.
    EPG mit ◀ ▶ zwischen Sendern umschalten
    Die Tasten ▲▼ zum Durchgehen der Programme verwenden.
11. Wiederholt drücken, um einen Sleep-Timer einzurichten.
12. Zeigt an, dass für den aktuellen Multiplex EPG-Ausstrahlung verfügbar ist.
13. Alarm aktiviert.
14. Timer aktiviert.
15. Aktuelle Uhrzeit.
16. Zeigt den Ladezustand der Batterie an, bewegte Grafik bei Ladevorgang Anzeige: volle Batterie.
17. Zeigt die Signalstärke des aktuellen DAB-Senders.
18. Zeigt Programminfos Vom Sender ausgestrahlte Nachrichten, Telefonnummern, etc.
    Umschalten auf Anzeige der Display-Uhr mit der Info-Taste.
19. Aktueller Sender und Programme, falls EPG verfügbar.
20. Lautstärkepegel.
21. Zeigt Tag, Datum und Sender des aktuellen Listings an.
22. Programmlisting für ausgewählten Tag/Sender.
    Info drücken, um Programmdetails abzurufen.
    Tune drehen, um die Liste zu rollen und drücken, um die Aufnahme zu aktivieren oder Sender einzustellen
23. Aktuell gespielter Titel.
24. Wiedergabe/Pause Vorlauf-/Rückspulanzeige
25. Zeigt den SD-Modus an
26. Abgelaufene/verbleibende Titelspielzeit, und gesamte Spielzeit.
27. Zeigt weitere Infos an, falls verfügbar. Info drücken, um die Display-Uhr mit rollenden ID3-Infos anzuzeigen.
28. Aktuelle Senderfrequenz and Sendername (nur RDS)
29. Anzeige der Senderfrequenz und Position innerhalb des FM-Intervalls. Info drücken, um auf Display-Uhr und rollenden Text umzuschalten (nur RDS) oder noch einmal drücken für Text auf ganzem Display (nur RDS).

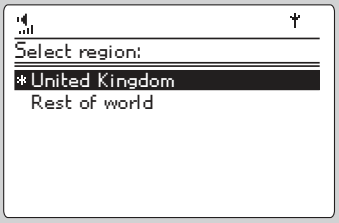


Abb. 1

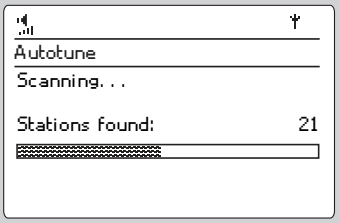


Abb. 2

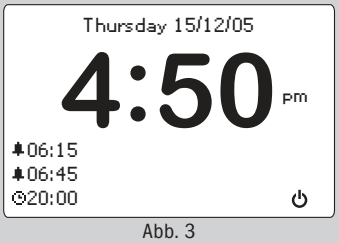
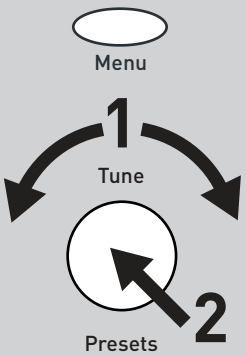


Abb. 3



Ein- und Ausschalten

Wenn Sie Ihr EVOKE-3 zum ersten Mal einschalten, schaltet es in den DAB-Modus und fragt Sie, in welcher Region Sie sich befinden. Daraufhin wird die Autotuning-Funktion durchgeführt, um die in Ihrer Gegend verfügbaren DAB-Stationen zu finden. Drehen Sie den Tune-Knopf, und drücken Sie ihn um „United Kingdom“ auszuwählen, damit nur UK Band III-Frequenzen durchsucht werden, oder „Rest of World“, um eine vollständige Überprüfung aller Frequenzen im Band III und dem L-Band durchzuführen (Abb. 1 und Abb. 2). Die Sender werden in einer Senderliste gespeichert, und alphabetisch geordnet.

Der erste Sender in der Senderliste wird ausgewählt.

Um Ihr Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Standby-Taste. Sie sehen den Standby-Bildschirm, der eine große Uhr, Tag, und Datum zeigt, die ersten beiden Alarmeinstellungen und den ersten Timer-Event, sowie das Standby-Symbol (⏻) (Abb. 3).

Wenn Sie Batterie- oder ChargePAK-Strom verwenden, schaltet sich das Gerät um Strom zu sparen aus, anstatt in den Standby-Modus zu wechseln. **Hinweis** Die Uhr wird weiter versorgt, so dass Alarmeinstellungen und Timer-Events wie erwartet funktionieren.

Um Ihr EVOKE-3 wieder anzuschalten, drücken Sie erneut die Standby-Taste. Ihr Gerät schaltet sich in derselben Betriebsart an, in der es ausgeschaltet wurde.

Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie zur Anpassung der Lautstärke den Lautstärkeregler.

RMT Drücken Sie die ◢ +/- Tasten.

Wenn Sie die Lautstärke von der Fernbedienung aus einstellen, oder den Lautstärkeregler zum ersten Mal betätigen, sehen Sie den aktuellen Lautstärkepegel auf dem Display grafisch dargestellt.

RMT Drücken Sie die Mute-Taste (🔇) um die Lautsprecher und den Kopfhörer stumm zu schalten. Dadurch wird das Mute-Symbol (🔇) am oberen Rand des Displays angezeigt.

Menüsteuerung

Drehen Sie den Tune-Knopf um durch Menüs, Sender- oder Spurlisten zu steuern, und drücken Sie dann „Tune“ zum Auswählen. In den meisten Menüs gelangen Sie zum vorigen Bildschirm zurück, falls keine Auswahl getroffen wurde.

RMT Drücken Sie die ▲ ▼ Tasten zur Steuerung, und “Select” zum Auswählen.

Aktuell selektierte Menü- oder Listenpunkte werden durch ein Sternchen (*) angezeigt.

Um ein Menü oder einen Menüpunkt zu verlassen, drücken Sie die Info-Taste, oder drücken Sie die Menu-Taste, um zum vorigen Menü zurückzukehren.

Hinweis Einige Menüs stehen sogar zur Verfügung, wenn das Radio im Standby-Modus ist, um Ihnen die Änderung von Optionen zu ermöglichen, ohne Ihr Radio anschalten zu müssen. Drücken Sie die Menu-Taste, um diese Optionen aufzurufen.

DAB-Radio hören

Um DAB-Radio zu hören, drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste Ihres Radios, bis die Option DAB markiert ist, oder drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste, drehen Sie den Tune-Knopf, und drücken Sie ihn um DAB auszuwählen.

RMT Drücken Sie den DAB-Knopf.

Wenn Sie Ihr EVOKE-3 zum ersten Mal einschalten, wird automatisch der DAB-Modus aktiviert und mithilfe der Funktion „Autotunen“ nach DAB-Sendern gesucht, die in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden.

Auswahl eines Sender

Um den Sender zu wechseln, drehen Sie den Tune-Knopf um durch die Senderliste zu steuern, und drücken Sie ihn dann zum Einstellen des ausgewählten Senders. (Abb. 4)

RMT Drücken Sie die ▲ ▼ Tasten zur Steuerung, und Select zum Auswählen.

Der aktuell markierte Sender wird oben am Display angezeigt.

Sie können einen Sender auch direkt über die Vorwahltasten auswählen. Lesen Sie zu näheren Einzelheiten Seite 6.

Abb. 4

Ändern der Displaykonfiguration

Um zu ändern, was Sie während des DAB-Radio-Hörens auf dem Display sehen, drücken Sie die Info-Taste. Wählen Sie zwischen den folgenden Optionen:

Text Dynamischer Text, der von den meisten Sendern ausgestrahlt wird.

Clock Große Display-Uhr mit von den Sendern ausgestrahlter Uhrzeit, und horizontal laufender dynamischer Text. (Abb. 5)

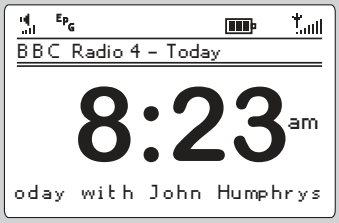


Abb. 5

ReVu™ - - Zurückspulen und Pausieren des Radios

ReVu erlaubt es Ihnen, die Live-Übertragung aus dem DAB-Digitalradio anzuhalten und zurückzuspulen.

EVOKE-3 speichert unaufhörlich Audiodaten des aktuell eingestellten Senders in seinem Speicher (keine SD-Karte erforderlich). Die gespeicherte Menge hängt davon ab, wie lange Sie bereits dem Sender zuhören, und von der Datenrate der Übertragung. Sie können auf diese gespeicherten Audiodaten zugreifen, und die Radioübertragung über kurze Zeiträume hinweg (rund 20 Minuten bis zu einer Stunde, je nach Übertragung) pausieren oder zurückspulen.

Wenn der Speicher voll ist, fügt ReVu weiterhin Audiodaten hinzu, wobei aber die ältesten gespeicherten Audiodaten überschrieben werden.

Um das Live-Radio zu pausieren - drücken Sie die ReVu (▶ / ❚❚) Taste (Abb. 6). Drücken Sie sie erneut, um ab der Stelle, an der angehalten wurde, die Wiedergabe fortzusetzen. (Abb. 7)

RMT Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste (▶ / ❚❚).

Zum Rückspulen/Schnellvorlauf - den ReVu-Knopf nach links oder rechts drehen.

RMT Drücken Sie die Schnellvorlauf-/Rückspultaste (◀◀ ▶▶).

Wenn Sie das Radio pausiert oder zurückgespult haben, sehen Sie das ReVu-Symbol auf dem Display, und ein Timer zeigt die Uhrzeit an, zu der die Audiodaten die Sie gerade hören tatsächlich ausgestrahlt wurden und wieviel Pausezeit zur Verfügung steht, oder, falls Pause aktiv ist, wann Sie Pause gedrückt haben und die verbleibende Pausezeit. Eine Leiste am unteren Rand des Displays zeigt auch die Position der gespeicherten Audiodaten grafisch an, von der aktuellen Übertragung ganz rechts bis zum ersten gespeicherten Audiosignal links.

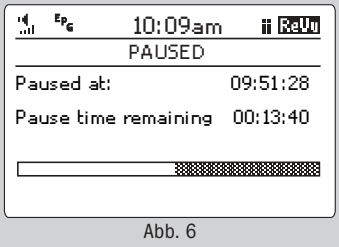


Abb. 6

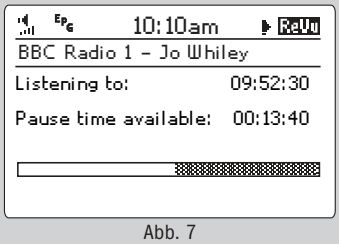


Abb. 7

Durch Drücken der Taste Wiedergabe/Pause können Sie zwischen Pause und Wiedergabe (▶/❙❙) umschalten.

Um zur Liveübertragung zurückzukehren, drücken Sie den Tune-Knopf.

RMT Drücken Sie die Select-Taste der Fernbedienung.

Oder wählen Sie den Schnellvorlauf (▶▶), um die Liveübertragung “einzuholen”.

Tipp Sie können gleichzeitig die bereits gespeicherten Audiodaten anhören, und weiterhin aufnehmen, um beispielsweise zum Beginn eines Titels zurückspulen, und dort passgenau die Aufnahme beginnen - siehe Einzelheiten auf Seite 11.

Abb. 8

Speichern und Abrufen von Vorwahlen

Es lassen sich bis zu 99 Ihrer DAB-Favoritensender als Voreinstellungen programmieren, die Sie dann schnell aus der Vorwahlliste oder direkt über die Zifferntasten der Fernbedienung einstellen können. Die Vorwahlen lassen sich während des Radiohörens speichern und abrufen. Wenn Sie gerade ReVu verwenden, kann auf Vorwahlen nur über die Fernbedienung zugegriffen werden.

Um eine Vorwahl zu speichern

Drücken Sie den Tune/Presets-Knopf um die Vorwahlliste (Abb. 8) anzuzeigen, und drehen Sie ihn zur Suche. Halten Sie ihn gedrückt, bis Sie ‘Preset set’ auf dem Display sehen, um die markierte Vorwahl zu speichern.

RMT Halten Sie die zu belegende Vorwahltaste gedrückt, um den aktuellen Sender dort zu speichern, bis ‘Preset set’ auf dem Display erscheint. Für Vorwahlen 10-99 erste Ziffer drücken, dann zweite Ziffer gedrückt halten.

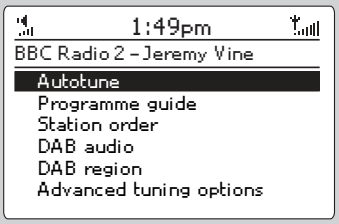


Abb. 9

Um eine Vorwahl abzurufen

Drücken Sie den Tune/Presets-Knopf und drehen Sie ihn, um durch die Vorwahlliste zu rollen. Wählen Sie die markierte Vorwahl durch Drücken des Knopfes.

RMT Drücken Sie die Zifferntaste der Vorwahl, die Sie hören möchten. Sie können auch Select drücken, mit ▲ ▼ + Auswahl-Taste die Vorwahlen durchlaufen und Ihre Auswahl treffen.

DAB-Einstellungen verändern

Um die Arbeitsweise Ihres EVOKE-3 im DAB-Modus zu personalisieren, selektieren Sie DAB und wählen Sie aus folgenden Optionen (Abb. 9):

Autotunen

Überprüft die DAB-Frequenzen nach DAB-Sendern, und fügt neue Sender der Senderliste hinzu. Diese Funktion sollten Sie ausführen, sobald Sie sich in einer neuen Gegend befinden. Der überprüfte Frequenzbereich wird durch die DAB-Regionseinstellung kontrolliert, siehe Seite 8.

Programmführer

Mit dieser Option lässt sich verändern, wie die Programmhinweise verarbeitet werden. Wählen Sie zwischen folgenden Optionen:

Only use guide from multiplex	Zeigt die neuesten Übertragunsinfos des aktuellen Multiplex - Sie müssen möglicherweise kurze Zeit warten, bis die neuesten Infos übertragen werden.
Use SD card to store guide	Zeigt neueste Programmführerdaten von der SD-Karte aus an, falls verfügbar. Bei Auswahl dieser Option wird die Programmführerinfo aller Multiplexe im Ordner ‘GUIDE’ auf der SD-Karte gespeichert, und automatisch bei der Übertragung neuer Informationen aktualisiert. Eine Aktualisierung findet auch im Standy-Modus statt.

Senderreihenfolge

Ändern Sie mit dieser Option die Reihenfolge der Sender in Ihrer Senderliste. Wählen Sie aus folgenden Optionen:

Alphanumeric	Zeigt alle Sender in alphabetischer/numerischer Reihenfolge an.
Favourite station	Zeigt die 10 von Ihnen am häufigsten gehörten Sender zu Beginn der Senderliste an, und die anderen in Folge. Ihre Favoritensender werden nach der Dauer ausgewählt, die der Sender gehört wird und durch ein Herz neben dem Namen in der Senderliste gekennzeichnet.
Active station	Zeigt aktive Sender zu Beginn der Liste und inaktive weiter unten, in alphanumerischer Reihenfolge. Inaktive Sender sind diejenigen in Ihrer Senderliste, die momentan nicht verfügbar sind und mit einem "?" versehen sind.
Multiplex	Listet die Sender in Gruppen nach Ihrem Multiplex. Multiplexe sind Sendergruppen, die von einem Multiplexbetreiber ausgestrahlt werden und der Eigentümer dieser Sender ist.
Remove inactive stations	Entfernt inaktive Sender von der Senderliste.
Add favs to presets	Nur verfügbar, wenn „Favorite station"-Reihenfolge (siehe oben) ausgewählt wurde – belegt die Vorwahltasten mit Ihren Favoritensendern.

DAB audio

DRC oder VET auf DAB-Sender anwenden.

DRC verbessert die Hörbarkeit leiser Klänge einer Übertragung bei geringer Lautstärkeeinstellung, oder in geräuschvoller Umgebung. Das DRC-Niveau (Dynamic Range Control) der Übertragung liefert der Sender, und es wird mit dem Signal ausgestrahlt. Informieren Sie sich bei der Sendeanstalt, ob der Sender DRC verwendet.

VET (Volume Equalisation Technology) hilft dabei, die Lautstärkepegel verschiedener Sender so anzupassen, als ob deren Lautstärke dieselbe wäre. Dies wird durch kontinuierliche Überwachung der Sender Ihrer Senderliste erreicht, wobei die Lautstärke jeweils auf einen optimalen Pegel erhöht oder verringert wird.

Hinweis Die Verwendung von DRC würde den Angleichungseffekt verzerren, daher ist DRC ausgeschaltet, wenn VET verwendet wird.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

None (off)	DRC ist ausgeschaltet. Alle übertragenen DRC-Level werden ignoriert.
Dynamic Range Control (half)	Der DRC-Level wird auf die Hälfte des übertragenen Levels reduziert.
Dynamic Range Control (full)	Wendet den übertragenen DRC-Level wie übertragen an. Dies ist die Standardeinstellung.
VET (volume equalisation on)	Aktiviert VET.

DAB region

Mit dieser Option ändern Sie die während des Autontunens überprüften Frequenzen.

United Kingdom - Standardeinstellung - überprüft nur UK-Frequenzen in Band III.

Rest of world - überprüft alle Digitalfrequenzen in Band III und L-Band. Diese Einstellung ist zur Verwendung außerhalb Großbritanniens, wo Sender auf diesen Frequenzen senden können.

Advanced tuning options (Erweiterte Tuning-Einstellungen)

Station information (Senderinformationen)

Zeigt Tag und Datum des aktuellen Multiplex und den Namen des Multiplex an, zu dem der aktuelle Sender gehört (Abb. 10). Multiplexe sind Sendergruppen, die von einem einzigen Multiplexbetreiber ausgestrahlt werden. Ebenfalls angezeigt wird die Beschreibung der vom Sender übertragenen Inhalte, eine Stereo/Mono-Anzeige und die Datenrate, mit welcher der Sender überträgt. Diese Übertragungsrate wird vom Sender dem übertragenen Tonmaterial angepasst. Höhere Übertragungsraten bedeuten im Allgemeinen bessere Qualität. Drücken Sie die Info-Taste zum Verlassen des Menüs.

Abb. 10

Signal strength (Signalstärke)

DAB-Kanal und Sendefrequenz des gehörten Senders, die Signalstärke und der Signalqualitätswert (Abb. 11). Als Richtlinie bedeuten Werte von 85-100 guten Empfang, 70-84 passablen Empfang, und 0-69 schlechten Empfang. Drücken Sie die Info-Taste zum Verlassen des Menüs.

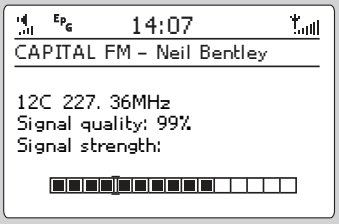


Abb. 11

Manual tune (Manuelles Tunen)

Diese Einstellung dient dem Auffinden neuer Sender (solchen, die Autotune nicht findet) bzw. der Feineinstellung des Empfangs.

1. Wählen Sie den gewünschten Kanal aus der Liste (Abb.12).

   Jeder Multiplex hat einen anderen Kanal und eine andere Frequenz.
   Es erscheint die Anzeige der Signalstärke. Die Markierung zeigt den Mindestlevel für den Empfang, und die ausgefüllten Balken zeigen den aktuellen Level.
2. Bewegen Sie die Antenne und versuchen Sie, den aktuellen Level bis zur Mindestmarke oder darüber hinweg zu bewegen (Abb. 13). Der Multiplex-Name ersetzt in der Liste die Frequenz, wenn ein gutes Signal empfangen wird, und die Sender in diesem Multiplex werden dann Ihrer Senderliste hinzugefügt (Abb. 14).
3. Drücken Sie Tune, um die Sender im Multiplex anzuzeigen und einen Sender zu wählen, oder verlassen Sie das manuelle Tunen durch Drücken von Menu.

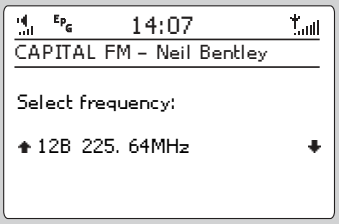


Abb. 12

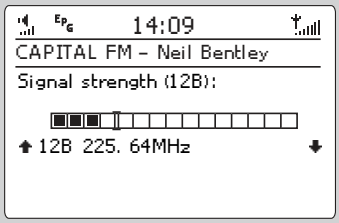


Abb. 13

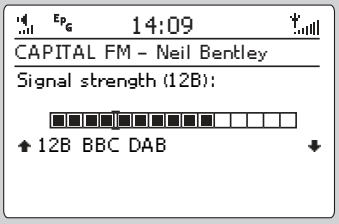


Abb. 14

Aufzeichnen von DAB-Radio

Sie können auf verschiedene Arten vom DAB-Radio aufnehmen*. Diese Aufnahmearten sind in den folgenden Seiten dieses Handbuchs beschrieben:

Sofortaufzeichnung auf SD-Karte - Seite 11

Aufnahme einer Sendung von EPG auf SD-Karte, oder Aufnahme über externes Aufnahmegerät das an den Digitalausgang angeschlossen ist - Seite 9

Aufnahmezeitraum festgelegter Dauer (mit möglichen Wiederholungen) auf SD-Karte, oder Aufnahme über externes Aufnahmegerät das an den Digitalausgang angeschlossen ist - Seite 16/17

Auf externes Aufnahmegerät über die Line-out-Buchse aufnehmen - Seite 2, oder Digitalausgang - Seite 19

*Aufnahmefunktion nur zum privaten Gebrauch

Verwenden des EPG

EPG bietet Ihnen Senderprogramme und Informationen für solche DAB-Sender, die EPG übertragen. Die Funktion ist dem EPG bei Satelliten oder Digital-TV-Übertragungen ähnlich. Sie können mit EPG herausfinden, was es heute und in den kommenden Tagen im Radio gibt, und wenn Sie im EPG beispielsweise über eine Sendung lesen, die Sie gerne aufnehmen oder hören würden, können Sie direkt aus dem EPG heraus die Aufnahme über einen sogenannten Timer-Event programmieren. Mehr zum manuellen Einrichten von Timer-Events finden Sie auf Seite 16.

Falls ein Sender zu einem Multiplex gehört (eine gruppierte Übertragung von Sendern), der EPG einsetzt, dann erscheint das EPG-Symbol am oberen Display-Rand, und auch neben den Sendern der Senderliste. Senderprogramme werden dann angezeigt, wenn ausreichende Informationen empfangen wurden. Je nach Umfang der Informationen und der Empfangsqualität kann es nach Einstellen des Senders einige Minuten dauern.

Wenn die Senderprogramme aktualisiert werden, oder Sie einen Sender in einem anderen Multiplex mit EPG einstellen, dann werden dessen Programme aktualisiert, und es kann daher zu einer verzögerten Anzeige kommen.

Wenn Sie eine SD-Karte verwenden, kann diese zur Speicherung der EPG-Daten dienen, so dass Sie zwischen Sendern verschiedener Multiplexe umschalten können, ohne einen Programmführer zu verlieren.

Hinweis Aktualisierungen werden von Zeit zu Zeit auf die Karte gespeichert, und während dieses Vorgangs wird eine Meldung angezeigt, dass die Tasten nicht verwendet werden können. Um die Aktualisierung abzubrechen, halten Sie die Menu-Taste gedrückt.

Ohne eingesetzte SD-Karte gehen die Programmführerdaten beim Wechsel des Multiplex verloren, und Sie müssen warten, bis die Informationen wieder aktualisiert sind. Lesen Sie hierzu DAB-Einstellungen ändern auf Seite 6 zur Einstellung des Programmführers, einschließlich der Verwendung einer SD-Karte.

Anzeigen des EPG

Um das EPG aufzurufen, drücken Sie die Guide-Taste (Abb. 15). Sie können auch die Menu-Taste drücken und ‘Programme guide’ auswählen, um den Programmführer im Standby-Modus aufzurufen. Die aktuelle Tagesübersicht des aktuellen Senders wird angezeigt, mit Sendebeginn und Namen der Sendungen. **Hinweis** Aufgrund der Übertragungsart der EPG-Daten kann es zu einer verzögerten Anzeige der Listings für bestimmte Tage kommen. Steuern Sie wie unten beschrieben durch den Programmführer, um die verfügbaren Angaben zu lesen.

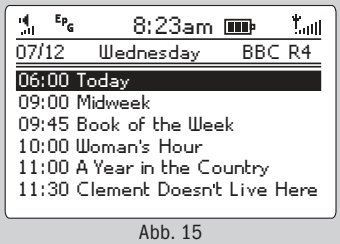


Abb. 15

Menüsteuerung des EPG

Sie können sich innerhalb des EPG mithilfe folgender Tasten bewegen:

◄►	Listings anderer Sender anzeigen.
▲▼	Listings für darauffolgende Tage anzeigen. RMT Day+/Day- Tasten.
Tune	Die Listings des Tages durchblättern. RMT ▲▼ Tasten.
Info	Weitere Infos über die markierte Sendung anzeigen.

Einstellen eines Timer-Events über EPG

Sie können das EPG dazu nutzen, auf schnelle Art einen Aufnahmevorgang* vorzuprogrammieren, oder eine Sendung automatisch einzustellen. Mehr Informationen über Timer-Events finden Sie auf Seite 16. Drehen Sie den Tune-Knopf um durch die Programmliste zu blättern, und drücken Sie Tune oder die Record-Taste um eine Sendung auszuwählen. Wählen Sie dann eine der folgenden Optionen (Abb. 16):

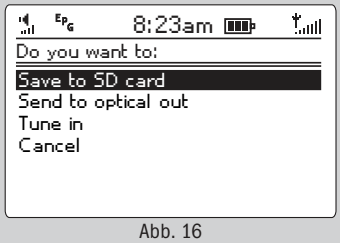


Abb. 16

RMT ▲▼ um zu blättern und Select (oder Record) um ein Programm auszuwählen.

Save to SD card	Stellt das gewünschte Programm ein, und speichert es auf SD-Karte. Vergewissern Sie sich, dass auf der SD-Karte genug Speicherplatz für die Aufnahme vohanden ist.
Send to digital out	Stellt das gewünschte Programm ein, und leitet es an den Digitalausgang weiter, bzw. an dort angeschlossene Aufnahmegeräte.
Tune in	Stellt das Programm automatisch ein.
Cancel	Kehrt ohne Aktion zum Programmführer zurück.

Hinweis Während der Aufnahme auf SD-Karte können Sie nicht andere Sender hören, oder per SD/FM/AUX die Betriebsart wechseln.

D

FM-Radio hören

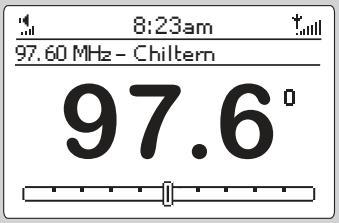


Abb. 17

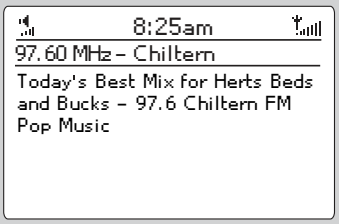


Abb. 18

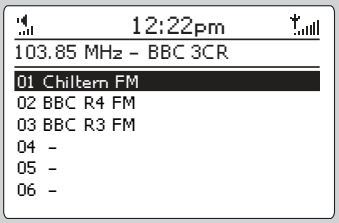


Abb. 19

Um FM-Radio zu hören, drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste Ihres Radios, bis die Option FM markiert ist, oder drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste, drehen Sie den Tune-Knopf, und drücken Sie ihn um FM auszuwählen.

RMT Drücken Sie den FM-Knopf.

Auswahl eines Sender

Um die Sender zu wechseln können Sie manuelles Tuning oder Seek-Tuning verwenden. Drehen Sie den Tune-Knopf um manuelles Tuning zu verwenden und durchlaufen Sie den Frequenzbereich in 0.05 MHz-Schritten, oder drehen Sie den ReVu-Knopf und lassen ihn dann los, um Seek-Tuning zu verwenden und direkt auf den Sender mit dem nächsten starken Signal zu springen.

RMT Manuelles Tunen: ▲▼. Seek-Tunen: ◀▶.

Die Anzeige ändert sich und zeigt, falls verfügbar, den RDS-Stationsnamen an.

Sie können einen Sender auch direkt über die Vorwahltasten auswählen. Lesen Sie weiter unten Einzelheiten zur Verwendung vorprogrammierter Sender.

Ändern der Displaykonfiguration

Um zu ändern, was Sie während des FM-Radio-Hörens auf dem Display sehen, drücken Sie die Info-Taste. Wählen Sie zwischen den folgenden Optionen:

Frequency Senderfrequenz und Positionsskala im FM-Frequenzband (Abb. 17).

Clock Große Display-Uhr zeigt die per DAB oder FM übertragene Uhrzeit (nur RDS) oder das DAB-Signal und horizontal laufenden Radiotext, falls verfügbar.

RadioText Dynamischer Radiotext, verfügbar von einigen RDS-Sendern (Abb.18).

Speichern und Abrufen von Vorwahlen

Es lassen sich bis zu 24 Ihrer FM-Lieblingssender als Voreinstellungen programmieren, die Sie dann schnell aus der Vorwahlliste oder direkt über die Zifferntasten der Fernbedienung aufrufen können.

Um eine Vorwahl zu speichern

Drücken Sie den Tune/Presets-Knopf um die Vorwahlliste (Abb. 19) anzuzeigen und drehen Sie ihn zum Durchlaufen. Halten Sie ihn nach Auswahl gedrückt, bis Sie 'Preset set' auf dem Bildschirm sehen, um die markierte Vorwahl zu speichern.

RMT Halten Sie die zu belegende Vorwahltaste gedrückt, um den aktuellen Sender dort zu speichern, 'bis Sie Vorwahl gespeichert' auf dem Display sehen. Für Vorwahlen 10-24 erste Ziffer drücken, dann zweite Ziffer gedrückt halten.

Um eine Vorwahl abzurufen

Drücken Sie den Tune/Presets-Knopf und drehen Sie ihn, um durch die Vorwahlliste zu rollen. Wählen Sie die markierte Vorwahl durch Drücken des Knopfes.

RMT Drücken Sie die Zifferntaste der Vorwahl, die Sie hören möchten, oder drücken Sie Select und verwenden Sie ▲▼ + Auswahl-Taste um die Vorwahlen zu durchlaufen und eine Auswahl zu treffen.

Ändern des FM-Stereomodus

Um die Art und Weise zu ändern, in der Ihr EVOKE-3 Stereo- oder Mono-FM-Signale bearbeitet, drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie Audio, FM-Stereo und wählen Sie:

Auto Verwendet standardmäßig Stereosignal - falls verfügbar

Mono Verwendet nur Monosignal. Bei schlechter Empfangslage für Stereosender kann dies die Tonqualität verbessern.

Verwendung der SD-Speicherkarte

Sie können in Ihrem EVOKE-3 eine SD-Karte zur Aufnahme und Wiedergabe von DAB-Digitalradio oder zum Abspielen von MP2/MP3-Dateien verwenden, die Sie anderweitig aufgenommen haben, und auch zum Speichern von EPG-Daten.
SD-Karten gibt es in den Multimedia-Abteilungen vieler Geschäfte. Als Richtlinie gilt - eine 512 MB-Karte bietet etwa 8 Stunden Aufnahmezeit bei 128 kbps Übertragungsrate.
Das Angebot an SD-Karten hinsichtlich Hersteller, Kapazität und Qualität wächst immer weiter. Wir haben EVOKE-3 mit den gängigsten Karten bis 1 GB getestet, können aber nicht garantieren, dass sich alle Karten eignen. Besuchen Sie www.pure.com/support, um sich über bekannte Probleme zu informieren.
Hinweis EVOKE-3 speichert DAB-Radio auf SD-Karten im MP2-Format. Sie können diese Daten mithilfe eines Computers in andere Formate umwandeln, wenn Sie sie in einem anderen Gerät verwenden möchten, dass SD-Karten nimmt. Besuchen Sie www.pure.com/support, um sich über Software zur Konvertierung der Dateien zu informieren.

Einschieben und Entfernen der Karte

Um eine SD-Speicherkarte in Ihr EVOKE-3 einzusetzen, schieben Sie die Karte mit dem Etikett nach oben und den Goldkontakten zuerst in den Einschub an der Frontseite, bis die Karte einklickt (Abb. 20).

Um die Karte zu entfernen, drücken Sie die Karte leicht nach innen und die Karte wird von einer Feder herausgedrückt, um sie entfernen zu können.

Hinweis Sie sollten die Karte nicht entfernen, wenn die SD-Zugriffs-LED leuchtet - die Karte bzw. die Dateien darauf könnten beschädigt werden.

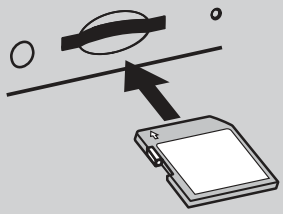


Abb. 20

Aufzeichnen von DAB-Radio

Sie können DAB-Radio* auf eine SD-Karte speichern. Die speicherbare Menge hängt von der Kartengröße, und von der Audioqualität der Übertragung ab.

Hinweis Sie können die Aufnahme von DAB auch im Voraus programmieren, oder für eine bestimmte Sendung über EPG vorprogrammieren - siehe Seite 9 - oder über einen Timer-Event, siehe Seite 16.

1. Stellen Sie den DAB-Radiosender ein, den Sie aufzeichnen möchten.
2. Drücken Sie die Record-Taste um die Aufnahme zu starten. Das Aufnahme-Symbol (●) blinkt im Display (Abb. 21).
3. Drücken Sie erneut die Record-Taste um den Aufnahmevorgang zu beenden. Sie sehen eine Meldung mit Uhrzeit, Datum und Dateinamen der aufgezeichneten Datei. Der Dateiname besteht aus dem Monat, dem Datum und der Uhrzeit. Z.B. 10141020.mp2 bedeutet, dass die Aufnahme vom 14. Oktober um 10:20 vormittags ist. Die Aufnahme speichert auch den Sender und den Multiplexnamen. DAB-Aufnahmen werden in einem speziellen TRACKS-Ordner auf Ihrer SD-Karte gespeichert, so dass Sie leicht gefunden werden können.

   Hinweis Der Ordner TRACKS wird automatisch erzeugt, wenn Sie zum ersten Mal die Aufnahmefunktion nutzen.

Tipp Wenn Sie gerade den Beginn einer Sendung verpasst haben, die Sie aufnehmen wollten, können sie einfach bis zum gewünschten Aufnahmebeginn zurückspulen, und die Record-Taste drücken. Lesen Sie zu Einzelheiten die Seite 5 über das ReVu-System.

Tipp Wenn Sie die restliche gehörte Sendung aufnehmen möchten, markieren Sie die Sendung im EPG und drücken Sie Record. Nach dieser Einstellung können Sie das Radio falls gewünscht in den Standby-Modus schalten, und die Aufnahme wird bis zum im EPG-Listing angegebenen Ende der Sendung fortgesetzt und dann beendet.

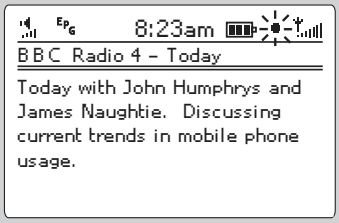


Abb. 21

*Aufnahmefunktion nur zum privaten Gebrauch

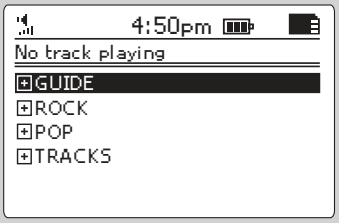


Abb. 22

Abspielen von Dateien von SD-Karte

Um MP2/MP3-Dateien abzuspielen, drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste Ihres Radios, bis die Option SD markiert ist, oder drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste, drehen Sie den Tune-Knopf, und drücken Sie ihn, um SD auszuwählen. Das SD-Karten-Symbol erscheint oben rechts im Display ( ).

Drücken Sie die SD-Taste.

Es erscheint eine Liste mit Dateien ( ) und Ordnern ( ) auf der SD-Karte (Abb. 22).

EVOKE-3 speichert MP2-Dateien im Ordner TRACKS, der automatisch auf der Karte angelegt wird wenn Sie DAB-Radio aufzeichnen. DAB-Aufzeichnungen zeigen Datum und Uhrzeit der Aufnahme (oder den Programmnamen wenn EPG verfügbar ist) sowie den Sender- und Multiplexnamen beim Abspielen. Bei MP3s wird der Titel und eventuell verfügbare weitere MP3-Infos angezeigt.

Hinweis Wenn Sie eine SD-Karte verwenden, und beim EVOKE-3 das Speichern von EPG-Daten auf SD-Karte aktivieren, dann werden diese Daten automatisch in den Ordner GUIDE auf der Karte gespeichert. Diese Daten bestehen aus vielen kleinen Dateien, die über das EVOKE-3 nicht sichtbar oder wählbar sind, weil es sich nicht um Audiodateien handelt. Auf einem PC sind diese Dateien jedoch sichtbar.

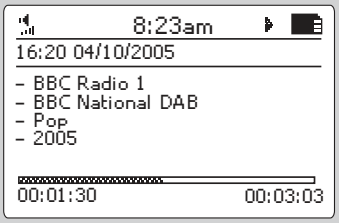


Abb. 23

Auswahl von Titel, Playliste oder Ordner

Um den ausgewählten Titel auf der SD-Karte zu ändern:

- drehen Sie den Tune-Knopf, um durch die Titel-Liste zu blättern, und drücken Sie dann Play um den markierten Titel oder die Playliste abzuspielen, oder einen Ordner zu öffnen.

  Drücken Sie die ▼▲ Tasten zum Blättern, und drücken die Select-Taste zum Auswählen.

- drehen Sie den ReVu-Knopf um zum vorigen/nächsten Titel vor- oder zurückzuspulen

  Drücken Sie die / Tasten um zum vorigen/nächsten Titel vor- oder zurückzuspulen Drücken Sie die ◄► Tasten, um zum vorigen/nächsten Titel zu springen

  Wenn Ihre Datei abgelaufen ist, wird automatisch die nächste Datei im aktuellen Ordner abgespielt sofern Sie nicht wie im Folgenden beschrieben die Repeat-Funktion eingestellt haben.

Ändern der Displaykonfiguration

Um zu ändern, was Sie während des MP2/MP3-Hörens von SD-Karte auf dem Display sehen, drücken Sie die Info-Taste. Wählen Sie zwischen folgenden Optionen:

ID3-Text Zeigt ID3-Text an - Albumnamen, Titel-Informationen wie Artist, etc., falls in der Datei enthalten. Es wird auch ein Fortschrittsbalken mit der Abspielzeit des Titels (links) und der Gesamtspielzeit des Titels (rechts) angezeigt (Abb. 23).

Clock Große Display-Uhr zeigt die per DAB oder FM übertragene Uhrzeit (nur RDS) oder horizontal laufende ID3-Infos, falls verfügbar.

Verwalten von Dateien auf SD-Karten, und Einstellungen

Um die Einstellungen der SD-Karte zu ändern, Dateien zu verwalten und andere Änderungen Ihres EVOKE-3 im SD-Modus vorzunehmen, drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie SD-Karte, und wählen Sie:

Delete (Löschen)

Es erscheint eine Liste mit Dateien und Ordnern auf der SD-Karte.

Drehen Sie den Tune-Knopf um durch die Liste zu blättern, und drücken Sie ihn, um einen Ordner zu öffnen oder zu schließen.

Drücken Sie den Tune-Knopf, und bestätigen Sie das Löschen eines einzelnen Tracks durch nochmaliges Drücken.

Halten Sie den Tune-Knopf gedrückt, und drücken Sie ihn erneut, um das Löschen des gesamten markierten Ordners zu bestätigen.

RMT Drücken Sie die ▼▲ Tasten zum Blättern, und drücken die Select-Taste zum Öffnen/Schließen eines Ordners.

RMT Drücken Sie Select, und dann noch einmal, um das Löschen des ausgewählten Tracks zu bestätigen

RMT Halten Sie Select gedrückt, und drücken Sie erneut, um das Löschen des gesamten markierten Ordners zu bestätigen.

Hinweis Wenn der Ordner außer MP2/MP3-Dateien noch weitere Dateien enthält, werden diese Dateien und der Ordner selbst nicht gelöscht. Es erscheint dann die Meldung, dass nicht alle Dateien gelöscht wurden. Sie können diese Dateien oder Ordner mittels eines PC von der SD-Karte im USB-Zugriffsmodus löschen, wie unten beschrieben.

Drücken Sie die Menu-Taste zum Verlassen des Menüs.

Format (Formatieren)

Alle Dateien (auch nicht-Audiodateien) werden gelöscht, und die Karte bereinigt. Wir empfehlen, die Karte zu formatieren, wenn sie vorher in einem anderen Gerät eingesetzt wurde.

Status

Zeigt die Speichernutzung (gesamt, benutzt, verfügbar), und Schätzungen für äquivalente Aufnahmezeiten auf der SD-Karte.

Shuffle

Wählen Sie zwischen Off (Standard) wobei MP2/MP3-Tracks in derselben Reihenfolge gespielt werden, in der Sie auf der Karte angeordnet sind, oder “On” wobei die Tracks in zufälliger Reihenfolge gespielt werden.

Repeat

Wählen Sie zwischen “no repeat (standard)” oder “repeat” wobei der aktuelle Track nach Beendigung wiederholt wird, oder “all tracks” wobei alle Tracks wiederholt werden. Dies wiederholt die Auswahl ständig, bis Sie “Off” wählen.

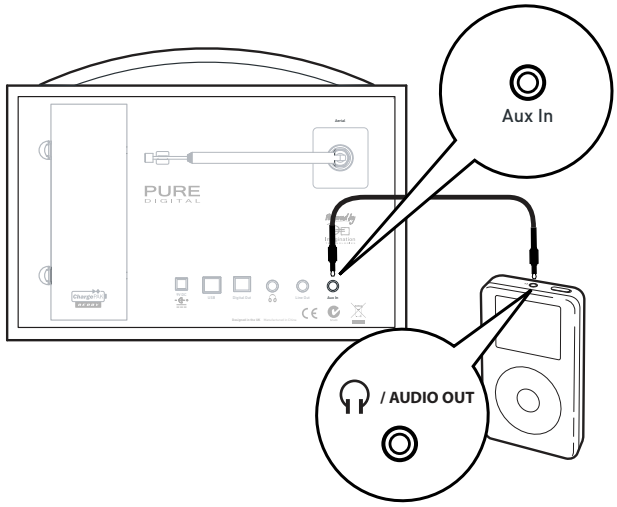
USB access mode (USB-Zugriffsmodus)

Aktiviert den Zugriff auf die in Ihr EVOKE-3 eingelegte SD-Karte über eine USB-Verbindung mit Ihrem PC. Auf diese Weise können Sie Dateien auf Ihrer SD-Karte mit dem Windows Explorer Ihres PC zu verwalten, also beispielsweise Datein von und auf die SD-Karte zu verschieben, Datein zu löschen, etc.

Solange der USB-Zugriff über diese Option aktiviert ist, können Sie auf die Dateien der SD-Karte mit dem EVOKE-3 nicht zugreifen, sondern nur mit dem PC.

Drücken Sie die Menu-Taste zum Verlassen des USB-Zugriffsmodus.

Anhören verbundener Geräte



Um eine Audioquelle wie beispielsweise IPod oder MiniDisc-Player anzuhören, die an der Line-In-Buchse Ihres EVOKE-3 angeschlossen ist, drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste auf dem Hauptgerät bis die AUX-Option markiert ist, oder drücken Sie die DAB/SD/FM/AUX-Taste, drehen Sie den Tune-Knopf und drücken Sie sie um AUX anzuwählen.

RMT Drücken Sie die AUX-Taste.

Im AUX-Modus wird die Uhrzeit des DAB- oder FM-Signals angezeigt.

Lautstärkeregelung des angeschlossenen Gerätes

Es wird empfohlen, dass Sie die Lautstärke an den angeschlossenen Geräten recht hoch einstellen, und die Wiedergabelautstärke über die Lautsprecher/Kopfhörer mit der Lautstärkeregelung des EVOKE-3 einstellen.

Falls Sie das EVOKE-3 dazu sehr laut einstellen müssen, können Sie den Verstärkungsfaktor (Gain) des AUX-Einganges über die AUX-Gain-Option im Audio-Menü erhöhen.

Um den AUX-Verstärkungsfaktor einzustellen:

1. Drücken Sie die Menu-Taste und wählen Sie Audio.
2. Wählen Sie die Option AUX-Gain.
3. Drehen Sie den Tune-Knopf und bewegen Sie Verstärkungsfaktor (Gain) zwischen 0 und 3.

   RMT Drücken Sie die ◀▶ Tasten und bewegen Sie den Verstärkungsfaktor (Gain).
4. Drücken Sie den Tune-Knopf um einen Wert auszuwählen und die Funktion zu beenden.

   RMT Drücken Sie die Select-Taste um einen Wert auszuwählen und die Funktion zu beenden.

Einstellen der Alarm/Timer-Funktionen

Der Menüpunkt Alarm/Timer ermöglicht Ihnen das Einrichten von bis zu 20 Zeitsignalen oder Timer-Events. Zeitsignale schalten das EVOKE-3 an, wechseln zu einem Sender oder einem Titel Ihrer Wahl auf der SD-Karte, oder spielen ein Tonsignal ab. Über Timer-Events können sie DAB auf eine SD-Karte aufnehmen, auf den Digitalausgang weiterleiten, oder einen Sender einstellen. Sie können auch einen Sleep-Timer einrichten, nach dessen Ablauf das EVOKE-3 in den Standby-Modus schaltet (oder bei Batteriebetrieb auf "Aus").

Hinzufügen eines neuen Zeitsignals

Setzen eines Zeitsignals:

1. Drücken Sie die Alarm-Taste, oder drücken Sie Menu-Taste und wählen die Option Alarm/Timer und dann "Alarm settings". Die Liste der Zeitsignale wird angezeigt (Abb. 24).
2. Wählen Sie die Option "Zeitsignal hinzufügen" um ein neues Zeitsignal hinzuzufügen.
3. Drehen Sie den Tune-Knopf um eine der folgenden Einstellungen zu ändern, und drücken Sie den Tune-Knopf, um eine Einstellung zu übernehmen und zur nächsten zu gelangen.

   RMT Drücken Sie die ▲▼ Tasten um eine Einstellung zu ändern, und dann Select zum Übernehmen des Wertes und zum Übergang auf die nächste Einstellung.

   Set time Stunden und Minuten einstellen.

   Set day Wählen Sie das Intervall des Zeitsignals, d.h. Wochentags, an Wochenenden, Montag, jeden Montag etc.

   Alarm mode Wählen Sie zwischen Ton, DAB-Sender, Titel auf SD-Karte, oder Titel auf SD-Karte anschließend DAB-Sender

   Station/track Wählen Sie den Sender oder den Titel auf der SD-Karte, den Sie beim Erreichen des Zeitsignals abspielen möchten. Hinweise: Wenn Sie ein Zeitsignal vom FM- oder AUX-Modus aus programmieren, werden Sie gebeten, kurzzeitig den Modus zu wechseln um die Sender/Titel-Auswahl zu ermöglichen.

   Drücken Sie nach Beendigung die Menu-Taste, oder warten Sie einen Moment zur automatischen Beendigung. Es erscheint das Symbol einer Glocke auf dem Display, und das Zeitsignal ist damit gesetzt (Abb. 25). Das Glockensignal ist nicht ausgefüllt, wenn innerhalb der nächsten 24 Stunden kein Zeitsignal geplant ist.

   Hinweise Wenn Sie ein Radio-Zeitsignal einrichten, und der Sender nicht verfügbar ist, bzw. bei einem SD-Karten-Zeitsignal die Karte oder der Titel nicht verfügbar ist, dann erfolgt statt des geplanten Ereignisses ein Tonsignal.

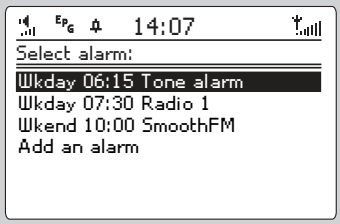


Abb. 24

Abb. 25

Abändern eines Zeitsignals

Um ein bestehendes Zeitsignal abzuändern:

1. Drücken Sie die Alarm-Taste, oder drücken Sie Menu-Taste und drücken Sie den Tune-Knopf zur Auswahl der Zeitsignal/Timer-Option und dann "Alarm settings". Es erscheint die Liste der Zeitsignale.
2. Wählen Sie das Zeitsignal, das Sie ändern möchten.
3. Wählen Sie "Set" um die Zeitsignaleinstellungen zu ändern, oder "Off" um das Zeitsignal aus der Liste zu entfernen.

Einstellen der Zeitsignal-Lautstärke

Um die Lautstärke für ein DAB- oder SD-Karten-Zeitsignal einzustellen:

1. Drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie die Option Zeitsignal/Timer, und wählen Sie “Alarm volume”.
2. Drehen Sie den Tune-Knopf, ändern Sie die Lautstärke und drücken Sie den Knopf um die Lautstärke festzulegen.

   RMT Drücken Sie die ▲ ▼ Tasten, um die Lautstärke einzustellen, und per Tastendruck auf Select einzustellen.

   Hinweis Die Lautstärke des Zeitsignals gilt für alle DAB- oder SD-Karten-Zeitsignale.

Ändern der Zeitsignal-Snooze-Periode

Sie können die Zeitspanne ändern, während derer das Zeitsignal nach Berühren der SnoozeHandle® aussetzt (Snooze-Funktion). Die Standardeinstellung ist 8 Minuten.

1. Drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie Zeitsignal/Timer und “Snooze Period”. Der aktuelle Snooze-Zeitraum wird angezeigt.
2. Drehen Sie den Tune-Knopf und wählen Sie einen Snooze-Zeitraum zwischen 5 und 59 Minuten, und drücken Sie den Knopf um die Einstellung zu bestätigen.

   RMT Drücken Sie die ▲ ▼ Tasten zur Auswahl, und drücken Sie Select um den Snooze-Zeitraum festzulegen.

Der eingestellte Snooze-Zeitraum gilt für alle Zeitsignale.

Zeitsignale aufheben

Wenn ein Zeitsignal beginnt, blinkt das Zeitsignal-Symbol und Sie haben zwei Möglichkeiten:

Snooze Berühren Sie den Gerätegriff (SnoozeHandle) um das Zeitsignal für die Dauer des Snooze-Zeitraums auszusetzen (Standardeinstellung: 8 Minuten). Das Zeitsignal verstummt, und im Display wird SNOOZED angezeigt. Das Zeitsignal wird nach dem Snooze-Zeitraum wieder ertönen. Sie können die Snooze-Funktion beliebig oft wiederholen. Nach dem letzten Snooze wird das Zeitsignal nach 60 Minuten automatisch beendet.

Um die Snooze-Funktion abzubrechen und das Zeitsignal zu beenden, drücken Sie die Standby-Taste um das Radio anzuschalten, oder drücken Sie die Alarm-Taste, oder schalten Sie das Radio durch Drücken des Tune-Knopfes aus.

Cancel Drücken Sie Standby um das Zeitsignal abzubrechen und das Radio auszuschalten.

Drücken Sie die Alarm-Taste oder drücken Sie den Tune-Knopf um das Zeitsignal abzubrechen und das Radio dabei anzulassen.

RMT Drücken Sie die Select-Taste zum Abbrechen, wobei das Radio angeschaltet bleibt.

Einstellen der Sleep-Zeit (automatische Abschaltung)

Sie können eine Sleep-Zeit einrichten, nach der EVOKE-3 in den Standby-Modus schaltet. Diese Einstellung ist ideal, falls Sie beim Radiohören einschlafen möchten. Eine Sleep-Zeit lässt sich auch aus dem Standby-Modus einrichten. Dadurch wird das Radio zunächst angeschaltet.

1. Drücken Sie die Sleep-Taste, oder drücken Sie Menu-Taste und wählen die Option Alarm/Timer und dann “Sleep time”. Die aktuelle Sleep-Zeit wird angezeigt.
2. Wählen Sie eine Sleep-Zeit von 15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten, oder “Off”, um keine Sleep-Zeit einzustellen.

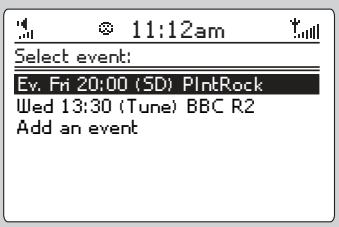


Abb. 26

*Aufnahmefunktion nur zum privaten Gebrauch

Kehren Sie in das Sleep-Zeit-Menü zurück, um die Zeitdauer abzulesen, nach der EVOKE-3 sich abschalten wird, oder um eine neue Sleep-Zeit einzustellen.

Einrichten eines Timer-Events

Sie können Timer-Events dazu verwenden, eine Aufnahme* zu starten oder nach Ablauf eines Timers automatisch einen bestimmten Sender einzustellen. Siehe Seite 9 zu Details darüber, wie EPG zum Einrichten eines Timer-Events verwendet wird.

1. Drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie Zeitsignal/Timer und “Timed Events”. Die Liste der Timer-Events wird angezeigt (Abb. 26).
2. Wählen Sie die Option “Event hinzufügen” um einen neuen Event hinzuzufügen.
3. Drehen Sie den Tune-Knopf um eine der folgenden Einstellungen zu ändern, und drücken Sie den Tune-Knopf, um eine Einstellung zu übernehmen und zur nächsten zu gelangen.

RMT Drücken Sie die ▲ ▼ Tasten um die Einstellungen zu ändern, und drücken Sie Select zum Übernehmen der Einstellung und um zur nächsten zu gelangen.

Set time Stunden und Minuten der Startzeit einstellen.

Set duration Wählen Sie die Dauer des Timer-Ereignisses in Stunden und Minuten.

Set day Wählen Sie die Häufigkeit des Events, d.h. Wochentags, an Wochenenden, Montag, jeden Montag etc.

Select station Wählen Sie den DAB-Sender, der eingestellt werden soll.

Action Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- **Save to SD card** Stellt das gewünschte Programm ein, und speichert die Übertragung auf der SD-Karte. Vergewissern Sie sich, dass auf der SD-Karte genug Speicherplatz für die Aufnahme vohanden ist.
- **Send to digital out** Stellt das gewünschte Programm ein, und leitet die Übertragung auf den Digitalausgang. Eine nützliche Funktion, falls Sie ein externes Aufnahmegerät mit Digitaleingang benutzen.
- **Tune in** Stellt das gewünschte Programm für die eingestellte Zeit automatisch ein.
- **Cancel** Kehrt zur Event-Liste zurück, ohne einen Event zu setzen.

Drücken Sie nach Beendigung die Menu-Taste, oder warten Sie einen Moment zur automatischen Beendigung. Auf dem Display erscheint das Symbol einer Uhr, wodurch angezeigt wird, dass ein Aufname-Event (SD-Karte oder Digitalausgang) gesetzt wurde (Abb. 27), oder eine Musiknote, wenn ein‘Tune in’-Event gesetzt wurde. Eine durchgestrichene Uhr erscheint, wenn innerhalb der nächsten 24-Stunden kein Ereignis geplant ist.

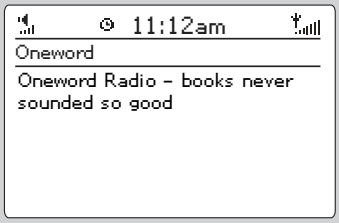


Abb. 27

Ändern eines Timer-Events

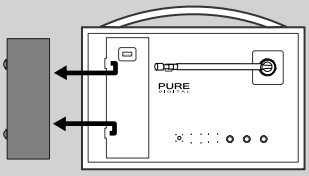
Um ein bestehendes Timer-Event abzuändern:

1. Drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie Zeitsignal/Timer und “Timed Events”. Die Liste der Timer-Events wird angezeigt.
2. Wählen Sie das Event, das Sie ändern möchten.
3. Wählen Sie “Set” um die Event-Einstellungen zu ändern, oder “Off” um das Event aus der Liste zu entfernen.

Aufheben eines Timer-Events

Wenn ein ‘Tune in’-Event aktiv ist, können Sie die Endzeit des Events jederzeit

Verwendung von Batterien



Als Alternative zum Netzbetrieb können Sie auch sechs Alkali- oder wiederaufladbare Babyzellen (Batterietyp R14) verwenden, oder den PURE ChargePAK™ C6 wiederaufladbaren Akkupack. Bei der Verwendung von Batterien oder des ChargePAK gibt Ihnen das Batterielade-Symbol auf dem Display eine Übersicht über die verbleibende Batterieladung.
Um auf Batteriebetrieb umzuschalten, entfernen Sie die Stromversorgung von der Gehäuserückseite.

Verwendung des ChargePAK™

Der PURE ChargePAK C6 ist die einfachste Option, wenn Sie Ihr EVOKE-3 oft an Orte mitnehmen, an denen kein Netzanschluss zur Verfügung steht. ChargePAK ist ein wiederaufladbarer Akkupack, der in die Fassung Ihres EVOKE-3 Batteriefachs eingesetzt wird. Wann immer Ihr EVOKE-3 mit dem Stromnetz verbunden ist, lädt sich das ChargePAK auf. Ein vollständiger Ladevorgang nimmt etwa 10 Stunden in Anspruch. Sie können das ChargePAK ruhigen Gewissens in Ihrem Radio belassen, damit es stets einsatzbereit ist. Weitere Informationen über den PURE ChargePAK C6 und wo er erhältlich ist, erfahren Sie bei Ihrem nächsten PURE-Händler, oder besuchen Sie den Onlineshop auf unserer Website **www.pure.com**, oder rufen Sie die PURE Bestell-Hotline an: 0845 045 1122.
Hinweis Während des Ladevorgangs kann sich der ChargePAK erwärmen, das ist völlig normal.

Verwendung von Batterien

Falls Sie wiederaufladbare Batterien (NiMH oder NiCd) verwenden, werden diese beim Anschluss des Gerätes ans Netz nicht wiederaufgeladen. Verwenden Sie ein separates Ladegerät wie den BC-CD6 Batterielader von PURE, um Ihre Batterien wieder aufzuladen. Wiederaufladbare Batterien bieten nicht soviel Leistung wie Alkalibatterien, daher wird die Batterielaufzeit des EVOKE-3 mit wiederaufladbaren Batterien geringer ausfallen, als mit Alkalibatterien. Wir empfehlen wiederaufladbare Batterien mit hoher Kapazität (3500 mAh oder mehr).

Wenn die Batterieleistung abfällt, wird eine Meldung angezeigt, und das Batterielade-Symbol blinkt.

Sicherheit im Umgang mit Batterien

Achten Sie zum sicheren Batteriebetrieb Ihres EVOKE-3 auf Folgendes:

- Keine unterschiedlichen Batteriegrößen und -arten verwenden.
- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden
- Verbrauchte Batterien so früh wie möglich entfernen, um ein Auslaufen zu verhindern
- Alte Batterien mit Vorsicht und umweltgerecht entsorgen
- Batterien wie im Batteriefach gezeigt einsetzen

Allgemeine Einstellungen

Drücken Sie die Menu-Taste um auf allgemeine Einstellungen Zugriff zu nehmen, die zu jeder Zeit zur Verfügung stehen, um den Verstärkungsfaktur des AUX-Eingangs, die Konfiguration des Digitalausgangs, die FM-Stereo-Einstellungen, Bildschirmeinstellungen und das Zeitformat einzustellen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

Audio

AUX gain (AUX-Verstärkungsfaktor)

Reguliert den Verstärkungsfaktor für die AUX-in-Buchse. Zu Details siehe Anhören angeschlossener Geräte auf Seite 14.

Digital out (Digital-Ausgang)

Wählen Sie, ob der Digitalausgang immer aktiv sein soll, oder nur falls für Timer-Events erforderlich.

On Schaltet den Ausgang jederzeit an. Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Digitalausgang an Digitaleingänge externer Verstärker oder Aufnahmegeräte mit Synchro-Record-Funktion angeschlossen wird.

Off/Timer Schaltet den Ausgang aus, bis ein Timer-Event auftritt, der den Ausgang selektiert. Dies ist die Standardeinstellung. Einige externe Aufnahmegeräte können so eingestellt werden, dass die Aufnahme ausgelöst wird, wenn ein digitales S/PDIF-Signal vorliegt (Synchro-Record). Bei Verwendung einer Synchro-Record-Methode sollten Sie diese Einstellung wählen, damit Ihr Aufnahmegerät weiss, wann die Aufnahme beginnen soll.

Hinweis Entfernen Sie vor Verwendung des Digitalausgangs die kleine Plastikkappe. Wenn der Digitalausgang aktiviert ist, sehen Sie in der Buchse ein rotes Licht. Setzen Sie die Plastikkappe nach Benutzung wieder ein, um das Eindringen von Staub in die Buchse zu vermeiden.

FM stereo

Wählen Sie bei FM-Sendern zwischen “Auto” und “Mono reception” - Mono verbessert bei Sendern mit schwachem Signal möglicherweise die Tonqualität.

Other settings (Andere Einstellungen)

Contrast (Kontrast)

Drehen Sie den Tune-Knopf, um den Display-Kontrast einzustellen. Durch Drücken des Knopfes wird die Einstellung übernommen.

Brightness (Helligkeit)

Drehen Sie den Tune-Knopf, um die Display-Helligkeit einzustellen. Durch Drücken des Knopfes wird die Einstellung übernommen.

Standby brightness (Helligkeit im Standby-Modus)

Drehen Sie den Tune-Knopf, um die Display-Helligkeit für das Gerät im Standby einzustellen. Durch Drücken des Knopfes wird die Einstellung übernommen.
Hinweis Die niedrigste Einstellung schaltet die Hintergrundbeleuchtung aus.

12/24 hour clock (12/24-Stunden-Anzeige)

Drehen Sie den Tune-Knopf, um die 12-Stunden- oder 24-Stunden-Anzeige auszuwählen. Durch Drücken des Knopfes wird die Einstellung übernommen. Das Zeitformat bezieht sich auf die kleine Uhr am oberen Rand des Displays und die große Vollbild-Uhr. Zeitsignal- und Timer-Einstellungen werden stets im 24-Stunden-Format angezeigt.

Software-Aktualisierung

Zeigt die aktuelle Software-Version an, die auf Ihrem EVOKE-3 installiert ist, und bietet Zugang zur Option Software-Aktualisierung. Registrieren Sie Ihr Produkt mit Ihrer E-Mail-Adresse, um einen Hinweis auf Software-Aktualisierungen zu erhalten, oder besuchen Sie unsere Website www.pure.com/support. Zur Aktualisierung Ihrer Software, verbinden Sie Ihren PC mit einem passenden USB-Kabel (Typ-A auf Typ-B), drücken Sie den Tune-Knopf um OK auszuwählen, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Tipps und Tricks

(>>/<<) DAB-Secondary-Services
Manche Sender werden von sogenannten Secondary-Services begleitet, die weitere Informationen oder alternative Inhalte zur Verfügung stellen, und möglicherweise nur zu bestimmten Zeiten übertragen werden. Wenn ein Sender sekundäre Dienste zur Verfügung stellt, wird neben dem Sendernamen in der Senderliste '>>' angezeigt, und der sekundäre Dienst erscheint als nächster Sender in der Liste. Ein sekundärer Dienst hat eine '<<' vor seinem Namen in der Senderliste.

(?) Inaktive oder nicht verfügbare DAB-Sender
Inaktive oder nicht verfügbare Sender sind solche, die zwar auf der Senderliste erscheinen, aber momentan nicht verfügbar sind, entweder weil Sie sich außerhalb des Sendebereichs befinden, der Empfang abgerissen ist, oder der Sender nicht länger überträgt. Nicht verfügbare Sender sind durch ein '?' vor Ihrem Namen in der Senderliste gekennzeichnet. Wenn sie einen Sender mit diesem Symbol anwählen, dass versucht EVOKE-3 die Station erneut einzustellen, und stellt den zuletzt gehörten Sender wieder ein, falls der Versuch erfolglos war.

Das Display zeigt im DAB-Modus an:'No stations available'
Prüfen Sie, ob Ihre Antenne ganz geöffnet ist. Starten Sie Autotunen, um nach Sendern zu suchen. Versuchen Sie manuelles Tunen, oder die Antenne oder das Radio neu auszurichten.

Die Uhrzeit wird falsch angezeigt
Das kann vorkommen, wenn der DAB-Multiplex oder der FM-Sender eine falsche Uhrzeit überträgt. Versuchen Sie in diesem Fall eine Station in einem anderen Multiplex anzuwählen.

Mein Display ist im Standby-Modus zu hell
Um die Helligkeit des Bildschirms im Standby-Modus einzustellen, drücken Sie die Menu-Taste, wählen Sie "Other settings" und "Standby brightness" um die Helligkeit anzupassen.

Auf dem Display erscheint 'Waiting for date/time'
Das kommt vor, wenn das DAB- oder FM-Zeitsignal noch nicht erfasst wurde. Prüfen Sie, ob die Antenne angeschlossen ist, schalten Sie DAB oder FM (RDS) ein, warten Sie eine kurze Zeit, und die Uhrzeit sollte angezeigt werden.

EPG ist langsam oder nicht verfügbar
Zum Zeitpunkt dieses Handbuchs wird in Großbritannien EPG von einigen DAB-Stationen für eine Multiplexe bereitgestellt. Die verfügbaren Informationen und die Genauigkeit der Informationen hängt vom DAB-Betreiber ab. EPG-Daten stehen für FM-Übertragungen nicht zur Verfügung. Je nachdem, welchen Multiplex Sie eingestellt haben, und wie gut Ihr Empfang ist, kann es einige Zeit dauern bis EPG-Daten empfangen werden. Das Verwenden einer SD-Karte kann den allgemeinen EPG-Betrieb verbessern, da die Karte zur Speicherung von EPG-Informationen von einer oder mehrerer Multiplexe verwendet werden kann, und diese Daten aktualisiert werden, selbst wenn das Radio im Standby-Modus ist.

Ich sehe auf dem Display oft die Meldung 'Storing guide to SD card'
Falls Sie eine SD-Karte im EVOKE-3 haben, wird diese standardmäßig zum Speichern der EPG-Daten verwendet. Wenn die EPG-Daten aktualisiert werden, werden Sie auf die SD-Karte gespeichert, und diese Meldung angezeigt - Sie können die Tasten dann temporär nicht nutzen. Eine Aktualisierung der Daten lässt sich durch Drücken der Menu-Taste abbrechen, während die Aktualisierung stattfindet. Oder, falls Sie verhindern möchten, dass EPG-Daten auf die SD-Karte gespeichert werden und diese Meldung angezeigt wird, ändern Sie die Programmführer-Menüoption wie auf Seite 6 beschrieben.

Zurücksetzung Ihres Gerätes
Das Zurücksetzen Ihres EVOKE-3 entfernt alle Vorwahlen, gespeicherte Sender, Favoritensender, und setzt alle Einstellungen auf die Standardwerte zurück. Zum Rücksetzen:

1. Halten Sie die Menu-Taste für drei Sekunden gedrückt. Im Display erscheint 'Do you want to reset?'.
2. Wählen Sie OK zum zurücksetzen oder Cancel um den Vorgang abzubrechen.

Ich kann einen Ordner auf der SD-Karte nicht löschen
Dies kann auftreten, wenn in dem Ordner noch andere Dateien als MP2/MP3 Dateien gespeichert sind. Falls erforderlich können sie diese Dateien ansehen und löschen, indem Sie mit einem PC auf die SD-Karte zugreifen, wie auf Seite 13 beschrieben.

Meine Aufnahme hat einen merkwürdigen Namen
Hierzu kann es kommen, wenn Sie eine Aufnahme ändern, die ursprünglich vom EPG aus angelegt wurde, da diese dann den ursprünglichen Programmnamen verwendet. In dieser Situation wird empfohlen, eine neue Aufnahme anzulegen, anstatt eine bestehende zu modifizieren.

Technische Angaben

Verstärker

3.3W RMS pro Kanal Leistungsabgabe

10 Hz bis 40 kHz (-3dB) Frequenzbereich

Bass- und Höhenregler

DAB

EPG (Electronic Programme Guide) für den Zugriff auf Übertragungsprogrammlisten

PURE ReVu™ ermöglicht Pause und Zurückspulen von Live-DAB-Digital-Radio

Voller Band III-Empfang (174 - 240 MHz) und L-Band (1452-1490 MHz) Empfang. Zugelassen gemäß ETS 300 401 und fähig, alle DAB-Übertragungsmodi 1-4 zu decodieren.

Schnelles Autotunen

99 programmierbare Sender

FM

Unterstützt RDS und RadioText

87.5 - 108 MHz Frequenzbereich

24 Programmierbare Sender

SD-Karte

SD-Kartenleser für Aufzeichnung von DAB-Radio auf SD-Card*

Rote SD-Zugriffs-Warn-LED

Lautsprecher

Zwei 3”-Fullrange-Lautsprecher

Anschlüsse

9V-DC-Netzteilbuchse (230V Adapter mitgeliefert)

USB-Anschluß (B-Typ) für Software-Aktualisierungens

3.5mm Line-in-Buchse zum Anschluss von Hilfsgeräten

3.5 mm Kopfhörerausgang

3.5 mm Line-out (Analog)

Digitalausgang (Optical S/PDIF)

Stromversorgung

Netzanschluss: Mitgeliefertes 230V AC auf 9V DC externes Netzteil

Batterie: Sechs Babyzellen (Batterietyp R14) oder ChargePAK (separat erhältlich).

Batterielaufzeit über 12 Stunden mit Alkalibatterien bei normaler Lautstärke, über 10 Stunden mit ChargePAK.

Ultra-Low-Power-Standby-Modus.

Eingangsstrom 9V 2A

Allgemein

Voll bestückte Fernbedienung

CE und C-Tick-Markierung.

Erfüllt die EMV- und die Niederspannungsrichtlinien (89/336/EEC und 73/23/EEC)

Abmessungen 290 mm (Breite) x 220 mm (Höhe) x 130 mm (Tiefe)

Abnehmbare Teleskopantenne mitgeliefert

Zweijahres-Garantie

*Aufnahmefunktion nur zum privaten Gebrauch

Table des matières

Prise en main 2
- Diagrammes sur la vue d'ensemble 2
- Mise en marche et arrêt (On/Off) 4
- Ajuster le volume 4
- Naviguer à travers les menus 4

Écouter la radio DAB 5
- Changer de station 5
- Changer les informations à l'écran 5
- ReVu™ - Pause et retour radio 5
- Enregistrer et retrouver une présélection 6
- Modifier les options DAB 6
- Enregistrer une radio DAB 8

Utilisation de l'EPG 9
- Affichage de l'EPG 9
- Naviguer à travers l'EPG 9
- Utilisation de l'EPG pour programmer un évènement 9

Écouter la radio FM 10
- Sélectionner une station 10
- Changer l'affichage des informations 10
- Enregistrement et rappel des présélections 10
- Changer le mode FM stéréo 10

Utilisation d'une carte mémoire SD 11
- Insérer et enlever une carte 11
- Enregistrer la radio DAB 11
- Lecture de fichiers à partir de la carte SD 12
- Sélectionner une piste, une liste de titres ou un dossier 12
- Changer l'affichage des informations 12
- Gérer les fichiers de la carte SD et les installations 12

Écouter un appareil connecté 14
- Ajuster le volume de l'appareil connecté 14

Installer les alarmes/minuteurs 15
- Ajouter une nouvelle alarme 15
- Changer une alarme 15
- Régler le volume de l'alarme 15
- Changer l'heure de l'alarme sommeil 16
- Annuler les alarmes 16
- Programmer une minuterie sommeil 16
- Programmer un évènement 16
- Modifier un évènement programmé 17
- Annuler un évènement programmé 17

Utilisation des piles 18
- Utiliser un ChargePAK™ 18
- Utiliser des piles 18

Options d'installation générale 19
- Audio 19
- Other settings 19
- Software upgrade 19

Conseils utiles 20

Caractéristiques techniques 21

F

Prise en main

Diagrammes sur la vue d'ensemble

Ces diagrammes nous montrent les différentes fonctions des commandes, les connecteurs des panneaux arrière, la télécommande et les icônes de l'écran.Les abréviations suivantes sont utilisées dans cette section:

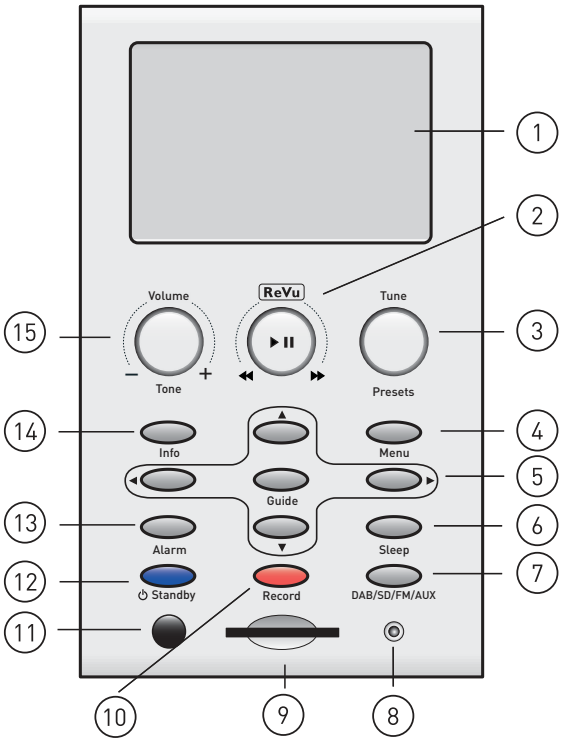
DAB utilisé en mode DAB

FM utilisé en mode FM

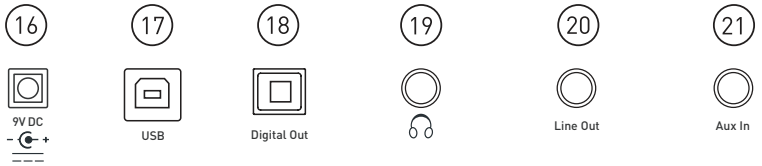
EPG utilisé pendant la consultation de l'EPG

SD utilisé en mode SD

Panneau avant



Panneau arrière

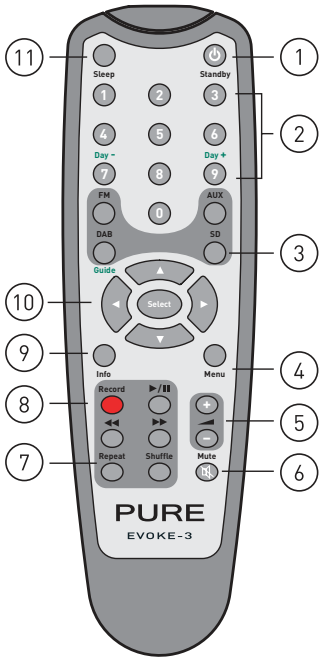


Panneau du dessus

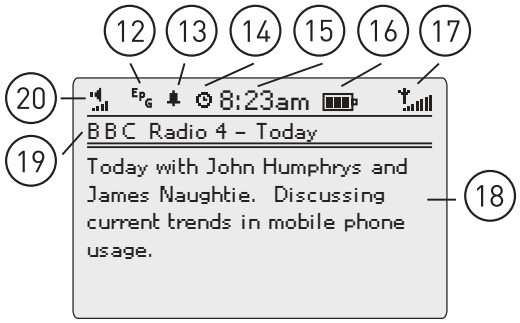
1. Rétro éclairage de l'écran LCD avec différents contrastes et luminosités.
2. **DAB** Appuyez sur pause/lecture ou tournez vers la gauche ou la droite pour rembobiner/avance rapide.
   FM Tournez vers la gauche ou vers la droite et relâchez pour rechercher une autre station.
   SD Appuyez sur pause/lecture ou tournez vers la droite ou la gauche pour rembobiner/avance rapide.
3. Tournez pour naviguer et appuyez pour sélectionner les stations, les pistes et les options du menu.
   Appuyez sur **DAB** ou **FM** pour accéder à la liste de stations de radio préenregistrées.
4. Modifie l'installation des options, les cartes SD et audio. Appuyez à nouveau pour sortir du menu.
5. Guide enters/exits Guide (EPG) in DAB.
   Guide permet d'entrer/quitter le Guide EPG dans le DAB.
   Utilisez ◀ ▶ pour naviguer entre les différentes stations
   Utilisez ▲▼ pour naviguer entre les jours
6. Appuyez sur Sleep pour démarrer la minuterie sommeil. Répétez le geste pour augmenter la durée.
7. Appuyez et répétez l'opération ou utilisez Tune pour passer d'un mode à un autre
8. Indique la sauvegarde sur la carte ou l'accès via l'USB
9. Fente de la carte SD
10. Démarre et stoppe l'enregistrement de radio DAB sur la carte SD.
    EPG Permet de régler la durée d'enregistrement.
11. Reçoit le signal de la télécommande
12. Permet de passer de (on) en marche à (standby) en attente ou (off) arrêt (alimentation fournie par les piles).
13. Permet de visionner, programmer et annuler les alarmes.
14. Change les informations affichées sur l'écran.
    EPG Affiche plus d'informations sur les programmes désignés.
    Appuyez sur Info pour quitter tous les menus.
15. Tournez pour le volume ou appuyez pour passer du Volume à la Tonalité : Basses (Bass) et Aigus (Treble) et tournez pour ajuster.
16. Pour connecter l'adaptateur à l'alimentation du réseau principal.
17. Pour connecter à un PC et copier des fichiers à partir de/vers une carte SD ou pour améliorer les logiciels
18. S/PDIF optique sortie numérique (DAB/FM/SD). Ôter la prise pour utilisation.
19. Pour connecter des écouteurs (coupe les haut-parleurs).
20. Sortie analogique (excluant Aux in) pour un amplificateur ou enregistreur externes
21. Entrée stéréo analogique pour les appareils auxiliaires tels que les iPod, les lecteurs CD, MiniDisc, etc.
22. À presser pour interrompre une alarme et se rendormir. En mode (Standby) - en attente -, si la luminosité est au minimum (off=arrêt) appuyer pour éclairer l'écran brièvement.

Télécommande

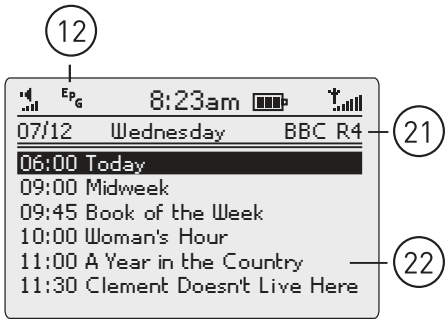
Note Lorsque les procédures de ce manuel sont différentes avec l'utilisation de la télécommande, les symboles suivants sont disposés à côté du texte - RMT



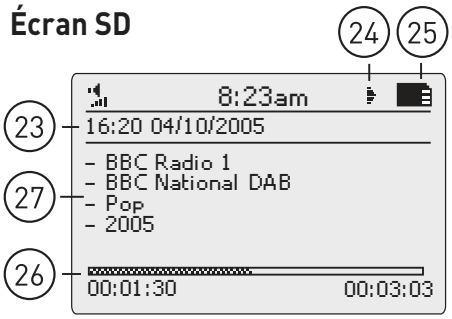
Écran DAB



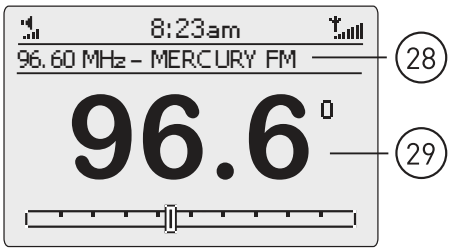
Écran EPG



Écran SD



Écran FM



1. Permet de passer de (on) en marche, à (standby) en attente ou à (off) arrêt, pour économiser les batteries.
2. Touches numériques
   Appuyez et maintenez enfoncée une touche portant un chiffre, pour enregistrer une station. Pour les nombres à deux chiffres (de 10 à 99), appuyez sur le premier chiffre et maintenez la touche du second chiffre enfoncée.
   Entrez ce nombre pour rappeler la station.
   EPG Les touches 4 et 6 (ou 7et 9) permettent d'accéder à la liste des émissions des jours suivants.
3. Permet de passer d'un mode à un autre.
   DAB Appuyer à nouveau sur DAB pour afficher le Guide EPG.
4. Modifie les options de l'installation générale, les alarmes et l'audio.
5. Pour régler le volume. Appuyer sur ▲▼ pendant le réglage du volume pour passer au réglage du volume, des aigus (treble) et des basses (bass) et appuyez sur ◀ ▶ ou +/- pour ajuster.
6. Coupe le son des haut-parleurs/écouteurs.
7. Record - enregistre le DAB sur la carte SD
   ▶/II Lecture/pause
   ◀◀ ▶▶ Rembobiner/avance rapide
   Repeat - répète la lecture d'une piste SD
   Shuffle - permet une lecture des pistes SD dans un ordre aléatoire
   FM ◀◀ ▶▶ Recherche une fréquence
8. Démarre/arrête l'enregistrement du DAB sur la carte SD
9. Change les informations affichées à l'écran.
   EPG affiche plus d'informations sur les programmes sélectionnés.
10. Permet de sélectionner les stations/pistes et les options du menu.
    EPG Utiliser ◀ ▶ pour naviguer parmi les stations.
    Utiliser ▲▼ pour faire défiler les programmes.
11. Appuyer et répéter l'opération pour régler la minuterie sommeil.
12. Indique la disponibilité de diffusion de l'EPG en multiplex.
13. Alarme réglée.
14. Minuterie réglée
15. Horloge
16. Donne l'état de chargement des batteries, s'anime pendant le chargement. Signale aussi la fin du chargement.
17. Indique la puissance du signal pour les stations DAB
18. Affiche les nouvelles informations sur les programmes, les numéros de téléphone, etc., annoncés par la station. Appuyez sur Info pour passer à l'affichage agrandi de l'horloge.
19. Précise la station écoutée et le programme, si l'EPG est disponible.
20. Volume sonore
21. Indique le jour, la date et la station pour le listing actuel.
22. Listing des programmes pour choisir les jours et les stations. Appuyez sur Info pour obtenir plus d'informations sur les programmes. Tournez le bouton Tune pour faire défiler la liste et appuyez dessus pour programmer l'enregistrement ou pour mettre la radio.
23. Le titre de la piste en cours de diffusion.
24 Indicateur lecture/pause avance rapide/rembobinage
25. Indique le mode SD
26. Indique la durée de lecture de la piste et la durée totale de cette piste.
27. Permet d'afficher des informations supplémentaires si elles sont disponibles. Appuyez sur Info pour afficher l'horloge en plan large avec le défilement des informations ID3.
28. Indique la fréquence de la station et le nom de la station (RDS seulement)
29. Affiche la fréquence de la station et indique sa position sur la bande FM. Appuyez sur Info pour passer à l'horloge en plan large et le défilement du texte (RDS seulement) ou revenir à l'affichage du texte en plein écran (RDS seulement).

F

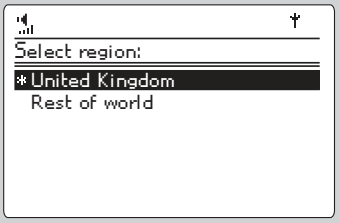


Fig. 1

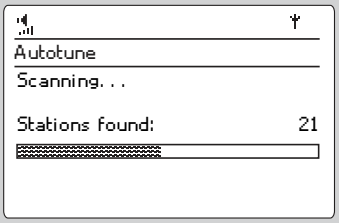


Fig. 2

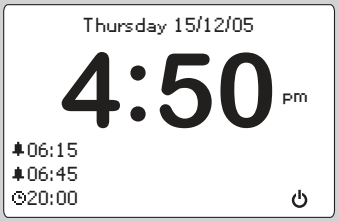
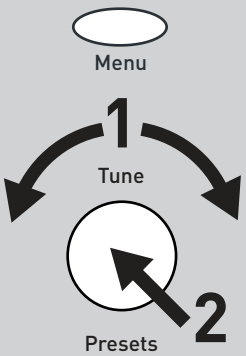


Fig. 3



Mise en marche et arrêt (On/Off)

Lorsque vous allumez votre EVOKE-3 pour la première fois, il se met directement en mode DAB et vous demande dans quelle région du monde vous vous trouvez, afin que la syntonisation automatique (AUTOTUNE) trouve les stations DAB disponibles dans votre secteur. Tournez le bouton Tune et appuyez pour sélectionner le Royaume-Uni pour scanner les fréquences de la bande III et la bande L (Fig.1 et Fig.2). Les différentes stations sont rangées par ordre alphabétique dans une liste des stations.

La première station de la liste est sélectionnée.

Pour passer au mode en veille (STANDBY) - appuyez sur le bouton Standby. L'écran de veille affichera l'horloge en plan large, le jour et la date, les deux premières alarmes programmées et le premier événement programmé ainsi que le symbole de la mise en veille (⏻) (Fig 3).

Si vous utilisez des piles ou le ChargePAK, l'appareil s'éteindra plutôt que de se mettre en mode veille, pour économiser de l'énergie. **Note** L'heure sera maintenue pour que les alarmes ou les événements programmés débutent ou fonctionnent comme prévu.

Pour remettre en marche votre EVOKE-3, appuyez à nouveau sur le bouton Standby. Votre appareil se remettra en marche dans les mêmes conditions que celles précédant la mise veille.

Ajuster le volume

Tournez le bouton Volume pour régler le volume.

RMT Appuyez sur les boutons +/-

Lorsque vous réglez le volume à partir de la télécommande ou appuyez sur le bouton Volume, vous voyez d'abord le niveau du volume actuel sur l'écran.

RMT Appuyez sur le bouton Mute (🔇) pour couper le son des haut-parleurs ou des écouteurs. Cette icône (🔇) apparaît en haut de l'écran.

Naviguer à travers les menus

Vous tournez le bouton Tune pour naviguer à travers les menus, les stations ou les listes de pistes et vous appuyez sur le bouton Tune pour les sélectionner. Dans la plupart des menus, si vous n'avez rien sélectionné, vous revenez à l'écran précédent.
RMT Appuyez sur les touches ▲▼ pour naviguer et sur le bouton Select pour sélectionner.

Les options des menus et les listes que vous venez de sélectionner sont marqués d'un astérisque (*).

Pour quitter un Menu ou une option du menu, appuyez sur le bouton Info, ou bien appuyez sur le bouton Menu pour quitter le menu précèdent.

Note Certains menus sont disponibles même si la radio est en mode standby (en attente ou en veille) pour vous permettre de modifier les options sans avoir à allumer la radio. Appuyez sur le bouton Menu pour y accéder.

Écouter la radio DAB

Pour écouter la radio en DAB (en numérique), appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX sur votre radio jusqu'à ce que les options soient désignées ou appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX, tournez le bouton Tune et appuyez pour sélectionner le DAB.

RMT Appuyez sur le bouton DAB.

Lorsque vous allumez pour la première fois votre EVOKE-3, il se met automatiquement en mode DAB, syntonise automatiquement pour trouver les stations disponibles dans votre secteur et les ranger par ordre alphabétique.

Changer de station

Pour changer de station, tournez le bouton Tune pour faire défiler la liste, ensuite appuyez sur le bouton pour syntoniser la station choisie. (Fig. 4)

RMT Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour faire défiler et sur Select pour les sélectionner.

La station sélectionnée est affichée en haut de l'écran.

Vous pouvez également sélectionner une station en utilisant directement la pré-sélection. Voir page 6 pour plus de détails.

Changer les informations à l'écran

Pour modifier ce que vous voyez à l'écran pendant que vous écoutez la radio en DAB, appuyez sur le bouton Info. Choisissez parmi les options suivantes :

Text Texte dynamique, diffusé par la plupart des stations.

Clock Affiche en gros plan l'heure locale de la station et fait défiler horizontalement le texte dynamique. (Fig. 5)

ReVu™ - Pause et retour radio

ReVu vous permet de suspendre et de rembobiner le « live » sur une radio numérique DAB.

EVOKE-3 enregistre en permanence l'émission de la station que vous écoutez dans sa mémoire (pas de carte SD nécessaire). La quantité de son enregistré dépend de la durée d'écoute de la station et de la fréquence des données diffusées. Vous pouvez accéder à ces enregistrements, les interrompre et rembobiner des séquences de direct de courte durée (de 20 min. à 1 h. en fonction des diffusions).

Une fois la mémoire pleine, ReVu continue d'ajouter des séquences dans la mémoire mais commence à réécrire sur les anciens enregistrements audio.

Pour suspendre le direct radio – appuyez et relâchez le bouton ReVu (▶ /❙❙) (Fig. 6) et appuyez à nouveau pour reprendre le direct où vous l'aviez interrompu. (Fig. 7)

RMT Appuyez sur le bouton lecture/pause (▶ /❙❙)

Pour rembobiner/avance rapide – tournez le bouton ReVu vers la gauche ou vers la droite.

RMT Appuyez sur le bouton avance rapide/rembobiner (◀◀ ▶▶)

Si vous avez suspendu ou rembobiné, vous verrez une icône ReVu sur l'écran et un minuteur vous indiquera l'heure de diffusion originale de l'émission que vous écoutez actuellement et l'heure à laquelle vous l'avez interrompue, ou, si l'heure de l'interruption est affichée, le temps d'écoute restant. Une barre au bas de l'écran, indique graphiquement par une progression de gauche à droite, la position de la diffusion que vous écoutez actuellement.

Vous pouvez passer de pause à lecture en appuyant sur lecture/pause (▶/❙❙).

Pour revenir à la diffusion « live » en cours, appuyez sur le bouton Tune.

RMT Appuyez sur le bouton SELECT de la télécommande ou sur avance rapide (▶▶) pour revenir à l'émission en cours.

Conseil Vous pouvez aussi enregistrer pendant que vous écoutez des enregistrements audio, par exemple rembobiner jusqu'au début d'une piste et commencer l'enregistrement à partir de là, voir page 11 pour plus de détails.

DAB
Digital Audio Broadcasting

Fig. 4

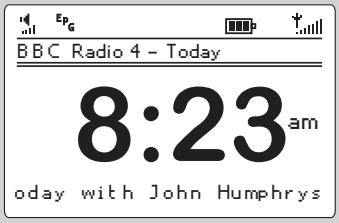


Fig. 5

ReVu

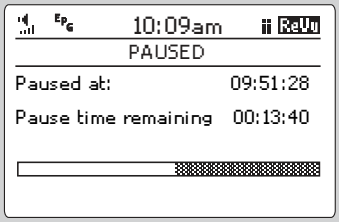


Fig. 6

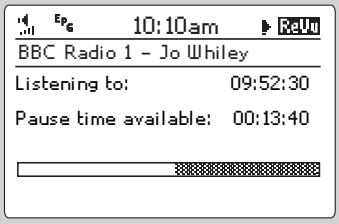


Fig. 7

F

Enregistrer et retrouver une présélection

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 99 stations DAB en présélection que vous pouvez alors retrouver rapidement à partir de la liste des présélections ou en utilisant les touches numériques de la télécommande. Vous pouvez enregistrer et accéder à vos présélections pendant que vous écoutez la radio, mais si vous utilisez ReVu vous devez utiliser la télécommande pour accéder auxdites présélections.

Fig. 8

Enregistrer une présélection

Appuyez sur le bouton TUNE/PRESET pour afficher la liste des présélections (Fig. 8), tournez le bouton pour la faire défiler et appuyez dessus et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que PRESET SET s'affiche à l'écran pour l'enregistrer avec les présélections désignées.

RMT Maintenez enfoncé le bouton de présélection sur lequel vous voulez enregistrer la station écoutée jusqu'à ce que PRESET SET s'affiche à l'écran. Pour les présélections de 10 à 99 (à deux chiffres) entrez successivement le premier chiffre puis le second.

Pour retrouver une présélection

Appuyez sur le bouton TUNE/PRESET ; tournez le bouton pour faire défiler la liste des présélections et appuyez sur le bouton pour sélectionner la présélection choisie.

RMT Composez le numéro de la présélection désirée ou appuyez sur SELECT, et utilisez le bouton ▲▼ + du bouton SELECT pour sélectionner une présélection.

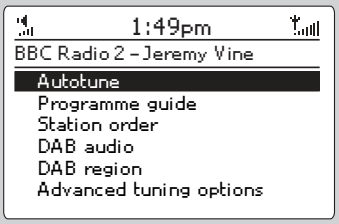


Fig. 9

Modifier les options DAB

Pour personnaliser le fonctionnement de votre EVOKE-3 en mode DAB, appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez DAB et faites votre choix parmi les propositions suivantes (Fig. 9):

Autotune (Syntonisation automatique)

Permet de scanner les fréquences des stations DAB et d'en ajouter de nouvelles. Vous devrez sans doute effectuer cette opération si vous voyagez. La gamme de fréquence scannée dépend du réglage du mode DAB de la région, voir page 8.

Programme guide (Guide des programmes)

Cette option permet de modifier la disposition des informations dans le guide des programmes. Vous pouvez choisir les options suivantes:

Only use guide from multiplex	Affiche les dernières informations émises uniquement à partir des multiplex actuels – vous pourrez être amené à attendre l'émission d'informations plus récentes.
Use SD card to store guide	Affiche les dernières informations sur les programmes stockées dans la carte SD, si disponibles. Si vous sélectionnez cette option, les informations sur les programmes du guide sont stockées dans un dossier appelé 'GUIDE' dans la carte SD et sont automatiquement actualisées lors de l'émission de nouvelles informations. Elles le sont également lorsque la radio est en STANDBY (en veille).

Ordre des stations

Cette option permet de changer l'ordre des stations sur la liste. Vous pouvez choisir les options suivantes :

Alphanumeric	Affiche les stations par ordre alphanumérique.
Favourite station	Affiche vos dix stations préférées au début de la liste. Les stations favorites sont sélectionnées en fonction du temps

	d'écoute de chacune d'entre elles et sont marquées d'un cœur dans la liste.
Active station	Affiche les stations actives au début de la liste, les inactives à la fin, dans un ordre alphanumérique. Les stations inactives sont les stations figurant sur la liste mais qui ne sont pas disponibles, elles sont marquées d'un point d'interrogation'?'.
Multiplex	Liste les stations par groupe en fonction de leur multiplex. Les multiplex sont des groupes de stations appartenant ou étant diffusés par des opérateurs multiplex.
Remove inactive stations	Permet de supprimer de la liste les stations inactives.
Add favs to presets	Disponible seulement lorsque l'option FAVOURITE STATION (Stations préférées) (plus haut) est sélectionnée – cette option transfère les stations favorites (favourite station) dans les présélections.

DAB audio

Applique le CPD (DRC en anglais (DYNAMIC RANGE CONTROL)) ou le VET aux stations DAB.

Le CPD diminue les bruits parasites des émissions et facilite les écoutes à faible volume ou les écoutes dans un environnement bruyant. Le niveau de CPD (Commande de Portée Dynamique) d'une émission est réglé par la station et est envoyé avec le signal. Interrogez les diffuseurs pour savoir s'ils utilisent le CPD dans leurs stations.

Le VET (Technologie d'Équilibrage du Volume (VOLUME AQUALIZATION TECHNOLOGY)) aide à ajuster le volume des différentes stations, en transformant les différents volumes pour donner l'impression qu'ils tous au même niveau. Il agit en surveillant constamment les stations de votre liste et en baissant ou augmentant leur volume sonore pour obtenir un volume sonore optimal.

Note L'utilisation du CPD pourrait provoquer des distorsions des effets sonores, le CPD est donc désactivé lorsque que le VET est activé.

Select one of the following options:

None (off)	Le CPD est désactivé. Tous les niveaux CPD émis sont ignorés.
Dynamic Range Control (half)	Commande de Portée Dynamique (demi) Les niveaux CPD émis sont divisés par deux.
Dynamic Range Control (full)	Commande de Portée Dynamique (totale))Applique totalement le niveau CPD émis. C'est l'installation par défaut.
VET (volume equalisation on)	(VET équilibrage volume activé (on))Active le VET.

DAB region (Région DAB)

Change les fréquences à scanner lorsque vous effectuez une syntonisation automatique avec cette option.

United Kingdom - (Royaume-Uni) - installation par défaut- scanne seulement les fréquences britanniques en Bande III.

Rest of world (reste du monde) – scanne toute la gamme de fréquences numériques des bandes III et bandes L. Cette option est utilisée en dehors du Royaume-Uni où les stations peuvent émettre sur ces fréquences.

Fig. 10

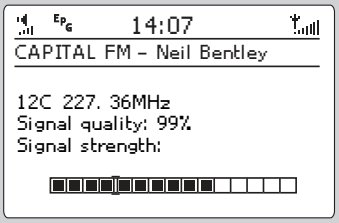


Fig. 11

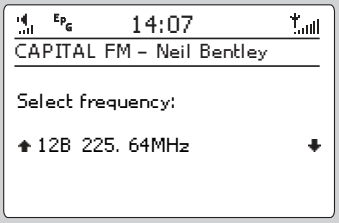


Fig. 12

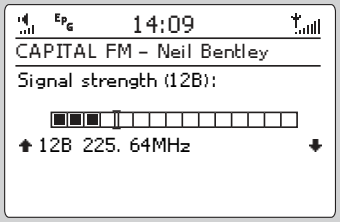


Fig. 13

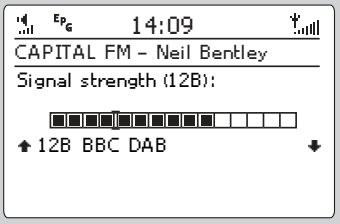


Fig. 14

Advanced tuning options (Options de syntonisation avancée)

Station information (Information station)

Affiche le jour et la date à partir du multiplex actuel et le nom du multiplex auquel appartient la station (Fig. 10). Les multiplex sont des groupes d'émissions de plusieurs stations diffusées par un opérateur unique. C'est aussi une description du contenu des émissions diffusées par une station, indiquant aussi le mode choisi - Stéréo ou Mono - et le débit de donnéesError! Bookmark not defined.. Ce débit est défini par la station en fonction du type de matériel transmis. Généralement plus le débit est important et meilleure est la qualité. Appuyez sur le bouton Info pour quitter.

Signal strength (Puissance du signal)

Le canal DAB et la fréquence de la station que vous écoutez, ainsi que la puissance du signal et la qualité de lecture du signal sont mesurés (Fig. 11). Les valeurs comprises entre 85 et 100 indiquent une bonne réception, entre 70 et 84 une réception moyenne et de 0 à 69 une mauvaise réception. Appuyez sur Info pour quitter.

Manual tune (Syntonisation manuelle)

Cette option vous permet de rechercher de nouvelles stations (introuvables par Autotune) ou d'ajuster votre réception.

1. Choisissez le canal que souhaité à partir de la liste (Fig. 12).

   Chaque multiplex a un canal et une fréquence différents. Vous voyez la puissance du signal qui s'affiche. Le pointeur indique le niveau minimum nécessaire à la réception et les blocs pleins indiquent le niveau actuel.
2. Déplacez votre antenne et essayez d'augmenter le niveau de réception actuel au niveau du pointeur ou au delà (Fig. 13). Le nom du multiplex remplace la fréquence dans la liste si la réception du signal est satisfaisante et les stations de ce multiplexe sont ajoutées à la liste des stations (Fig. 14).
3. Appuyez sur TUNE pour voir les stations en multiplex et sélectionnez une station ou appuyez sur MENU pour quitter la syntonisation manuelle.

Enregistrer une radio DAB

L'enregistrement à partir de radio DAB* peut se faire de multiples façons ; elles vous sont toutes expliquées dans les pages suivantes:

Enregistrement instantané sur la carte SD - page 11

Enregistrement d'un programme à partir de l'EPG sur la carte SD ou enregistrement sur un appareil externe connecté à la sortie numérique - page 9

Enregistrement programmé (enregistrement répété en option) sur la carte SD ou enregistrement sur un appareil externe connecté à la sortie numérique - pages 16/17

Enregistrement sur un appareil externe relié à la sortie LINE OUT - page 2, ou à la sortie numérique - page 19

*Les fonctions de reproduction sont réservées uniquement à un usage privé.

Utilisation de l'EPG

L'EPG (Guide Électronique de Programme) met à disposition les horaires et les informations sur les programmes, pour les stations qui l'émettent bien évidemment, comme l'EPG de la télévision numérique ou par satellite. Vous pouvez vous en servir pour prendre connaissance des programmes de la journée ou des prochains jours, et, si vous souhaitez enregistrer un programme ou vous connecter automatiquement à ce dernier, vous pouvez programmer l'évènement directement à partir de l'EPG. Pour programmer manuellement l'enregistrement d'un événement, voir page 16.

Si une station appartient à un multiplex (un lot de stations regroupées pour diffusion) disposant d'un EPG, l'icône EPG s'affiche en haut de l'écran, et à côté du nom de la station sur la liste des stations. Les horaires des programmes sont affichés lorsqu'un nombre suffisant d'informations a été émis. En fonction de la quantité d'informations et de la qualité de la réception, elles peuvent tarder à s'afficher lorsque vous vous connectez à une station.

Si les horaires sont actualisés ou que vous vous connectez à une station d'un autre multiplex proposant L'EPG, les horaires sont actualisés, il peut donc s'attendre à un petit délai avant l'affichage. Si vous utilisez une carte SD, elle peut être utilisée pour stocker des informations EPG, vous permettant de passer de différentes stations sur des multiplex différents sans perdre le guide.

Note De temps à autre, les actualisations sont sauvegardées sur la carte SD et, pendant cette sauvegarde, un message apparaît vous informant de l'impossibilité d'utiliser les boutons. Pour annuler les actualisations, maintenez le bouton Menu enfoncé.

Si vous n'installez pas la carte SD, les informations sont perdues lorsque vous changez de multiplex et vous devez attendre le temps de l'actualisation des informations. Voir *Modifier les options DAB* à la page 6, pour plus de détails concernant l'installation des options du guide des programmes incluant l'utilisation de la carte SD.

Affichage de l'EPG

Pour accéder à l'EPG, appuyez sur le bouton Guide (Fig. 15). Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton Menu et sélectionner Programme Guide pour accéder au guide en Standby (en veille). La liste des jours (du programme de la semaine ?) des stations s'affiche, donnant l'heure du début du programme et son nom. **Note** En fonction de la façon dont les informations sont émises, il peut y avoir, certains jours particuliers, une petite attente pour la réception des listes. Naviguez à travers le guide, comme décrit ci-dessous, pour voir ce qui est disponible.

Fig. 15

Naviguer à travers l'EPG

Vous pouvez naviguer à travers l'EPG en utilisant les boutons suivants :

◄► Affiche la liste des autres stations

▲▼ Affiche le liste des jours à venir. (RMT) Appuyez sur les boutons Day+/Day-

Tune Fait défiler le listing des jours de la semaine. (RMT) Appuyez sur les boutons ▲ ▼.

Info Vous donne plus d'informations sur les programmes sélectionnés.

Utilisation de l'EPG pour programmer un évènement

Vous pouvez utiliser l'EPG pour programmer rapidement un enregistrement* ou vous connecter directement à un programme. Pour plus d'informations sur la programmation d'évènements, voir page 16.

Tournez le bouton Tune pour faire défiler la liste des programmes; appuyez à nouveau sur Tune ou sur Record pour choisir un programme et sélectionnez une des options suivantes (Fig. 16):

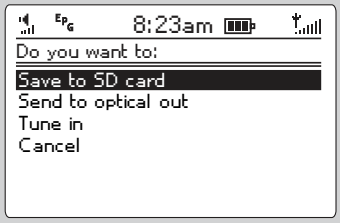


Fig. 16

(RMT) Appuyez sur ▲ ▼ pour faire défiler et sur Select (ou Record) pour choisir un programme.

Save to SD card Se connecte et enregistre le programme sur la carte SD. Assurez-vous d'avoir inséré une carte SD contenant assez d'espace pour l'enregistrement.

Send to digital out Se connecte et envoie le programme à la sortie numérique, à utiliser si vous voulez connecter un appareil enregistreur.

Tune in Se connecte automatiquement sur le programme.

Cancel Pour revenir au guide sans faire aucune opération.

Note Vous ne pouvez pas écouter une autre station ou changer de mode SD/FM/AUX lorsque vous faites un enregistrement sur la carte SD.

F

Écouter la radio FM

Pour écouter la radio en FM, appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX sur la radio jusqu'à ce que l'option FM soit sélectionnée ; ou encore, appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX, tournez le bouton Tune et appuyez pour sélectionner FM.

RMT Appuyez sur le bouton FM.

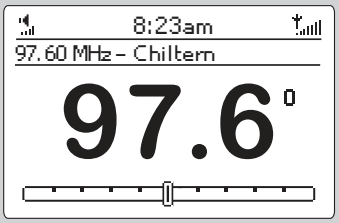


Fig. 17

Sélectionner une station

Pour changer de station, vous pouvez utiliser la syntonisation manuelle (Manual Tune) ou la recherche de fréquence (Seek Tune) par palier de 0.05 MHz ; tournez et relâchez le bouton ReVu pour rechercher une fréquence en sautant directement de signal fort en signal fort.

RMT Syntonisation manuelle: appuyez sur les boutons ▲▼. Recherche de fréquence: appuyez sur les boutons ◀▶.

L'affichage change pour vous donner le nom RDS de la station, si disponible.

Vous pouvez également sélectionner directement une station en utilisant la présélection. Voir ci-après pour plus de détails sur l'utilisation de stations présélectionnées.

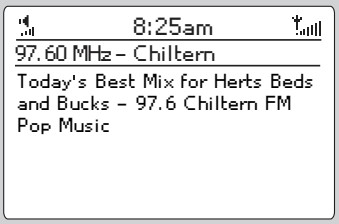


Fig. 18

Changer l'affichage des informations

Pour changer l'affichage des informations que vous voyez à l'écran, pendant que vous écoutez la radio en FM, appuyez sur le bouton Info. Choisissez parmi les options suivantes:

Fréquence Indique la fréquence et la position de la station sur la bande FM (Fig. 17).

Horloge Affiche l'horloge en gros plan (l'heure est obtenue à partir du signal FM (RDS seulement) ou DAB) et le Texte Radio défile horizontalement (si disponible).

RadioText Affiche le texte dynamique émis par certaines stations RDS(Fig. 18).

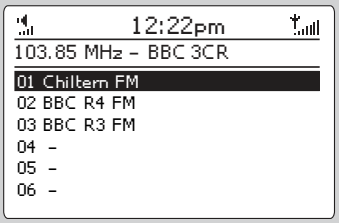


Fig. 19

Enregistrement et rappel des présélections

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 24 de vos stations préférées en tant que présélections, ce qui vous permet d'y accéder rapidement à partir de la liste des présélections ou en composant directement le numéro de présélection par la télécommande.

Pour enregistrer une présélection

Appuyez sur le bouton Tune/Presets pour afficher la liste des présélections (Fig. 19), tournez le bouton pour la faire défiler, appuyez et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que Preset set apparaisse à l'écran, pour enregistrer la présélection choisie.

RMT Maintenez enfoncée la touche numérique correspondant au numéro de présélection choisi, jusqu'à ce que Preset set s'affiche sur l'écran. Pour les présélections à deux chiffres (de 10 à 24), entrez successivement les deux chiffres en les maintenant enfoncés un instant.

Pour rappeler ou retrouver une présélection

Appuyez sur le bouton Tune/Presets et tournez-le pour faire défiler la liste des présélections ; appuyez à nouveau sur le bouton pour choisir une présélection.

RMT Appuyez sur la/les touche/s numérique/s correspondant au numéro de la présélection que vous voulez écouter ou appuyez sur SELECT, utilisez le bouton ▲▼ + de SELECT pour les faire défiler et appuyez à nouveau sur SELECT pour choisir la présélection recherchée.

Changer le mode FM stéréo

Pour modifier le traitement des signaux FM stéréo ou mono de votre EVOKE-3, appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez Audio, FM Stereo et choisissez parmi les options suivantes :

Auto Utilise le signal stéréo par défaut, si disponible

Mono Utilise uniquement les signaux mono. Ce qui peut vous procurer une meilleure écoute quand la réception des stations stéréo est mauvaise.

Utilisation d'une carte mémoire SD

Vous pouvez utiliser une carte SD dans votre EVOKE-3 pour effectuer des enregistrements*, relire des enregistrements numériques radio DAB, lire des fichiers MP2/MP3 (enregistrés ailleurs) ou stocker des informations EPG.
Les cartes SD se trouvent aisément chez tous les détaillants d'électronique. Pour vous donner une idée – une carte mémoire de 512 MB vous permet jusqu'à 8 heures d'enregistrement d'une émission à un débit de transfert de données à 128 kpbs.
Les marques, les capacités et la qualité des cartes SD disponibles ne cessent d'évoluer. Nous avons testé EVOKE-3 avec les cartes les plus populaires allant jusqu'à 1GB mais nous ne pouvons pas garantir qu'il fonctionnera avec toutes les cartes. Vérifiez sur www.pure.com/support.
Note EVOKE-3 enregistre la radio DAB sur la carte mémoire SD sous le format MP2. Un ordinateur pourrait vous être nécessaire si vous voulez convertir ces fichiers en un format différent pour vous en servir sur un autre appareil utilisant la carte SD. Vérifiez sur www.pure.com/support les informations sur les logiciels que vous pouvez utiliser pour convertir vos fichiers.

F

Insérer et enlever une carte

Pour insérer une carte mémoire SD dans l'EVOKE-3, mettez le côté ou figure la marque de la carte vers le haut, les broches dorées vers l'avant, et enfoncez-la dans la fente ad hoc, au niveau du panneau avant, jusqu'à ce que vous entendiez le déclic (Fig. 20).

Pour la faire sortir, appuyez légèrement dessus et elle se dégagera de façon à ce que vous puissiez l'enlever.

Note Vous ne devez pas enlever la carte lorsque la diode d'accès à SD est allumée, car ceci pourrait endommager la carte et corrompre les fichiers qu'elle contient.

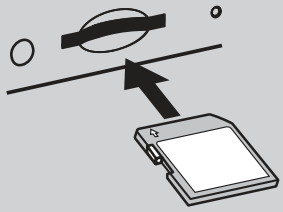


Fig. 20

Enregistrer la radio DAB

Vous pouvez enregistrer* la radio DAB sur la carte SD. La quantité de données enregistrées dépend de la capacité de votre carte et de la qualité audio de l'émission diffusée.

Note Vous pouvez également programmer à l'avance l'enregistrement d'un DAB, ou utiliser l'EPG pour un programme particulier, voir page 9, ou pour un évènement programmé, voir page 16.

1. Connectez-vous à la station DAB que vous voulez enregistrer.
2. Appuyez sur le bouton RECORD pour démarrer l'enregistrement. Vous verrez clignoter l'icône d'enregistrement (●) sur l'écran (Fig. 21).
3. Appuyez à nouveau sur le bouton RECORD pour arrêter l'enregistrement. Vous verrez apparaître un message indiquant l'heure, la date et le nom du fichier sous lequel l'enregistrement à été sauvegardé. Le nom du fichier est créé à partir du mois, du jour et de l'heure. Par exemple 10141020.mp2 veut dire que l'enregistrement a été réalisé le 14 octobre et a débuté à 10:20 du matin. L'enregistrement sauvegarde aussi le nom de la station et du multiplex. Les enregistrements DAB sont sauvegardés dans un dossier spécial TRACKS (Pistes) dans votre carte SD pour pouvoir les retrouver facilement.

   Note Le dossier TRACKS est créé automatiquement lors de la première utilisation de la fonction enregistrement.

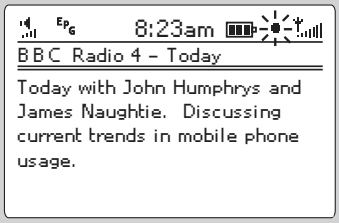


Fig. 21

Conseil Si vous venez de manquer le début d'un programme que vous vouliez enregistrer, rembobinez simplement jusqu'au début du programme et appuyez sur RECORD. Voir page 5 pour avoir plus de détails sur l'utilisation de ReVu.

Conseil Si vous voulez enregistrer la fin d'un programme que vous êtes en train d'écouter, sélectionnez le programme dans l'EPG et appuyez sur Record. Une fois cette opération effectuée, vous pouvez mettre la radio en veille et l'enregistrement continuera jusqu'à la fin du programme, à l'heure spécifiée par la liste des programmes EPG, et il s'arrêtera automatiquement.

*Les fonctions de reproduction sont réservées uniquement à un usage privé.

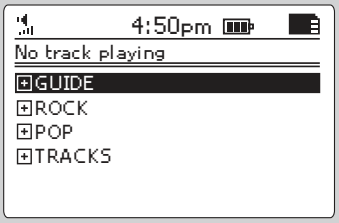


Fig. 22

Lecture de fichiers à partir de la carte SD

Pour lire des fichiers MP2/MP3 à partir de la carte SD, appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX jusqu'à ce que l'option SD soit sélectionnée ou appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX, tournez le bouton Tune et appuyez dessus pour sélectionner SD. L'icône de la carte SD s'affichera en haut à droite de l'écran ( ).

RMT Appuyez sur le bouton SD.

Vous verrez la liste des fichiers ( ) et des dossiers ( ) sur la carte SD (Fig. 22).

EVOKE-3 enregistre les fichiers MP2 dans le dossier TRACKS créé automatiquement sur la carte lors de l'enregistrement à partir de la radio DAB. Sur les enregistrements DAB, l'heure, la date (ou le nom du programme s'il est disponible sur l'EPG) et le nom de la station et du multiplex à partir desquels a été fait l'enregistrement sont indiqués. Sur les fichiers MP3, seul le titre de l'extrait est indiqué. Il est parfois pourvu d'un fichier avec des informations supplémentaires si disponibles.

Note Si vous utilisez une carte SD et que vous voulez permettre à votre EVOKE-3 de sauvegarder des informations EPG sur cette carte, elles seront enregistrées dans un dossier Guide créé automatiquement sur cette dernière. Cette information est constituée de plusieurs petits fichiers, non visibles ou sélectionnables par votre EVOKE-3 car ce ne sont pas des fichiers audio, toutefois ils seront visibles sur votre PC.

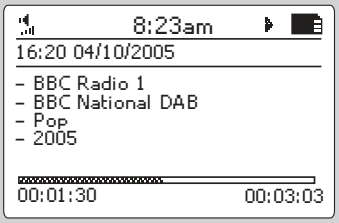


Fig. 23

Sélectionner une piste, une liste de titres ou un dossier

Pour changer de piste sur une carte SD, soit :

- tournez le bouton pour faire défiler la liste des pistes, ensuite appuyez sur le bouton pour lire la piste ou la liste des titres ou ouvrir le dossier sélectionné.

  RMT Appuyez sur les touches ▼▲ pour faire défiler et pressez le bouton Select pour faire votre sélection.
- tournez le bouton ReVu pour rembobiner/avancer rapidement à la piste suivante/précédente.

  RMT Appuyez sur les boutons / pour rembobiner/avancer rapidement à la piste suivante/précédente. Appuyez sur les boutons ◄► pour passer au titre suivant/précédent.

Lorsque la lecture de votre fichier est terminée, le fichier suivant dans le dossier est lu automatiquement à moins que vous ayez spécifié la répétition du fichier en cours, voir ci-après pour plus de détails.

Changer l'affichage des informations

Pour changer ce que vous voyez à l'écran pendant que vous écoutez un fichier MP2/MP3 à partir de la carte SD, appuyez sur le bouton INFO. Choisissez parmi les options suivantes :

ID3 text Affiche le texte ID3 – nom de l'album, informations sur l'artiste,etc., si inclus dans le fichier. Indique aussi à l'aide d'une barre le temps écoulé (à gauche) et la durée totale (à droite) (Fig. 23).

Horloge Affiche en gros plan l'heure du signal DAB ou FM (RDS seulement) et fait défiler horizontalement les informations ID3, si disponibles.

Gérer les fichiers de la carte SD et les installations

Pour modifier les installations des cartes SD, gérer les fichiers et la façon dont votre EVOKE-3 fonctionne en mode SD, appuyez sur le bouton MENU, sélectionnez SD CARD (Carte SD) et faites votre choix parmi les propositions suivantes :

Delete (Supprimer)

Vous voyez la liste des pistes et des fichiers de la carte SD.

Tournez le bouton Tune pour faire défiler la liste et appuyez pour ouvrir/fermer un dossier.

Appuyez à nouveau sur le bouton Tune pour confirmer la suppression d'une seule piste désignée.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Tune et appuyez à nouveau pour confirmer la suppression d'un dossier entier.

- Appuyez sur les boutons ▼▲ pour faire défiler et appuyez sur le bouton Select pour ouvrir/fermer un dossier.
- Appuyez sur Select et à nouveau pour confirmer la suppression d'une seule piste.
- Appuyez et maintenez Select enfoncé pour confirmer la suppression d'un dossier entier.

Note Si le dossier contient des fichiers qui ne sont pas du type MP3/MP2, ces derniers ne seront pas effacés. Un message apparaîtra vous indiquant que tous les fichiers n'ont pas pu être supprimés. Vous pouvez utiliser votre PC pour effacer ces fichiers et dossiers de votre carte SD en utilisant le mode accès USB, décrits ci-après.

Appuyez sur le bouton Menu pour quitter.

Format (Reformatage)
Supprime tous les fichiers (fichiers non audio inclus) et vide la carte. Nous vous recommandons de faire un reformatage si vous avez déjà utilisé cette carte dans un autre appareil.

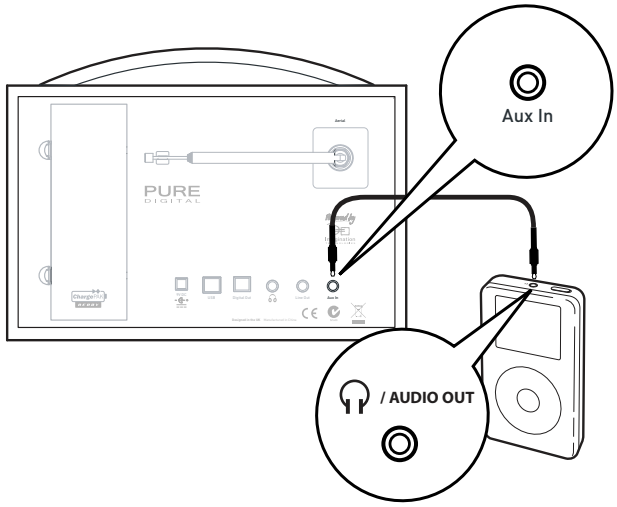
Status (État)
Affiche l'espace, utilisé et libre (l'estime en temps d'enregistrement équivalent) sur la carte SD.

Shuffle (Aléatoire)
Vous avez le choix entre le mode Off (mode par défaut) - dans ce mode les pistes MP2/MP3 sont lues dans leur ordre d'apparition sur la carte - et le mode ON, dans ce mode les pistes sont lues dans un ordre aléatoire.

Repeat (Répéter)
Vous avez le choix entre le mode No Repeat (pas de répétition) (mode par défaut) - ce mode répète la lecture de la piste une fois terminée ou la lecture de toutes les pistes de la carte. Cette boucle est annulée lorsque vous la réglez sur Off.

USB access mode (Mode d'accès USB)
Permet d'accéder à votre carte SD insérée dans votre EVOKE-3 en utilisant une connexion USB de votre PC. Ceci vous permet de gérer les fichiers de votre carte SD en utilisant Windows Explorer à partir de votre PC. Par exemple, de déplacer des fichiers vers ou à partir de votre carte SD, effacer des fichiers, etc. Pendant que votre accès USB est activé en utilisant cette option, vous ne pouvez pas accéder aux fichiers de votre carte SD à partir de votre EVOKE-3, mais uniquement à partir de votre PC. Appuyez sur le bouton MENU pour quitter le mode d'accès USB.

Écouter un appareil connecté



Pour écouter une source audio tel qu'un lecteur iPod ou MiniDisc relié à la sortie de votre EVOKE-3, appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX sur l'unité principale jusqu'à ce que l'option AUX soit affichée ou appuyez sur le bouton DAB/SD/FM/AUX, tournez le bouton Tune et appuyez pour sélectionner AUX.

RMT Appuyez su le bouton AUX.

Le signal DAB ou FM donne l'heure à l'écran quand votre EVOKE-3 est en mode sortie audio.

Ajuster le volume de l'appareil connecté

Il est recommandé de monter le volume de l'appareil connecté à votre radio assez fort et de le régler ensuite à partir de votre EVOKE-3 pour une diffusion par des écouteurs/ haut-parleurs.

Si vous devez mettre le volume de votre EVOKE-3 assez fort, vous protégerez le préamplificateur (gain) pour la sortie auxiliaire en utilisant l'option AUX gain du menu Audio.

Pour régler le préamplificateur de la sortie de l'auxiliaire:

1. Appuyez sur le bouton Menu, et sélectionnez l'option Audio.
2. Sélectionnez l'option AUX gain.
3. Tournez le bouton Tune pour modifier le niveau du gain entre 0 et 3.
   RMT Appuyez sur les boutons ◀ ▶ pour modifier le niveau du préampli.
4. Appuyez sur le bouton Tune pour sélectionner une valeur et quitter.
   RMT Appuyez sur le bouton Select pour choisir la valeur et quitter.

Installer les alarmes/minuteurs

Les options du menu Alarm/Timer vous permettent de programmer jusqu'à 20 alarmes ou évènements. Les alarmes mettent en marche l'EVOKE-3 et le connectent à une station, à une piste de la carte SD, ou une tonalité que vous avez choisie. Les évènements programmés peuvent être des enregistrements DAB sur la carte SD, des émissions vers la sortie numérique ou la connexion à une station. Vous pouvez également programmer une minuterie sommeil après laquelle votre EVOKE-3 se mettra en mode veille (Standby) (ou Off si vous utilisez des piles).

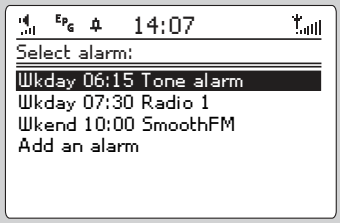


Fig. 24

F

Ajouter une nouvelle alarme

Pour programmer une alarme:

1. Appuyez sur le bouton Alarm ou bien sur le bouton Menu, sélectionnez l'option Alarm/Timer et choisissez Alarm Settings (installations alarme). La liste des alarmes s'affichera (Fig. 24).
2. Sélectionnez l'option Add an alarm(Ajouter une alarme) pour ajouter une alarme.
3. Tournez le bouton Tune pour modifier n'importe quelle installation et appuyez sur Tune pour valider une installation (un réglage) et passer à l'installation suivante.

RMT Appuyez sur les boutons ▲▼ pour modifier les installations et appuyez sur SELECT pour valider l'installation et passer à l'installation suivante.

Set time Pour régler les heures et les minutes.

Set day Vous permet de choisir la fréquence des alarmes. Par exemple, la semaine, la fin de semaine, le lundi, tous les lundis, etc.

Alarm mode Vous permet de choisir entre une tonalité, une station DAB, une piste de la carte SD ou une piste de la carte SD puis une station DAB.

Station/track Vous permet de choisir la station ou la piste de la carte SD à laquelle votre alarme sera connectée.

Note Si vous installez une alarme à partir du mode FM ou AUX, il faudra temporairement changer de mode pour permettre la sélection d'une piste/station.

Cela terminé, appuyez sur le bouton Menu ou attendez un moment pour quitter. Le symbole d'une cloche apparaîtra à l'écran pour vous indiquer qu'une alarme est programmée (Fig. 25). L'icône de la cloche est grisée si une alarme n'est pas programmée pour les prochaines 24 heures.

Fig. 25

Note Si vous programmez une alarme radio et que la station n'est pas disponible ou une alarme à partir de la carte SD et que la carte/piste n'est pas disponible au moment où elles sont sensées se terminer, une alarme de type tonalité est activée.

Changer une alarme

Pour changer ou supprimer une alarme existante:

1. Appuyez sur le bouton Alarm ou bien sur le bouton Menu, appuyez sur le bouton Tune pour sélectionner l'option Alarm/Timer et choisissez l'option Alarm Settings. La liste des alarmes apparaîtra.
2. Sélectionnez l'alarme que vous voulez changer.
3. Sélectionnez Set pour modifier les installations de l'alarme ou Off pour supprimer l'alarme de la liste.

Régler le volume de l'alarme

Pour régler le volume d'une alarme DAB ou une alarme à partir de la carte SD :

1. Appuyez sur le bouton MENU, sélectionnez l'option ALARM/TIMER et choisissez l'option ALARM VOLUME.

2. Tournez le bouton TUNE pour modifier le volume et appuyez pour valider le volume de l'alarme.

   Appuyez sur les boutons ▲ ▼ pour modifier le volume et appuyez sur SELECT pour valider votre choix.

Note Le volume de cette alarme s'appliquera à toutes les alarmes, qu'elles soient de type DAB ou de type carte SD.

Changer l'heure de l'alarme sommeil

Vous pouvez changer la durée pendant laquelle l'alarme est mise en sommeil lorsque vous touchez la poignée SnoozeHandle®. Elle est de 8 min par défaut.

1. Appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez Alarm/Timer et choisissez Snooze Period (délai de mise en sommeil). La durée actuelle de cette période s'affiche.
2. Tournez le bouton Tune pour choisir une période comprise entre 5 et 59 minutes et appuyez pour confirmer le changement.

Appuyez sur les boutons ▲ ▼ pour choisir et appuyez sur Select pour installer une nouvelle période de mise en sommeil de l'alarme.

Cette période de mise en sommeil de l'alarme sera appliquée à toutes les alarmes.

Annuler les alarmes

Quand une alarme est désactivée, l'icône de l'alarme clignote et vous avez alors deux options :

Snooze (Sommeil) Touchez la poignée SnoozeHandle pour mettre l'alarme en sommeil pour une durée déterminée (8 minutes par défaut). L'alarme est coupée et SNOOZED s'affiche à l'écran. L'alarme sonnera à nouveau une fois la période de mise en sommeil écoulée. Vous pouvez répéter la mise en sommeil autant de fois que vous voulez. L'alarme s'arrêtera automatiquement 60 minutes après la dernière mise en sommeil.

Pour annuler la mise en sommeil et arrêter l'alarme, appuyez sur le bouton Standby pour allumer la radio ou appuyez sur le bouton Alarm ou encore appuyez sur le bouton Tune pour éteindre la radio.

Cancel (Annuler) Appuyez sur Standby pour annuler l'alarme et éteindre la radio.

Appuyez sur le bouton Alarm ou sur le bouton Tune pour annuler l'alarme et laisser la radio allumée.

Appuyez sur le bouton Select pour annuler et laisser la radio allumée.

Programmer une minuterie sommeil

Vous pouvez programmer une minuterie sommeil après laquelle l'EVOKE-3 passera automatiquement en mode Standby (en veille), idéale si vous voulez vous endormir en écoutant la radio. Vous pouvez également programmer une minuterie sommeil à partir du mode en Standby ce qui allumera d'abord la radio.

1. Appuyez sur le bouton Sleep ou bien sur le bouton Menu, sélectionnez Alarm/Timer et choisissez Sleep time. La minuterie sommeil actuelle s'affichera.
2. Sélectionnez une durée de 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes ou Off si vous ne souhaitez pas installer de minuterie sommeil.

Revenez à nouveau au menu Sleep time pour connaître le temps restant avant que l'EVOKE-3 ne s'éteigne ou pour modifier à nouveau la minuterie sommeil.

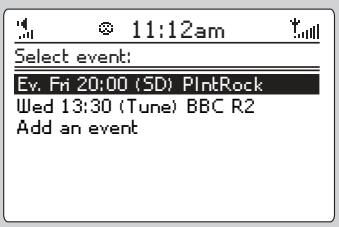


Fig. 26

Programmer un évènement

*Les fonctions de reproduction sont réservées uniquement à un usage privé.

Vous pouvez utiliser les évènements programmés pour programmer des enregistrements* ou une minuterie pour vous connecter automatiquement à une station. Voir page 9 pour plus de détails concernant l'utilisation de l'EPG pour programmer un évènement.

1. Appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez Alarm/Timer et choisissez Timed events. La liste des évènements programmés apparaîtra (Fig. 26).
2. Sélectionnez l'option Add an event pour ajouter un nouvel évènement.
3. Tournez le bouton Tune pour changer n'importe quelle installation suivante et appuyez sur Tune pour valider une installation et passer à l'option suivante.

Appuyez sur les boutons ▲ ▼ pour changer les installations et appuyez sur Select pour valider une installation et passer à l'installation suivante.

Set time Permet de régler l'heure du commencement de l'évènement (heures et minutes).

Set duration Permet de régler la durée de l'évènement (heures et minutes)

Set day Permet de choisir la fréquence d'un évènement. Par exemple les jours de la semaine, de fin de semaine, un lundi, ou tous les lundis, etc.

Select station Pour sélectionner la station à laquelle vous voulez vous connecter.

Action Permet de choisir parmi les options suivantes :

- **Save to SD card** Se connecte et enregistre les émissions sélectionnées sur la carte SD. Assurez-vous d'avoir inséré une carte SD ayant l'espace suffisant pour l'enregistrement.
- **Send to digital out** Se connecte et envoie l'émission vers la sortie numérique, utile si vous avez un enregistreur externe avec une entrée numérique.
- **Tune in** Se connecte automatiquement à la station pendant une durée que vous avez déterminée.
- **Cancel** Permet de revenir à la liste d'évènements sans avoir à programmer un évènement.

Vous verrez le symbole de l'horloge à l'écran indiquant que l'enregistrement d'un évènement est programmé (Fig. 27) ou le symbole d'une note si un évènement Tune in (connexion à une piste/station) est programmé. Une horloge barrée indique qu'il n'y a pas d'évènement programmé pour les prochaines 24 heures.

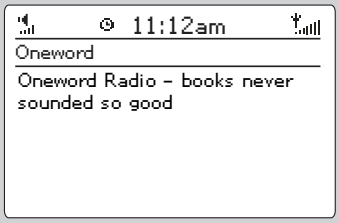


Fig. 27

Modifier un évènement programmé

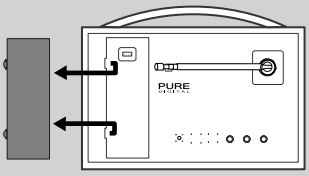
Pour modifier ou supprimer un évènement programmé:

1. Appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez Alarm/timer et choisissez l'option Timed event. La liste des évènements programmés s'affichera.
2. Sélectionnez l'évènement que vous voulez changer.
3. Sélectionnez Set pour changer les installations des évènements ou Off pour supprimer un évènement de la liste.

Annuler un évènement programmé

Si un évènement Tune in (connexion à une piste/station) est en cours, vous pouvez annuler l'heure de fin de l'évènement. Par exemple pour éviter que la radio ne s'éteigne après l'heure déterminée, appuyez sur n'importe quel bouton. Un évènement devant être enregistré peut être annulé en appuyant sur le bouton Record.

Utilisation des piles



Vous pouvez utiliser six piles alcalines de type ‘C’, des piles rechargeables ou le pack PURE ChargePAK™C6, une batterie rechargeable, comme une alternative à l’alimentation au secteur. Lors de l’utilisation de piles ou du ChargePAK, l’icône Battery Charge Monitor à l’écran vous donne une estimation du niveau de charge des piles. Pour passer à l’alimentation fournie par les piles, débranchez l’adaptateur secteur à l’arrière de l’appareil.

Utiliser un ChargePAK™

Le PURE ChargePAK C6 est l’option la plus simple si vous utilisez régulièrement votre EVOKE-3 sans l’alimentation secteur. Le ChargePAK est une batterie rechargeable qui se place dans le compartiment à piles de l’EVOKE-3. Lorsque votre EVOKE-3 est connecté au secteur, le ChargePAK est rechargé. Une charge complète dure à peu près 10 heures. Vous pouvez laisser le ChargePAK dans votre radio en toute sécurité, pour être utilisé à tout moment. Pour plus de détails sur l’achat d’un PURE ChargePAK C6, contactez votre revendeur PURE le plus proche, visitez notre boutique sur notre site Web **www.pure.com** ou appelez la ligne de commandes PURE au 0845 045 1122.
Note Pendant la charge, le ChargePAK chauffe, c’est tout à fait normal.

Utiliser des piles

Si vous utilisez des piles rechargeables (du type NiMh ou NiCd), connecter l’appareil au secteur ne rechargera pas les piles. Utilisez un chargeur distinct tel que le chargeur BC-CD6 disponible chez PURE pour recharger vos batteries. Les piles rechargeables ne fournissent pas autant d’énergie que les piles alcalines, la durée d’utilisation de votre EVOKE-3 avec des piles rechargeable sera beaucoup moins longue qu’avec des piles alcalines. Nous vous recommandons l’utilisation de pile de grande capacité (3500 mAh ou plus).

Lorsque le niveau des batteries est faible, un message s’affiche et le moniteur des batteries clignote.

Sécurité

Pour un fonctionnement (lors de l’utilisation de piles) en toute sécurité de votre EVOKE-3 assurez-vous de :

- Ne pas mélanger des piles de type et de taille différente
- Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
- Ôter aussitôt les piles usagées pour vous prémunir des fuites éventuelles
- Veillez à jeter les piles hors d’usage dans des endroits appropriés
- Orientez les piles comme indiqué dans le compartiment réservé à cet effet

Options d'installation générale

Appuyez sur le bouton MENU pour accéder aux options d'installation générale, disponibles à tout moment pour changer l'installation du préamplificateur de la sortie auxiliaire, de la sortie numérique, le mode FM stéréo, de l'écran, et du format de l'horloge. Choisissez une des options suivantes :

Audio

AUX gain

Ajuste le préamplificateur appliqué à l'entrée de l'auxiliaire. Voir Écouter un appareil connecté à la page 14 pour plus de détails.

Digital out (Sortie numérique)

Sélectionnez si DIGITAL OUT (la sortie numérique) doit être actif à tout moment ou seulement lors d'un évènement programmé.

On La sortie est active à tout moment. Sélectionnez cette option si vous connectez la sorte numérique à l'entrée numérique d'un amplificateur externe ou un enregistreur sans fonction (d'enregistrement synchronisé) synchro enregistrement.

Off/Timer Désactive la sortie jusqu'au début de l'évènement programmé (la sortie choisie ayant été spécifiée). C'est l'installation par défaut. Certains enregistreurs externes peuvent être réglés pour détecter la présence d'un signal S/PDIF (enregistrement synchronisé ou synchro enregistrement) et démarrer l'enregistrement.

Note Pour utiliser la sortie numérique, enlever la petite prise en plastique (sécurité). Quand la sortie numérique est activée, une lumière rouge est diffusée à l'intérieur de la prise. Remettez la prise de sécurité après utilisation pour empêcher à la poussière d'y pénétrer.

FM stereo

Choisissez la réception MONO ou AUTO pour les stations FM – le mono permet une meilleure écoute si le signal de la station est faible.

Other settings

Contrast (Contraste)

Tournez le bouton TUNE pour régler le contraste de l'écran et appuyez sur le bouton pour valider l'ajustement.

Brightness (Luminosité)

Tournez le bouton TUNE pour régler la luminosité de l'écran et appuyez pour valider.

Standby brightness (Luminosité de l'écran de veille)

Tournez le bouton TUNE pour régler la luminosité de l'écran de veille (lorsque vous passez en mode STANDBY) et appuyez pour valider. **Note** Le niveau le plus bas désactive le rétro éclairage.

12/24 hour clock (Horloge mode 12/24 heures)

Tournez le bouton TUNE pour choisir le mode 12 ou 24 heures et appuyez pour valider. Le mode heure s'applique à la petite horloge en haut de l'écran et à l'horloge en gros plan mais les alarmes et les minuteurs sont toujours en mode 24 heures.

Software upgrade

Affiche la version actuelle du logiciel installé sur votre EVOKE-3 et vous donne accès à l'option SOFTWARE UPGRADE (Amélioration du logiciel). Enregistrez votre produit et incluez votre adresse e-mail pour pouvoir recevoir les notifications d'amélioration de logiciels ou visitez notre site Web www.pure.com/support.

Pour améliorer votre logiciel, connectez votre PC, en utilisant un câble USB de type A à B convenable, appuyez sur TUNE pour sélectionner OK et suivez les instructions à l'écran.

Conseils utiles

(>>/<<) Service secondaire DAB
Des services annexes sont disponibles sur certaines stations, qui fournissent des informations supplémentaires ou d'autre contenus pouvant être diffusés à des moments précis. Si une station a un service annexe disponible, ce symbole '>>' apparaît à côté du nom de cette station dans la liste des stations et le service annexe s'affiche à côté de la station dans la liste. Le symbole '<<' précède un service annexe dans la liste des stations.

(?) Stations DAB inactives ou indisponibles
Les stations indisponibles ou inactives sont celles qui apparaissent dans la liste des stations mais ne sont pas disponibles car hors de portée d'émission, ou dont la réception est mauvaise ou tout simplement parce que la station n'émet pas actuellement. Le nom des stations indisponibles est précédé d'un point d'interrogation '?' dans la liste des stations. Si vous sélectionnez une station portant ce symbole, l'EVOKE-3 essaye de se connecter à cette station et revient suer la station que vous écoutiez précédemment si l'opération n'est pas fructueuse.

L'écran affiche ' 'NO STATIONS AVAILABLE' dans le mode DAB
Vérifiez que votre antenne est complètement déployée. Utilisez une recherche des stations automatique AUTOTUNE. Utilisez la syntonisation manuelle pour ajuster votre antenne ou changez la position de votre radio.

L'horloge n'est pas à l'heure
Ceci peut survenir si la station FM ou le multiplex que vous écoutez émet un signal horaire incorrect, essayez de vous connecter à une station sur un autre multiplex.

Mon écran de veille est trop lumineux
Pour régler la luminosité de votre écran de veille, appuyez sur le bouton Menu, sélectionnez OTHER SETTINGS (Autres installations) et choisissez STANDBY BRIGHTNESS (luminosité de l'écran de veille) et diminuez la luminosité.

L'écran affiche 'WAITING FOR DATE/TIME' (En attente d'une date/heure)
Ceci survient si le l'heure DAB ou FM n'a pas encore été réglée. Vérifiez que votre antenne est connectée, connectez-vous au DAB ou à la FM (RDS), attendez un moment et l'heure devrait apparaître.

L'EPG est lent ou indisponible
En ce moment, au Royaume-Uni, les informations EPG sont diffusées par certains émetteurs DAB ou certains multiplex. Les informations disponibles et l'actualisation des informations dépendent de l'émetteur. Les informations EPG sont indisponibles pour les émissions FM. En fonction du multiplex auquel vous êtes connecté et de la qualité de votre réception, les informations EPG peuvent prendre un certain temps à arriver. L'utilisation d'une carte SD peut améliorer le fonctionnement général de l'EPG car elle peut être utilisée pour stocker les informations EPG d'un ou de plusieurs multiplex et les actualiser même si la radio est en veille.

Le message STORING GUIDE TO SD CARD ne cesse d'apparaître à l'écran
Si vous avez une carte SD dans votre EVOKE-3, elle sera utilisée par défaut pour enregistrer les informations de l'EPG. Quand les informations EPG sont actualisées, elles sont enregistrées sur la carte SD, le message s'affiche et l'utilisation des boutons est momentanément impossible. Vous pouvez annuler une actualisation en appuyant et maintenant enfoncé un moment le bouton MENU pendant que l'actualisation est en cours, ou empêcher l'enregistrement des informations EPG sur la carte mémoire SD et par conséquent l'affichage de ce message en modifiant l'option du menu du guide des programmes comme décrit à la page 6.

Réinitialiser votre appareil
La réinitialisation de votre EVOKE-3 supprime toutes les installations ou réglages précédents, tel que l'installation de stations préférées et enregistrées et réinstalle tout les paramètres des différentes options par défaut. Pour réinitialiser :

1. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton MENU. Ce message s'affiche à l'écran 'DO YOU WANT TO RESET?' (Voulez vous réinitialiser?).
2. Sélectionnez OK pour réinitialiser ou CANCEL pour quitter sans réinitialiser.

Je n'arrive pas à supprimer un dossier sur ma carte SD
Ceci peut arriver si ce dossier contient des fichiers non-MP3/MP2. Vous pouvez visionner ces fichiers ou les supprimer si c'est nécessaire, en utilisant votre PC pour accéder à la carte SD, voir page 13.

Mon enregistrement a un titre étrange
Ceci peut arriver si vous modifiez un enregistrement initialement programmé à partir de L'EPG : il utilisera le titre initialement sélectionné. Dans ce genre de situation, il est recommandé de programmer un nouvel enregistrement au lieu de modifier un enregistrement existant.

Caractéristiques techniques

Amplificateur
3.3W RMS par canal de sortie d'alimentation
De 10 Hz à 40 kHz (-3dB) de réponse en fréquence
Commandes de contrôle des basses et des aigus

DAB
EPG (Guide Électronique de Programme) pour accéder aux listes des programmes diffusés
PURE ReVu™ permet de suspendre et de rembobiner un "live" d'une radio numérique DAB
Réception bande III totale (174 - 240 MHz) et bande L (1452-1490 MHz). Totalement compatible avec l'ETS 300 401 et capable de décoder toutes les transmissions DAB de mode 1-4.
Fonction AUTOTUNE (syntonisation automatique) rapide
99 présélections

FM
Supports RDS et Radio Texte
gamme de fréquence comprise entre 87.5 et 108 MHz
24 présélections

Carte SD
Fente ad hoc pour la carte SD pour enregistrer la radio en DAB sur la carte SD*
DEL (diode électroluminescente) indique l'accès à la carte SD

Haut-parleurs
Deux unités de gamme complète d'environ 7,6 cm

Connecteurs
Prise 9V DC pour adaptateur secteur (adaptateur alimenté en 230V)
Connecteur USB (type B) pour améliorer les logiciels
Sortie 3.5 mm pour la connexion d'appareils auxiliaires
Prise 3.5 mm pour les écouteurs
Sortie (analogique) 3.5 mm
Sortie numérique (Optique S/PDIF)

Alimentation
Secteur: 230V CA pour alimenter l'adaptateur externe 9V DC
Batteries: 6 piles de taille 'C' ou le ChargePAK (disponible séparément).
Durée de vie des batteries : plus de 12 heures avec des piles alcalines pour une écoute DAB à un volume sonore normal, plus de 10 heures avec le ChargePAK.
Très faible consommation en mode STANDBY (veille).
Entrée alimentation 9V 2A

Géneralités
Télécommande infrarouge toutes fonctions
Certifié CE et C-Tick.
Compatible avec l'EMC et les Directives "basse tension" (89/336/EEC et 73/23/EEC)
Dimensions 290 mm (largeur) x 220 mm (hauteur) x 130 mm (profondeur)
Antenne télescopique amovible
Garantie deux ans

*Les fonctions de reproduction sont réservées uniquement à un usage privé.

Sommario

Introduzione 2
Schemi generali 2
Accensione e spegnimento 4
Modifica del volume 4
Menu di navigazione 4

Ascolto di radio DAB 5
Selezione di una stazione 5
Modificare l'informazione visualizzata 5
Modalità ReVu™ 5
Archiviazione e richiamo di preselezioni 6
Modifica delle opzione DAB 6
Registrazione radio DAB 8

Utilizzo dell'EPG (Guida programma elettronica) 9
Visualizzazione dell'EPG 9
Navigazione nell'EPG 9
Utilizzo dell'EPG per programmare un evento 9

Ascolto di radio FM 10
Selezione di una stazione 10
Modificare l'informazione visualizzata 10
Archiviazione e richiamo di preselezioni 10
Modifica della modalità stereo FM 10

Utilizzo di una scheda di memoria SD 11
Inserimento e rimozione di una scheda 11
Registrazione radio DAB 11
Riproduzione di file da scheda SD 12
Selezione di una traccia, playlist o cartella 12
Modificare l'informazione visualizzata 12
Gestione dei file e delle impostazioni scheda SD 12

Ascolto di un dispositivo collegato 14
Regolazione del volume del dispositivo collegato 14

Impostazione di sveglia/timer 15
Aggiungere una nuova sveglia 15
Modificare la sveglia 15
Impostazione del volume dell'allarme 15
Modificare l'orario di sveglia 16
Cancellazione di una sveglia 16
Impostazione dell'orario sleep 16
Impostazione di un evento programmato 16
Modifica di un evento programmato 17
Cancellazione di un evento programmato 17

Utilizzo delle batterie 18
Utilizzo di un ChargePAK™ 18
Utilizzo delle batterie 18

Opzioni di impostazione generale 19
Audio 19
Other settings (Altre impostazioni) 19
Aggiornamento software 19

Consigli e suggerimenti 20

Specifiche tecniche 21

I

Introduzione

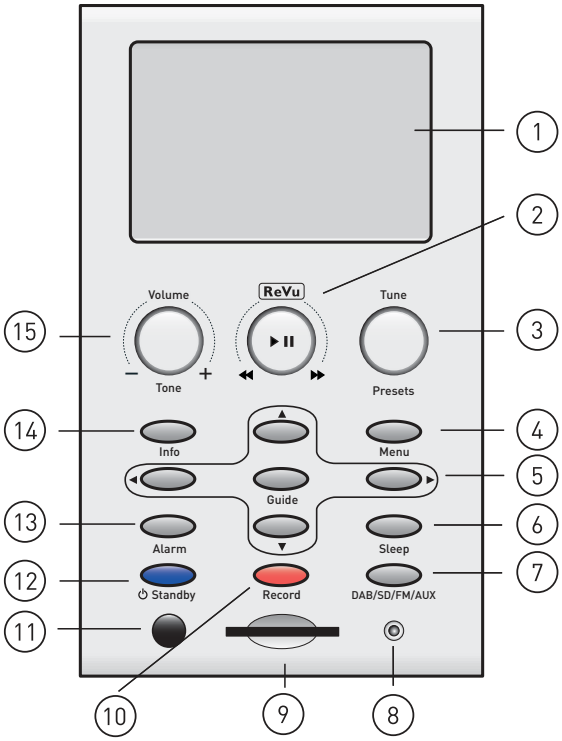
Schemi generali

Questi schemi indicano la funzione dei comandi, dei connettori sul pannello posteriore, del telecomando e delle icone presenti a video.I seguenti simboli sono utilizzati nella presente sezione:

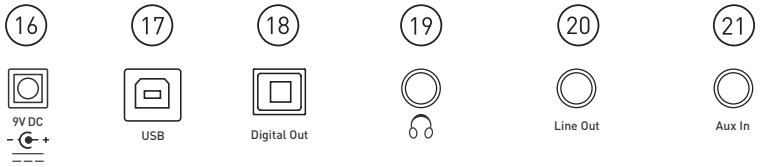
DAB applicato in modalità DAB **EPG** applicato in visualizzazione EPG

FM applicato in modalità FM **SD** applicato in modalità SD

Pannello anteriore



Pannello posteriore

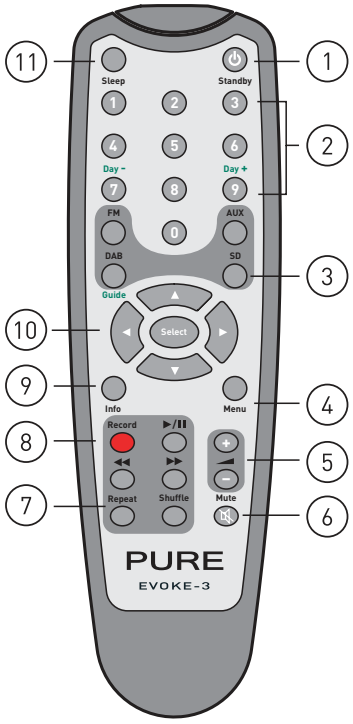


Pannello superiore

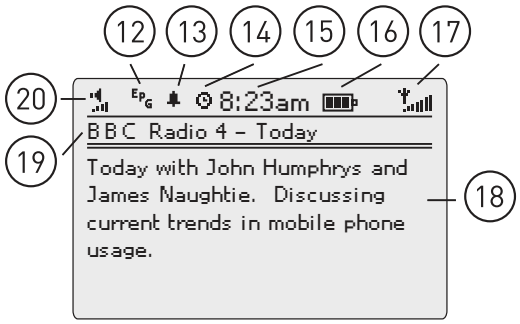
1. Schermo LCD retro-illuminato, con contrasto e luminosità regolabili.
2. **DAB** Per tornare indietro o avanzare nella riproduzione, premere il pulsante pausa/play o ruotare a sinistra o destra.
   FM Ruotare a sinistra o destra e rilasciare per sintonizzare la radio sulla stazione successiva.
   SD Per tornare indietro o avanzare nella riproduzione, premere il pulsante pausa/play o ruotare a sinistra o destra.
3. Scorrere e premere per selezionare_stazioni, tracce e opzioni di menu.
   DAB o **FM** Premere per accedere all'elenco delle stazioni preimpostate.
4. Per modificare l'audio, la scheda SD e le altre opzioni di impostazione. Premere ancora una volta per uscire dal menu corrente.
5. Guida ingressi/uscite Guida (EPG) in DAB.
   Utilizzare ◀ ▶ per spostarsi tra le stazioni.
   Utilizzare ▲▼ per spostarsi tra i giorni.
6. Premere per attivare il timer sleep._Ripetere per aumentare il tempo.
7. Premere e ripetere l'operazione o utilizzare Sintonizzazione_per commutare tra due modalità.
8. Indica il salvataggio su scheda_o accesso via USB
9. Vano per scheda SD.
10. Avvia o arresta la registrazione_di radio DAB su scheda SD.
    EPG Imposta il tempo registrato.
11. Riceve i segnali dal telecomando
12. Commuta tra_accensione e standby_o spegnimento (alimentazione batteria).
13. Visualizza, imposta e_annulla la sveglia.
14. Modifica le informazioni_indicate sullo schermo.
    EPG Visualizza ulteriori informazioni_relative al programma evidenziato.
    Premere per uscire da tutti i menu.
15. Ruotare volume_o premere per commutare_tra Volume, Bassi_e Alti e ruotare per regolare.
16. Collegare_all'adattatore_di rete_fornito
17. Collegare_a PC per copiare_file su/da scheda SD_o per _effettuare aggiornamenti software
18. Uscita digitale_S/PDIF ottica _(DAB/FM/SD). Rimuovere la spina_per l'utilizzo.
19. Collegare alle_cuffie (altoparlanti muti)
20. Uscita analogica_(escluso Aux in) ad amplificatore esterno_o registratore
21. Ingresso analogico stereo da dispositivo ausiliare come iPod, CD player, MiniDisc ecc...
22. Premere per spegnere la sveglia. In modalità standby, se la luminosità del display è impostata al minimo (spento) premere per illuminare lo schermo per alcuni secondi.

Remote control

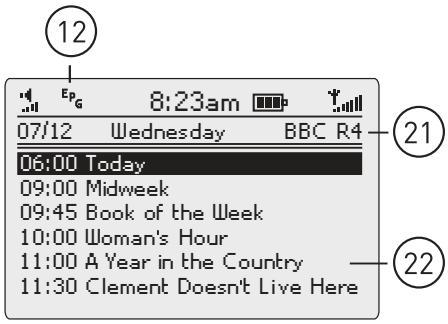
Nota: qualora le procedure all'interno del presente manuale risultassero diverse in caso di utilizzo del telecomando, sul testo sarà visualizzato il seguente simbolo RMT.



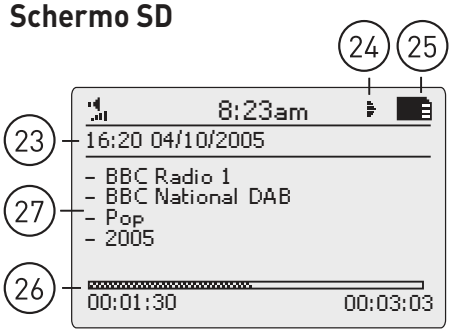
Schermo DAB



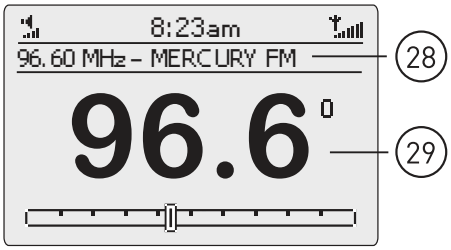
Schermo EPG



Schermo SD



Schermo FM



1. Commuta tra_accensione e standby_o spegnimento (alimentazione batteria).
2. Premere e mantenere premuto un numero per memorizzare una preselezione. Per le preselezioni 10-99 premere la prima cifra_ quindi inserire la seconda cifra. Premere il numero per richiamare.
   EPG I tasti con i numeri 4 & 6 (o 7&9) permettono l'accesso agli elenchi giornalieri successivi.
3. Commuta tra le modalità.
   DAB premere DAB ancora una volta per visualizzare la Guida (EPG)
4. Per modificare l'audio, la sveglia e le opzioni generali di impostazione.
5. Regolare il volume. Premere ▲▼ mentre la scala di volume è attiva per commutare tra scale di_volume, alti e bassi_e premere ◀ ▶ o +/- per regolare.
6. Per mettere in modalità muto altoparlanti/cuffie.
7. Record – per registrare DAB_su scheda SD
   ▶/II Riproduci/pausa
   ◀◀ ▶▶ Indietro/avanzamento veloce
   Repeat – per impostare la traccia SD da ripetere
   Shuffle – per miscelare l'ordine della traccia SD
   FM ◀◀ ▶▶ Ricerca sintonizzazione
8. Per avviare/arrestare la registrazione DAB_su scheda SD
9. Per modificare le informazioni_indicate sullo schermo.
   EPG visualizza ulteriori_informazioni sul programma_evidenziato.
10. Per selezionare le stazioni/tracce e le opzioni di menu.
    EPG utilizzare ◀ ▶ per_spostarsi tra le stazioni
    Utilizzare ▲▼ per scorrere i_programmi.
11. Premere e ripetere per_impostare il timer sleep
12. Indica la trasmissione EPG_disponibile_per multiplex attuale
13. Impostazione sveglia
14. Impostazione timer
15. Orario_corrente
16. Indica lo stato di_carica della batteria; se sta caricando è_in movimento. Stato carica completa visualizzato.
17. Indica la potenza del segnale_ per la stazione DAB corrente
18. Visualizza le informazioni sul programma notizie, numeri di telefono, ecc..._trasmesse dalla stazione. Premere Info per modificare e ingrandire_la visualizzazione dell'orologio.
19. Stazione_e programma attuali_in caso EPG disponibile.
20. Livello del volume
21. Indica il giorno_la data e la stazione_di ascolto_corrente.
22. Ascolto programma_in base a giorno e stazione selezionati. Premere Info per maggiori dettagli sul programma. Ruotare Sintonizzazione per scorrere l'elenco e premere_per impostare la registrazione o la sintonizzazione.
23. Titolo traccia corrente.
24. Indicatore riproduci/pausa_avanti/indietro
25. Indica la modalità SD
26. Indica il tempo di riproduzione della traccia_e la durata totale della traccia.
27. Visualizza informazioni_aggiuntive, se disponibili. Premere Info per visualizzare_l'orologio con informazioni ID3 a scorrimento.
28. Frequenza e_nome della stazione corrente (solo RDS)
29. Visualizza la frequenza della stazione e_indica la posizione all'interno della gamma FM._Premere Info per passare alla visualizzazione grande dell'orologio_e scorrere il testo (solo RDS) o_premere ancora una volta per la schermata totale (solo RDS).

I

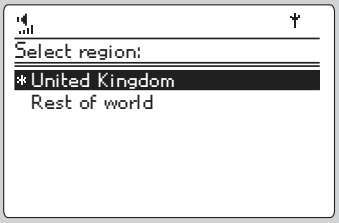


Fig. 1

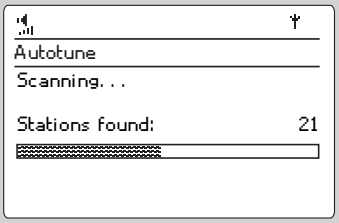


Fig. 2

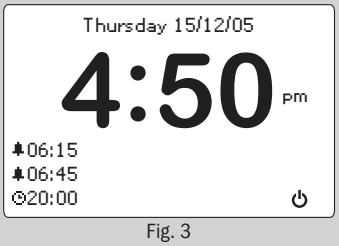
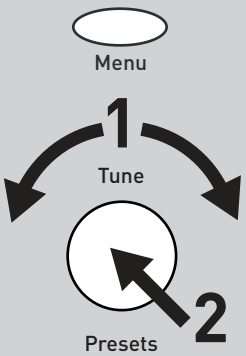


Fig. 3



Accensione e spegnimento

Quando si accende l'unità EVOKE-3 per la prima volta, la stessa sarà commutata in modalità DAB e chiederà la regione di appartenenza, in modo da effettuare una sintonizzazione automatica per la ricerca delle stazioni DAB disponibili nella propria zona. Ruotare la manopola di Sintonizzazione e premere per selezionare Regno Unito, in modo da effettuare una scansione delle frequenze presenti solo nelle bande GB III o Resto del Mondo per effettuare una scansione totale di tutte le frequenze presenti nella banda III e nella banda L (Fig. 1 e Fig. 2). Le stazioni sono memorizzate in un elenco di stazioni e classificate in ordine alfabetico.

La prima stazione presente sull'elenco viene selezionata.

Per commutare l'unità in modalità standby – premere il pulsante Standby. È possibile visualizzare lo schermo in modalità standby, il quale indica l'orologio, la data e l'orario, contiene le prime due impostazioni di sveglia e il primo evento programmato, così come il simbolo di standby (⏻) (Fig. 3).

Se si utilizza la batteria o ChargePAK elettrico, anziché commutare in modalità standby, ai fini del risparmio energetico, l'unità si spegnerà. **Nota:** l'orario viene mantenuto in modo che le sveglie e gli eventi programmati rimangano attivi.

Per commutare l'unità EVOKE-3 nella modalità precedente premere ancora il pulsante Standby. L'unità si attiverà nello stesso stato in cui si trovava al momento dello spegnimento.

Modifica del volume

Ruotare la manopola del volume per regolare il livello desiderato.

RMT Premere i tasti ◢ +/-

Quando si regola il volume dal telecomando o si preme la manopola del volume, sullo schermo viene temporaneamente riprodotto l'indicatore del volume indicante il livello corrente.

RMT Premere il pulsante Muto (🔇) per mettere in modalità muto altoparlanti e cuffie. Il display visualizza un'icona Muto (🔇) sulla parte superiore.

Menu di navigazione

Per scorrere tra i menu, le stazioni o l'elenco delle tracce, ruotare la manopola di Sintonizzazione e premere la stessa per selezionare. Nella maggior parte dei menu, in caso di mancata selezione delle voci, l'unità ritorna alla schermata precedente.

RMT Premere i tasti ▲▼ per scorrere e premere Seleziona per scegliere.

Le opzioni e gli elenchi attuali di menu sono contrassegnati da un asterisco (*).

Per uscire da un menu o da un'opzione menu, premere il tasto Info o in alternativa, premere il pulsante Menu, per uscire dal menu precedente.

Nota: alcuni menu sono disponibili anche con la radio in modalità Standby, in modo da permettere all'utente di modificare le opzioni senza dover accendere la radio. Premere il pulsante Menu per accedere alle opzioni.

Ascolto di radio DAB

Per ascoltare la radio in modalità DAB premere il tasto DAB/SD/FM/AUX sulla radio stessa fino all'evidenziazione dell'opzione DAB oppure premere il pulsante DAB/SD/FM/AUX, ruotare la manopola di Sintonizzazione e premere per selezionare DAB.

RMT Premere il tasto DAB.

Accendendo il dispositivo EVOKE-3, questo passa automaticamente in modalità DAB, e grazie ad una funzione di sintonizzazione automatica sarà in grado di trovare le stazioni DAB disponibili nella zona interessata ed elencarle in ordine alfabetico.

DAB
Digital Audio Broadcasting

Selezione di una stazione

Per cambiare stazione, ruotare la manopola di Sintonizzazione per scorrere l'elenco delle stazioni, quindi premerla per sintonizzarsi sulla stazione evidenziata. (Fig. 4)

RMT Premere i tasti ▲ ▼ per scorrere e premere Seleziona per scegliere.

Il display visualizza la stazione correntemente selezionata sulla parte superiore.

È possibile inoltre selezionare una stazione utilizzandone direttamente una già preimpostata. Vedere pagina 6 per ulteriori dettagli.

Fig. 4

Modificare l'informazione visualizzata

Per modificare la schermata durante l'ascolto della radio DAB, premere il tasto Info. Scegliere tra le seguenti opzioni:

Testo Trasmissione con testo dinamico per la maggior parte delle stazioni.

Orologio Visualizzazione dell'orologio indicante il tempo di trasmissione delle stazioni, con testo dinamico che scorre orizzontalmente. (Fig. 5)

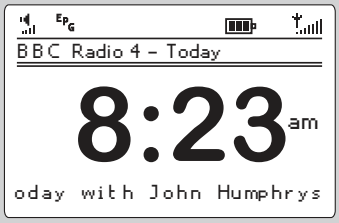


Fig. 5

Modalità ReVu™

ReVu consente la modalità pause & rewind live della radio DAB digitale.

EVOKE-3 memorizza su base costante l'audio della stazione che si sta ascoltando (non è richiesta alcuna scheda SD). La quantità memorizzata dipende dal tempo di ascolto della stazione e dalla quantità di dati di trasmissione. È possibile accedere ai dati audio memorizzati ed eseguire la pausa o il rewind live della radio per periodi di tempo brevi (circa 20 minuti su un'ora, in funzione della trasmissione).

Quando la memoria è piena, ReVu continua ad archiviare dati in memoria sovrascrivendo quelli precedenti.

Per mettere in pausa live la radio – premere e rilasciare la manopola ReVu (▶ /❚❚) (Fig. 6) e premere ancora per riprodurre dal punto in cui era stata messa in pausa. (Fig. 7)

RMT Premere il tasto riproduci/pausa (▶ /❚❚)

Per attivare la funzione rewind/fast forward – ruotare la manopola ReVu verso sinistra o destra.

RMT Premere il tasto fast forward/rewind (◀◀ ▶▶)

Se la radio è stata messa in pausa o in modalità rewind, sullo schermo sarà visibile un'icona ReVu e un timer indicante la durata di ascolto della trasmissione e la durata di pausa disponibile, oppure se la stessa si trova in pausa, lo schermo indica la durata della pausa e il tempo di pausa rimanente. La barra nella parte inferiore indica graficamente la posizione nell'audio memorizzato a partire dalla trasmissione corrente sulla destra fino agli ultimi dati audio salvati sulla sinistra.

È possibile commutare dalla pausa alla riproduzione premendo il tasto (▶ /❚❚).

Per tornare alla trasmissione live, premere la manopola di Sintonizzazione.

RMT Premere il tasto Select sul telecomando.

O avanzare velocemente (▶▶) per recuperare la trasmissione live.

Consiglio: è possibile registrare durante l'ascolto di audio registrato, p.es. riavvolgere dall'inizio una traccia e avviare la registrazione da questo punto, vedere pagina 11 per maggiori dettagli.

ReVu

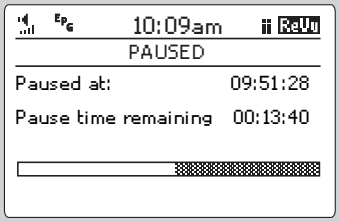


Fig. 6

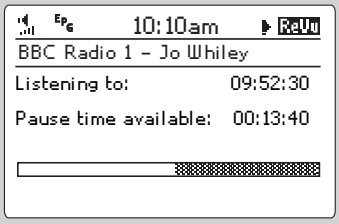


Fig. 7

I

Archiviazione e richiamo di preselezioni

È possibile archiviare fino a 99 stazioni DAB preferite, sottoforma di preselezioni, che potranno essere ascoltate rapidamente dall'elenco di preselezione o direttamente utilizzando i tasti numerici sul telecomando. È possibile memorizzare e accedere alle preselezioni durante l'ascolto della radio; se si utilizza la modalità ReVu tuttavia sarà possibile accedere alle preselezioni utilizzando solo il telecomando.

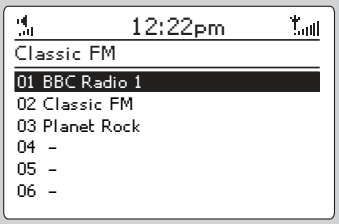


Fig. 8

Per memorizzare una preselezione

Premere la manopola di Sintonizzazione/Preselezione per visualizzare l'elenco delle preselezioni (Fig. 8), ruotare per scorrere e premere fino alla visualizzazione sullo schermo di "Preset set" (Preselezione impostata) per memorizzare nella preselezione evidenziata.

RMT Premere il tasto di preselezione della stazione che si desidera memorizzare fino alla visualizzazione sullo schermo di "Preset set" (Preselezione impostata). Per le preselezioni 10-99 inserire la prima cifra del numero quindi inserire la seconda cifra.

Per richiamare una preselezione

Premere la manopola di Sintonizzazione/Preselezioni e ruotare per scorrere l'elenco, premere per selezionare la voce evidenziata.

RMT Premere il(i) tasto(i) numerico(i) relativo(i) alla preselezione che si desidera ascoltare o premere Seleziona, utilizzare i tasti ▲▼ + Seleziona per scorrere e selezionare la voce.

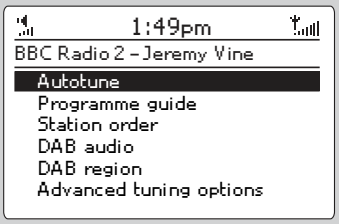


Fig. 9

Modifica delle opzione DAB

Per personalizzare l'unità EVOKE-3 e impostarla in modalità DAB, premere il pulsante Menu, selezionare DAB e scegliere tra le seguenti opzioni possibili (Fig. 9):

Autotune (Sintonizzazione automatica)

Permette di esplorare le frequenze DAB relative alle stazioni DAB e aggiungere le nuove stazioni all'elenco. Questa operazione è utile qualora la radio venisse spostata in una nuova posizione. Questa gamma di frequenze esplorate viene controllata dall'impostazione regionale DAB, vedere pagina 8.

Programme guide (Guida al programma)

Questa funzione permette di modificare la modalità di gestione delle informazioni relative al programma. Scegliere tra le seguenti opzioni:

Only use guide from multiplex

Permette di visualizzare l'ultima informazione trasmessa solo dal multiplex corrente – è necessario attendere che l'ultima informazione sia stata trasmessa.

Use SD card to store guide

Permette di visualizzare le informazioni della guida dell'ultimo programma da quello memorizzato sulla scheda SD, ove disponibile. In caso di selezione di questa opzione, le informazioni sulla guida al programma relative a tutti i multiplex saranno memorizzate in una cartella chiamata "GUIDE" sulla scheda SD e saranno automaticamente aggiornate a seguito della trasmissione di nuove informazioni. Le stesse saranno aggiornate anche qualora la radio sia in modalità standby.

Station order (Classificazione delle stazioni)

Questa opzione permette di modificare l'ordine delle stazioni presenti nell'elenco. Scegliere tra le seguenti opzioni:

Alphanumeric	Visualizza tutte le stazioni in ordine alfanumerico.
Favourite station	Visualizza le dieci stazioni più ascoltate, classificandole come prime dell'elenco, seguite dalle altre stazioni. Le stazioni preferite vengono selezionate automaticamente in funzione alla durata di ascolto di ciascuna stazione e questa preferenza viene indicata da un simbolo a forma di cuore, posizionato a lato del nome, nell'elenco.

Active station	Visualizza le stazioni attive sulla parte superiore dell'elenco, mentre quelle inattive rimangono nella parte inferiore, in ordine alfanumerico. Le stazioni inattive sono quelle stazioni, presenti nell'elenco stazioni ma, al momento, non disponibili, indicate da un ?.
Multiplex	Permette di elencare le stazioni suddivise in gruppi, in funzione del loro multiplex. I multiplex sono gruppi di stazioni riconosciute e trasmesse da un operatore multiplex.
Remove inactive stations	Permette di rimuovere le stazioni inattive presenti nell'elenco.
Add favs to presets	Disponibile solo qualora sia stato selezionato l'ordine Preferiti (sopra) – permette di trasferire le stazioni preferite alle preselezioni.

DAB audio

Applicare DRC o VET alle stazioni DAB.

Durante la trasmissione, la funzione DRC permette di ascoltare meglio anche i suoni più deboli, ad un volume basso o in un ambiente rumoroso. Il livello DRC (Dynamic Range Control) di una trasmissione è impostato dalla stazione e inviato tramite segnale. Verificare, utilizzando le emittenti, l'utilizzo della funzione DRC sulle stazioni.

VET (Volume Equalisation Technology) permette di regolare il volume di tutte le stazioni allo stesso livello. Questa funzione viene realizzata grazie a un controllo costante delle stazioni presenti nell'elenco, alzando o diminuendo il loro volume e raggiungendo un livello ottimale.

Nota: l'utilizzo della funzione DRC crea una distorsione dell'effetto di livellamento, quindi il DRC viene disabilitato quando il VET è attivo.

Scegliere tra le seguenti opzioni:

None (off)	Il DRC è spento. Qualsiasi trasmissione di livello DRC viene ignorata.
Dynamic Range Control (half)	Il livello DRC è impostato su un valore medio inviato con la trasmissione.
Dynamic Range Control (full)	Applica il livello DRC come inviato con la trasmissione. Questa è l'impostazione predefinita.
VET (volume equalisation on)	Permette di accendere VET.

DAB region (Regione DAB)

Questa opzione permette di modificare le frequenze esplorate durante la sintonizzazione automatica.

United Kingdom – impostazione predefinita – effettua la scansione delle frequenze GB nella Banda III.

Rest of world – effettua le scansioni della gamma totale di tutte le frequenze digitali nella Banda III e nella banda L. Questa opzione è destinata ad un utilizzo fuori dal Regno Unito, dove le stazioni vengono trasmesse su tali frequenze.

Fig. 10

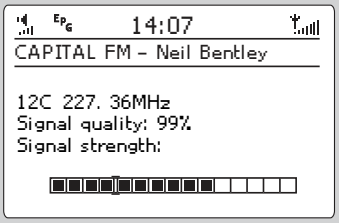


Fig. 11

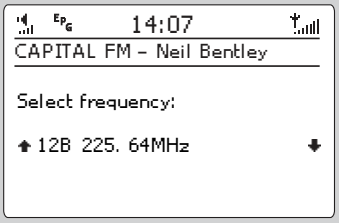


Fig. 12

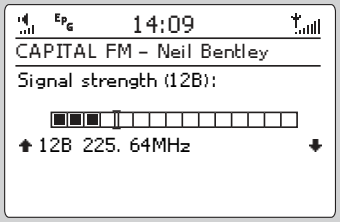


Fig. 13

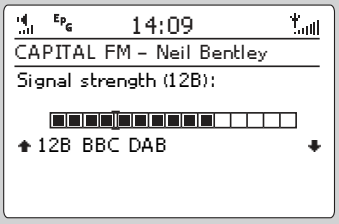


Fig. 14

Advanced tuning options Opzioni di sintonizzazione avanzata

Station information (Informazioni sulla stazione)

Permette di visualizzare il giorno e la data dal multiplex corrente e il nome del multiplex stesso di appartenenza della stazione (Fig. 10). I multiplex sono gruppi di stazioni trasmesse da un singolo operatore. Inoltre, viene indicata anche una breve descrizione del contenuto trasmesso dalla stazione, l'indicazione stereo o mono e la velocità di trasmissione trasmessa alla stazione. Tale velocità viene impostata dalle stazioni per adattarsi al tipo di materiale da trasmettere. Velocità elevate indicano, in genere, alta qualità. Premere il tasto Info per uscire.

Signal strength (Potenza del segnale)

Il canale DAB e la frequenza della stazione che si sta ascoltando, la potenza del segnale e la lettura della qualità del segnale (Fig. 11). A titolo esemplificativo, i valori da 85 a 100 indicano una buona ricezione, i valori da 70 a 84 una ricezione media, mentre da 0 a 69 una ricezione scarsa. Premere il tasto Info per uscire.

Manual tune (Sintonizzazione manuale)

Questa funzione serve per trovare nuove stazioni (non trovate tramite la sintonizzazione automatica) o per migliorare la sintonizzazione delle stazioni ricevute.

1. Selezionare il canale che si desidera ascoltare dall'elenco (Fig. 12).

   Ciascun multiplex è dotato di un canale diverso e di una frequenza. La potenza del segnale viene visualizzata. L'indicatore indica il livello minimo di ricezione richiesto, mentre i blocchi pieni indicano il livello attuale.
2. Spostare l'antenna e provare ad aumentare il livello attuale, fino all'indicatore od oltre (Fig. 13). Il nome del multiplex sostituisce la frequenza nell'elenco, qualora si riceva un segnale ottimale e le stazioni nel multiplex siano aggiunte all'elenco stazioni (Fig. 14).
3. Premere Sintonizzazione per visualizzare le stazioni nel multiplex e selezionare una stazione o premere Menu per uscire dalla sintonizzazione manuale.

Registrazione radio DAB

È possibile registrare* dalla radio DAB in diverse modalità, descritte nelle pagine seguenti del presente manuale.

Registrazione istantanea sulla scheda SD – pagina 11.

Registrazione di un programma da EPG alla scheda SD, o registrazione su un registratore esterno collegato all'uscita digitale – pagina 9.

Registrazione di un set time (con ripetizioni opzionali) sulla scheda SD, o registrazione su un registratore esterno collegato all'uscita digitale – pagina 16/17.

Registrazione su un registratore esterno collegato all'uscita di Linea – pagina 2 – o all'uscita Digitale, pagina 19.

*Registrare la funzione fornita solo a scopo personale.

Utilizzo dell’EPG (Guida programma elettronica)

L’ EPG offre programmazioni e informazioni relative alle stazioni DAB che lo trasmettono, come l’EPG su satellite o le trasmissioni televisive digitali. È possibile utilizzare l’EPG per conoscere le trasmissioni odierne e dei prossimi giorni e se presente un programma che si desidera registrare o al quale l’utente desidera sintonizzarsi, è possibile impostare la funzione di programmazione evento direttamente dall’EPG. Per informazioni relative all’impostazione di programmazione eventi, consultare pagina 16.

In caso di stazione appartenente a un multiplex (gruppo di stazioni raggruppate per trasmissione) con EPG disponibile, l’icona EPG viene visualizzata sulla parte superiore dello schermo, a fianco delle stazioni presenti nell’elenco.

I programmi da trasmettere saranno visualizzati solo dopo aver ricevuto sufficienti informazioni. In funzione della quantità di informazioni e della qualità della ricezione, potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti dalla prima sintonizzazione sulla stazione. Se le programmazioni sono aggiornate o si è sintonizzati su un altro multiplex con EPG, le programmazioni saranno aggiornate, quindi potrebbe verificarsi un ritardo nella visualizzazione. Se si utilizza una scheda SD è possibile memorizzare le informazioni EPG, abilitando l’utente a commutare tra le stazioni su diversi multiplex senza perdere la guida.

Nota: gli aggiornamenti vengono salvati occasionalmente sulla scheda e durante il salvataggio è possibile visualizzare un messaggio e non sarà possibile utilizzare i tasti. Per cancellare gli aggiornamenti premere il pulsante Menu.

Qualora si cambi multiplex senza la scheda SD, le informazioni saranno perse e sarà necessario attendere il ripristino delle informazioni. Vedere Modifica delle opzioni DAB a pagina 6 per maggiori dettagli relativi all’impostazione delle opzioni della guida programma, incluso l’utilizzo o meno della scheda SD.

Visualizzazione dell’EPG

Per accedere all’EPG premere il tasto Guida (Fig. 15). È possibile inoltre premere il pulsante Menu e selezionare la Guida programma per accedere alla guida in Standby.

Sarà visualizzato l’elenco attuale dei giorni per la stazione corrente con indicazione degli orari di inizio dei programmi e i relativi nomi. **Nota:** in funzione della modalità di trasmissione delle informazioni EPG potrebbe verificarsi un ritardo nell’elenco di alcuni giorni. Navigare all’interno della guida, come descritto in basso, per visualizzare le funzioni disponibili.

Fig. 15

Navigazione nell’EPG

È possibile navigare nell’EPG utilizzando i seguenti tasti:

◄►	mostra gli elenchi relativi alle altre stazioni
▲▼	mostra gli elenchi relativi al giorni successivi. Premere i tasti Day+/Day-
Tune	Permette di scorrere tra gli elenchi. Premere i tasti .
Info	Fornisce ulteriori informazioni sul programma evidenziato.

Utilizzo dell’EPG per programmare un evento

È possibile utilizzare l’EPG per impostare la registrazione di un evento* o per sintonizzarsi automaticamente su un programma. Per informazioni relative alla programmazione di eventi, vedere pagina 16. Ruotare la manopola di Sintonizzazione per scorrere l’elenco programmi e premere Sintonizzazione o premere il tasto Registra per selezionare un programma, quindi scegliere una delle seguenti opzioni (Fig. 16):

RMT Premere ▲ ▼ per scorrere e Seleziona (o Registra) per scegliere un programma.

Save to SD card	Permette di sintonizzarsi e salvare il programma selezionato sulla scheda SD. Verificare che la scheda SD sia correttamente inserita e che presenti sufficiente spazio per la registrazione.
Send to digital out	Permette di sintonizzarsi e inviare il programma all’Uscita digitale; questa funzione è utile qualora fosse necessario connettersi ad un registratore esterno.
Tune in	Sintonizza automaticamente i programmi.
Cancel	Ritorna alla guida senza effettuare nessuna operazione.

Nota: durante la registrazione su scheda SD è possibile ascoltare un’altra stazione o passare alle modalità SD/FM/AUX.

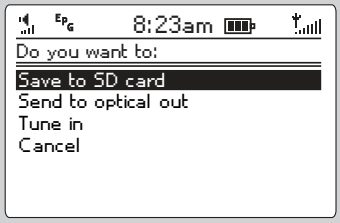


Fig. 16

*Registrare la funzione fornita solo a scopo personale.

Ascolto di radio FM

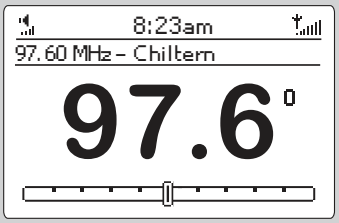


Fig. 17

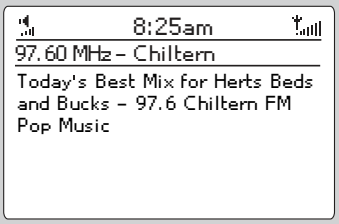


Fig. 18

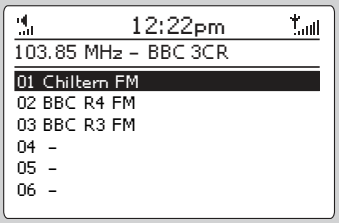


Fig. 19

Per ascoltare la radio FM premere il relativo tasto DAB/SD/FM/AUX sulla stessa fino all'evidenziazione dell'opzione FM oppure premere il pulsante DAB/SD/FM/AUX, ruotare la manopola di Tune e premere per selezionare FM

RMT Premere il tasto FM.

Selezione di una stazione

Per cambiare stazione è possibile utilizzare la sintonizzazione manuale o la ricerca di sintonizzazione, ruotare la manopola di Sintonizzazione (sintonizzazione manuale) e passare alla gamma di frequenze in 0.5 MHz, oppure ruotare e rilasciare il tasto ReVu per la ricerca di sintonizzazione e saltare alla stazione successiva, con un segnale forte.

RMT Sintonizzazione manuale: Premere i tasti ▲ ▼. Sintonizzazione ricerca: premere i tasti ◀ ▶.

Il display, a questo punto, visualizza il nome della stazione RDS, se disponibile.

È possibile inoltre selezionare una stazione utilizzandone direttamente una già preimpostata. Vedere le indicazioni sotto riportate per maggiori dettagli sull'utilizzo delle stazioni preimpostate.

Modificare l'informazione visualizzata

Per modificare la schermata durante l'ascolto della radio FM, premere il tasto Info. Scegliere tra le seguenti opzioni:

Frequenza Frequenza della stazione e scala indicante la posizione della stessa all'interno della banda di frequenze FM (Fig. 17).

Orologio Visualizzazione dell'orario indicante il tempo ottenuto dal segnale FM (solo RDS) o DAB, oltre allo scorrimento del RadioText (orizzontale) se disponibile.

RadioText Trasmissione con testo dinamico di alcune stazioni RDS (Fig. 18).

Archiviazione e richiamo di preselezioni

È possibile archiviare fino a 24 stazioni preferite, sottoforma di preselezioni, che sarà possibile ascoltare rapidamente dalla lista di preselezione o direttamente utilizzando i tasti numerici sul telecomando.

Per memorizzare una preselezione

Premere la manopola di Sintonizzazione/Preselezione per visualizzare l'elenco delle preselezioni (Fig. 19), ruotare per scorrere e premere fino alla visualizzazione sullo schermo di "Preset set" (Preselezione impostata) per memorizzare nella preselezione evidenziata.

RMT Premere il tasto di preselezione della stazione che si desidera memorizzare fino alla visualizzazione sullo schermo di "Preset set" (Preselezione impostata). Per le preselezioni 10-24 inserire la prima cifra del numero quindi inserire la seconda cifra.

Per richiamare una preselezione

Premere la manopola di Sintonizzazione/Preselezioni e ruotare per scorrere l'elenco, premere per selezionare la voce evidenziata.

RMT Premere il(i) tasto(i) numerico(i) relativo alla preselezione che si desidera ascoltare o premere Seleziona, utilizzare i tasti ▲ ▼ + Seleziona per scorrere e selezionare la voce.

Modifica della modalità stereo FM

Per personalizzare l'unità EVOKE-3 e impostarla in modalità FM premere il pulsante Menu, selezionare Audio, Stereo FM e scegliere tra le seguenti possibili opzioni:

Auto Utilizza il segnale stereo predefinito, se disponibile.

Mono Utilizza solo segnali mono. Questo permette un ascolto migliore di quelle stazioni stereo con scarsa ricezione.

Utilizzo di una scheda di memoria SD

È possibile utilizzare una scheda SD all'interno dell'unità EVOKE-3 per la registrazione*, la riproduzione digitale radio DAB o la riproduzione di file MP2/MP3 registrati con altri dispositivi e la memorizzazione delle informazioni EPG.
Le schede SD sono disponibili presso un qualsiasi rivenditore elettronico. A titolo puramente informativo – una scheda a 512 MB offre circa 8 ore di registrazione da un tasso di trasmissione dati a 128 kbps.
La gamma di schede SD disponibili è molto vasta, in funzione del marchio, capacità e qualità. L'unità EVOKE-3 è stata testata con le schede più note, fino a 1 GB, ma non è possibile garantire che supporti tutti i tipi di scheda. Verificare sul sito www.pure.com/support eventuali informazioni in merito.
Nota EVOKE-3 registra radio DAB su schede SD in formato MP2. Se si desidera utilizzare questi file su altri dispositivi, è necessario utilizzare un computer per convertirli in un formato diverso. Verificare sul sito www.pure.com/support per eventuali informazioni relative al software da utilizzare per la conversione dei file.

Inserimento e rimozione di una scheda

Per inserire una scheda SD nell'unità EVOKE-3, verificare che il lato con l'etichetta sia rivolto verso l'alto, inserire prima la parte oro all'interno della fessura sul pannello anteriore, fino al clic (Fig. 20).

Per rimuoverla, premere leggermente la scheda e la stessa scatterà in avanti in modo da essere rimossa.

Nota: non rimuovere mai la scheda quando la luce di accesso SD è fissa, dal momento che potrebbe danneggiare la scheda e corrompere i file presenti sulla scheda stessa.

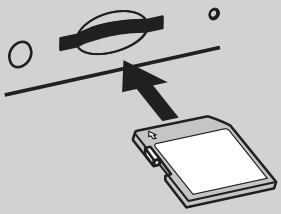


Fig. 20

Registrazione radio DAB

È possibile registrare con radio DAB* su scheda SD. La quantità registrabile dipende dalla dimensione della scheda e dalla qualità dell'audio di trasmissione.

Nota: è possibile impostare una registrazione DAB in anticipo o per un particolare programma, utilizzando l'EPG, vedere pagina 9, oppure un evento programmato, vedere pagina 16.

1. Sintonizzarsi sulla stazione radio DAB dalla quale si desidera registrare.
2. Premere il tasto Registra per iniziare la registrazione. È possibile visualizzare l'icona di registrazione (●) che lampeggia sullo schermo (Fig. 21).
3. Premere il tasto Registra per arrestare la registrazione. Si visualizza un messaggio indicante ora, data e nome del file salvato dalla registrazione. Il nome del file è composto da mese, data e orario. Es. 10141020.mp2 indica che la registrazione è stata effettuata in ottobre, il giorno 14 e con inizio alle ore 10:20. La registrazione inoltre memorizza il nome della stazione e del multiplex. Le registrazioni DAB sono salvate in una cartella speciale TRACKS sulla scheda SD, in modo da essere facilmente recuperate.

   Nota: la cartella TRACKS viene creata automaticamente a seguito del primo utilizzo della funzione di registrazione.

Suggerimento Se manca la parte iniziale di una registrazione, è possibile riavvolgere al punto mancante e riavviare la registrazione premendo Registra. Vedere pagina 5 per ulteriori dettagli sull'utilizzo di ReVu.

Suggerimento Se si desidera registrare la parte rimanente di un programma che si sta ascoltando, è necessario evidenziare il programma in EPG e premere Registra. Al termine dell'impostazione, commutare la radio in standby (se necessario) e continuare la registrazione del programma fino al termine specifico nell'elenco EPG, quindi arrestare.

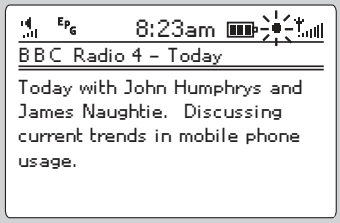


Fig. 21

*Registrare la funzione fornita solo a scopo personale.

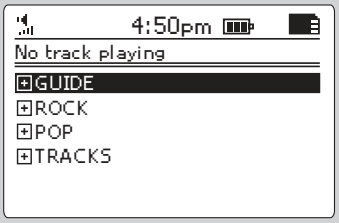


Fig. 22

Riproduzione di file da scheda SD

Per riprodurre file di tipo MP2/MP3 da una scheda SD premere il tasto DAB/SD/FM/AUX sulla radio stessa fino all'evidenziazione dell'opzione sulla scheda oppure premere il pulsante DAB/SD/FM/AUX, ruotare la manopola di Sintonizzazione e premere per selezionare SD. É possibile vedere l'icona della scheda SD sulla parte destra dello schermo ( ).

Premere il tasto SD.

È possibile visualizzare l'elenco dei file ( ) e delle cartelle ( ) sulla scheda SD (Fig. 22).

EVOKE-3 permette di registrare file MP2 su una cartella TRACCE creata automaticamente sulla scheda dalla registrazione di radio DAB. Le registrazioni DAB indicano la data e l'ora di registrazione (o il nome del programma, se EPG è disponibile) e indicano il nome della stazione e del multiplex durante la riproduzione, mentre i file MP3 indicano il titolo della traccia e il file contenente informazioni aggiuntive, se disponibile.

Nota: se si utilizza una scheda SD e si abilita l'unità al salvataggio delle informazioni EPG sulla scheda, questi dati saranno salvati nella cartella GUIDA creata automaticamente sulla scheda stessa. Questa informazione contiene piccoli file, non visibili o selezionabili dall'unità, dal momento che non sono di tipo audio, ma è possibile visualizzarli su PC.

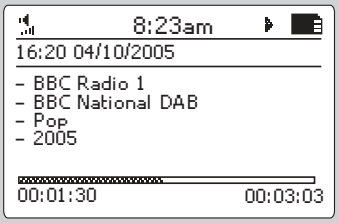


Fig. 23

Selezione di una traccia, playlist o cartella

Per cambiare traccia su una scheda SD è possibile:

- ruotare la manopola di Tune per scorrere l'elenco delle tracce, quindi premere la traccia evidenziata o la playlist o aprire la cartella.

  Premere i tasti ▼▲ per scorrere e premere Seleziona per scegliere.
- Ruotare la manopola ReVu per attivare rewind/fast forward fino alla traccia precedente/successiva.

  Premere i tasti / per attivare rewind/fast forward fino alla traccia precedente/successiva, Premere i tasti ◄► per passare alla traccia precedente/successiva.

Al termine del file nella cartella corrente, il file seguente sarà automaticamente riprodotto a meno che l'utente abbia specificato una ripetizione della traccia attuale - vedere informazioni relative riportate in seguito.

Modificare l'informazione visualizzata

Per modificare la schermata durante l'ascolto di un file MP2/MP3 dalla scheda SD, premere il tasto Info. Scegliere tra le seguenti opzioni:

Testo ID3 Visualizza testo ID3 – nome dell'album, informazioni sull'artista, ecc... se inclusi nel file. Inoltre, viene riprodotta una barra di scorrimento all'interno della traccia (sulla sinistra) e del tempo totale della traccia (sulla destra) (Fig. 23).

Orologio Visualizzazione dell'orario indicante il tempo ottenuto dai segnali DAB o FM (solo RDS) oltre allo scorrimento di informazioni ID3 (orizzontale) se disponibili.

Gestione dei file e delle impostazioni scheda SD

Per modificare le impostazioni della scheda SD, i file di gestione e la modalità di funzionamento dell'unità EVOKE-3 in modalità SD, premere il pulsante Menu, selezionare DAB e scegliere tra le seguenti possibili opzioni:

Delete (Cancellazione)

È possibile visualizzare l'elenco dei file e delle cartelle sulla scheda SD.

Ruotare la manopola di Tune per scorrere l'elenco e premere per aprire/chiudere una cartella.

Premere la manopola di Tune per confermare l'annullamento di una singola traccia evidenziata.

Premere e mantenere premuta la manopola di Tune e premere ancora per confermare l'annullamento dell'intera cartella evidenziata.

Premere i tasti ▼▲ per scorrere e premere Seleziona per aprire/chiudere una cartella.

Premere Seleziona per confermare l'annullamento della traccia selezionata.

Premere e mantenere premuta la manopola di Sintonizzazione e premere ancora per confermare l'annullamento dell'intera cartella evidenziata.

Nota: se la cartella contiene file diversi da quelli di tipo MP3/MP2, gli stessi non saranno cancellati. Si visualizzerà un messaggio indicante che non tutti i file sono stati cancellati. Per cancellare tutti i file o cartelle non di tipo MP3/MP2 dalla scheda SD è necessario utilizzare una modalità di accesso USB, descritta di seguito.

Premere il pulsante Menu per uscire.

Format (Formattazione)

Cancella tutti i file (inclusi quelli di tipo non audio) e libera completamente la scheda. Si consiglia di formattare la scheda in caso di utilizzo della stessa su più dispositivi.

Status (Stato)

Visualizza lo spazio totale, utilizzato e disponibile, (e stima il tempo equivalente di registrazione) sulla scheda SD.

Shuffle

Permette di scegliere tra Spento (predefinito), il quale riproduce tracce di tipo MP3/MP2 nell'ordine in cui appaiono sulla scheda o Acceso, il quale li riproduce in ordine casuale.

Repeat (Ripetizione)

Permette di scegliere tra nessuna ripetizione (predefinito), ripetizione della traccia Attuale al termine o ripetizione di Tutte le tracce sulla scheda. Questa funzione prosegue fino allo spegnimento dell'unità.

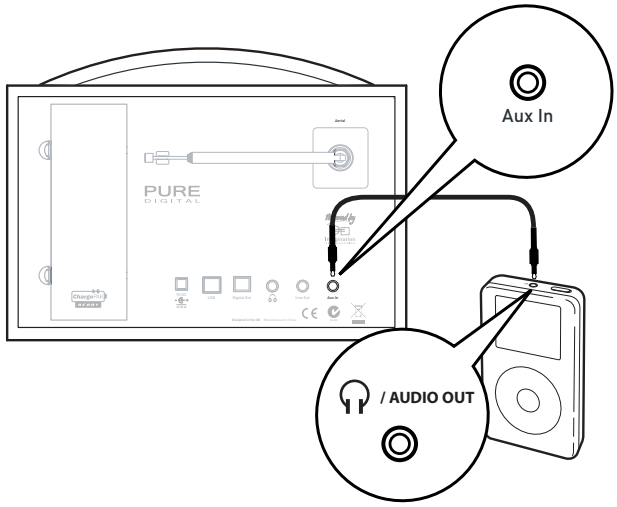
Modalità accesso USB

Permette di accedere alla scheda SD inserita nell'unità utilizzando una connessione USB sul PC. Questo permette di gestire i file sulla scheda SD utilizzando Windows Explorer, p.es. spostare i file da/a la scheda, cancellare file, ecc...

Durante l'abilitazione dell'accesso USB utilizzando questa opzione non sarà possibile accedere ai file sulla scheda utilizzando EVOKE-3, ma solo tramite PC.

Premere il pulsante Menu per uscire dalla modalità di accesso USB.

Ascolto di un dispositivo collegato



Per ascoltare una fonte audio tipo iPod o riproduttore MiniDisc collegato all'ingresso dell'unità EVOKE-3, premere il relativo tasto DAB/SD/FM/AUX fino all'evidenziazione dell'opzione sulla scheda oppure premere il pulsante DAB/SD/FM/AUX, ruotare la manopola di Sintonizzazione e premere per selezionare AUX.

RMT Premere il tasto AUX.

La durata del segnale DAB o FM è visualizzata sullo schermo qualora l'unità sia in modalità Ingresso audio ausiliare.

Regolazione del volume del dispositivo collegato

Si consiglia di impostare il volume del dispositivo collegato ad un livello sufficientemente alto, quindi regolare il volume sull'unità EVOKE-3 e controllarlo attraverso le cuffie/altoparlanti.

Se fosse necessario alzare leggermente il volume dell'unità EVOKE-3, è possibile aumentare il guadagno (amplificazione) applicato all'ingresso ausiliare, utilizzando l'opzione di guadagno AUX sul menu Audio.

Per regolare il guadagno di ingresso ausiliare:

1. Premere il pulsante Menu e selezionare l'opzione Audio;
2. selezionare l'opzione di AUX gain;
3. Ruotare la manopola di Tune per spostare il livello di guadagno tra 0 e 3.
   RMT Premere i tasti ◀▶ per spostare il livello di guadagno;
4. Premere la manopola di Sintonizzazione per selezionare un valore e l'uscita.
   RMT Premere la manopola di Sintonizzazione per selezionare un valore e l'uscita.

Impostazione di sveglia/timer

L'opzione di menu Alarm/timer permette di impostare fino a 20 sveglie o eventi programmati. La sveglia attiva l'unità EVOKE-3 e la sintonizza su una stazione o su una traccia della scheda SD prescelta oppure riproduce una suoneria. Gli eventi programmati possono registrare DAB sulla scheda SD, inviarlo all'uscita Digitale o sintonizzarsi su una stazione. È possibile impostare un timer Sleep che permetterà di sintonizzare l'unità in modalità standby (spento se si utilizzano le batterie).

Aggiungere una nuova sveglia

Premere per spegnere la sveglia:

1. Premere il tasto Alarm o, in alternativa, premere il pulsante Menu, selezionare l'opzione Alarm/timer e scegliere le Alarm settings. È possibile visualizzare l'elenco delle sveglie (Fig. 24);
2. Selezionare l'opzione Add an alarm;
3. Ruotare la manopola di Tune per modificare qualsiasi impostazione e premere il tasto Tune per accettare un'impostazione e passare alla successiva.

   Premere i tasti ▲ ▼ per scorrere le impostazioni e premere Seleziona per accettare e passare all'impostazione successiva.

   Set time Impostazione dell'ora e dei minuti.

   Set day Scegliere la frequenza di sveglia, p.es. Giorno della settimana, Fine settimana, lunedì, oppure ogni lunedì, ecc...

   Alarm mode Scegliere tra Suoneria, stazione DAB, traccia scheda SD, quindi stazione DAB.

   Station/track Selezionare la stazione o la traccia su scheda SD che si desidera ascoltare durante la sveglia. Nota: se si imposta una sveglia dalle modalità FM o AUX all'utente sarà chiesto di commutare temporaneamente le modalità per abilitare la selezione stazione/traccia.

   Al termine, premere il pulsante Menu o attendere un istante prima di uscire. Sullo schermo apparirà un simbolo a forma di campana, che indica l'impostazione della sveglia (Fig. 25). L'icona scompare qualora non venga impostata nessuna sveglia nelle successive 24 ore.

   Nota: se si imposta una sveglia e la stazione non è disponibile o la sveglia scheda SD e la scheda/traccia non è disponibile, il tono della sveglia sarà comunque emesso.

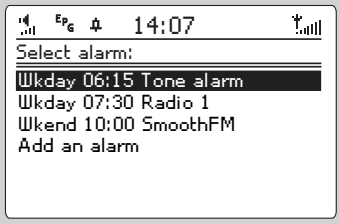


Fig. 24

Fig. 25

Modificare la sveglia

Per modificare o cancellare una sveglia esistente:

1. Premere il tasto Alarm o, in alternativa, premere il pulsante Menu, premere la manopola di Tune per selezionare l'opzione Alarm/timer e scegliere Alarm settings. È possibile visualizzare l'elenco delle sveglie;
2. Selezionare la sveglia che si desidera modificare;
3. Selezionare Set per modificare le impostazioni della sveglia oppure Spento per eliminare la sveglia dall'elenco.

Impostazione del volume dell'allarme

Per impostare il volume di una sveglia DAB o scheda SD:

1. Premere il pulsante Menu, selezionare l'opzione Alarm/timer e scegliere l'opzione Alarm volume;
2. Ruotare la manopola di Tune per modificare il livello del volume e premere per impostarlo.

   Premere i tasti ▲ ▼, per modificare il livello del volume e premere Select per impostare il livello.

Nota: il volume della sveglia sarà applicato a tutte le sveglie DAB o scheda SD.

I

Modificare l'orario di sveglia

È possibile modificare l'intervallo di snooze tra una sveglia e l'altra, premendo la SnoozeHandle® Il tempo predefinito è di 8 minuti.

1. Premere il tasto Menu, selezionare Sveglia/timer e scegliere intervallo snooze. È possibile visualizzare l'intervallo di snooze attuale.
2. Ruotare la manopola di Tune per scegliere l'intervallo snooze tra 5 e 59 minuti e premere per confermare la modifica.

RMT Premere il tasto ▲▼, per selezionare e premere Seleziona per impostare l'intervallo snooze.

L'intervallo snooze impostato sarà applicato a tutti gli orari di sveglia.

Cancellazione di una sveglia

Quando la sveglia viene spenta, l'icona della stessa lampeggia e l'utente ha due opzioni:

Snooze Premere la SnoozeHandle per attivare la sveglia in modalità snooze per un periodo preimpostato (il valore predefinito è 8 minuti). La sveglia si spegne e sullo schermo compare la dicitura SNOOZED. La sveglia suonerà nuovamente dopo che l'intervallo di snooze è trascorso. È possibile ripetere lo snooze tutte le volte che si desidera. La sveglia si spegnerà automaticamente dopo circa 60 minuti dall'ultimo snooze. Per annullare la funzione Snooze e spegnere la sveglia, premere il tasto Standby per accendere la sveglia e premere il tasto Sveglia o premere la manopola di Sintonizzazione per spegnere la radio.

Cancel Premere Standby per spegnere la sveglia e spegnere la radio.
Premere il tasto Sveglia o premere la manopola di Sintonizzazione per annullare la sveglia e lasciare la radio accesa.
RMT Premere il pulsante Seleziona per annullare la modalità e lasciare la radio accesa.

Impostazione dell'orario sleep

È possibile impostare un orario sleep dopo il quale l'unità EVOKE-3 passerà in modalità standby, ideale se l'utente desidera addormentarsi mentre ascolta la radio. È inoltre possibile impostare un orario Sleep per riattivare la radio dalla modalità standby.

1. Premere il tasto Sleep o, in alternativa, premere il pulsante Menu, selezionare l'opzione Sveglia/timer e scegliere l'orario Sleep. È possibile visualizzare l'orario sleep attuale.
2. Selezionare un orario tra 15, 30, 45, 60 o 90 minuti oppure selezionare Spento per non impostare sveglie.

Ritornare al menu Orario sleep per visualizzare l'orario rimanente prima che l'unità EVOKE-3 si spenga o per modificare ancora l'orario sleep.

Impostazione di un evento programmato

È possibile utilizzare eventi programmati per impostare una registrazione* o per impostare un timer per sintonizzarsi automaticamente in una stazione. Per ulteriori dettagli su come utilizzare l'EPG per impostare un evento programmato, consultare pagina 9.

1. Premere il pulsante Menu, selezionare Alarm/timer e scegliere Timed events. È possibile visualizzare l'elenco degli eventi programmati (Fig. 26).
2. Selezionare l'opzione Add an event programmato per aggiungere un nuovo evento.
3. Ruotare la manopola di Tune per modificare una qualsiasi delle impostazioni seguenti e premere il tasto Tune per accettare un'impostazione e passare alla successiva.

RMT Premere i tasti ▲▼ per scorrere le impostazioni e premere Seleziona per accettare e passare all'impostazione successiva.

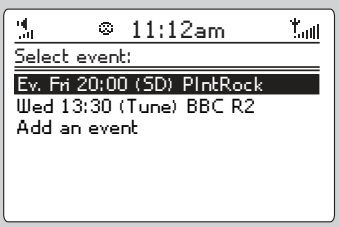


Fig. 26

*Registrare la funzione fornita solo a scopo personale.

Set time Impostare le ore e i minuti.

Set duration Impostare la durata dell'evento utilizzando le ore e i minuti.

Select day Scegliere la frequenza dell'evento, p.es. Giorno della settimana, Fine settimana, lunedì, oppure ogni lunedì, ecc...

Select station Selezionare la stazione DAB sulla quale si desidera sintonizzarsi.

Action Scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Save to SD card** Sintonizzarsi e salvare la trasmissione selezionata sulla scheda SD. Verificare che la scheda SD sia correttamente inserita e che presenti sufficiente spazio per la registrazione.
- **Send to digital out** Sintonizzarsi e inviare il la trasmissione all'Uscita digitale; questa funzione è utile qualora fosse necessario connettersi ad un registratore esterno con ingresso digitale.
- **Tune in** Sintonizzazione automatica delle stazioni per l'orario prescelto.
- **Cancel** Ritornare all'elenco eventi senza impostare nessuna sveglia.

Al termine, premere il pulsante Menu o attendere un istante prima di uscire. Sullo schermo apparirà un simbolo a forma di orologio, il quale indica l'impostazione di un evento programmato (scheda SD o uscita digitale) (Fig. 27) oppure il simbolo di una nota musicale, il quale indica che l'evento "sintonizzato" è impostato. L'icona a forma di orologio scompare qualora non venga impostata nessuna sveglia nelle successive 24 ore.

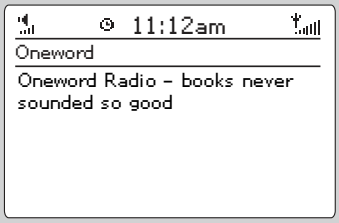


Fig. 27

Modifica di un evento programmato

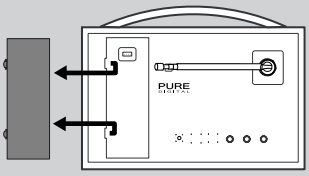
Per modificare o cancellare un evento programmato esistente:

1. Premere il tasto Menu, selezionare Alarm/timer e scegliere Timed events. È possibile visualizzare l'elenco delle sveglie;
2. Selezionare l'evento che si desidera modificare;
3. Selezionare Set per modificare le impostazioni dell'evento oppure Off per eliminare l'evento dall'elenco.

Cancellazione di un evento programmato

Qualora un evento "Tune in" sia attivo, è possibile cancellare l'orario finale dell'evento, p.es. per arrestare lo spegnimento della radio dopo l'orario specifico, premendo un qualsiasi tasto. Un evento registrato può essere cancellato premendo il tasto Registra.

Utilizzo delle batterie



Come alternativa all'alimentazione di rete è possibile utilizzare batterie di tipo alcalino "C" (n° 6) o ricaricabili, oppure utilizzare un pacco batterie ricaricabile PURE ChargePAK™ C6. In caso di utilizzo dei sistemi sopra citati, il monitor relativo al carica batteria sullo schermo indicherà la carica rimanente delle stesse.
Per commutare ad alimentazione a batteria, rimuovere la spina dell'adattatore dalla parte posteriore dell'unità.

Utilizzo di un ChargePAK™

Il sistema PURE ChargePAK C6 rappresenta l'opzione più semplice per l'utilizzo frequente dell'unità EVOKE-3 senza l'uso di alimentazione elettrica. ChargePAK è un pacco batteria ricaricabile con spine da inserire nella presa del vano batteria presente nell'unità EVOKE-3. Qualora l'unità EVOKE-3 sia collegata all'alimentazione di rete, il sistema ChargePAK si ricaricherà. La ricarica completa necessita di circa 10 ore. È possibile lasciare il sistema ChargePAK inserito nella radio in modo da essere sempre pronto all'uso. Per ulteriori dettagli su PURE ChargePAK C6 o sull'acquisto dello stesso, contattare il rivenditore PURE più vicino, visitare il punto vendita o visitare il nostro sito su www.pure.com o contattare la linea clienti PURE al numero 0845 045 1122.
Nota: durante la ricarica del sistema ChargePAK, lo stesso potrebbe risultare caldo al tatto, caratteristica completamente normale in dette condizioni.

Utilizzo delle batterie

Qualora si utilizzino batterie ricaricabili (NiMh r NiCd), le stesse non saranno ricaricate anche se l'unità viene collegata alla rete. Per ricaricare le batterie, utilizzare un carica batteria separato, come il modello BC-CD6, commercializzato da PURE. Le batterie ricaricabili non emettono la stessa potenza delle batterie alcaline e inoltre, la durata utile dell'unità EVOKE-3 che utilizza batterie ricaricabili non sarà uguale alla durata con utilizzo di batterie alcaline. Si consiglia l'utilizzo di batterie ricaricabili ad alta capacità (3500 mAh o maggiore).

Qualora la carica della batteria sia bassa, sullo schermo apparirà un messaggio e il monitor della batteria comincerà a lampeggiare.

Sicurezza della batteria

Per un utilizzo sicuro dell'unità EVOKE-3 con batterie, verificare di:

- non mischiare tipi e dimensioni diversi di batterie;
- non mischiare batterie vecchie con batterie nuove;
- rimuovere le batterie utilizzate il prima possibile, onde evitare eventuali perdite;
- smaltire le batterie esaurite;
- inserire le batterie nuove come mostrato nel vano batterie.

Opzioni di impostazione generale

Premere il pulsante Menu per accedere alle opzioni di impostazione generale, disponibile per la modifica del guadagno di ingresso ausiliare, le impostazioni dell'uscita digitale, la gestione di stereo FM, le impostazioni dello schermo e il formato dell'ora. Scegliere tra le seguenti opzioni:

Audio

AUX gain (Guadagno AUX)

Regolare il guadagno applicato alla presa Aux. Consultare Ascolto di un dispositivo collegato a pagina 14, per maggiori dettagli.

Digital out (Uscita digitale)

Selezionare se l'uscita digitale è attiva sempre o solo quando richiesto dall'evento programmato.

On L'uscita è sempre attiva. Selezionare questa opzione se l'uscita digitale è collegata agli ingressi digitali di un amplificatore esterno o di un registratore senza la funzione registrazione sincronizzata.

Off/Timer Disattiva l'uscita fino all'evento programmato (il quale specifica l'uscita). Questa è l'impostazione predefinita. Alcuni registratori esterni possono essere impostati per rilevare la presenza di un eventuale segnale digitale S/PDIF (registrazione sincronizzata) e iniziare la registrazione. Se si utilizza la registrazione sincronizzata è possibile selezionare questa opzione in modo che il registratore possa rilevare il segnale qualora la registrazione abbia inizio.

Nota: per utilizzare l'uscita digitale, rimuovere la spina protettiva di plastica. Quando si attiva un'uscita digitale, è possibile vedere una luce rossa interna alla stessa. Sostituire la spina dopo l'utilizzo, onde evitare l'entrata della polvere all'interno della presa.

FM stereo

Selezionare tra ricezione Auto e Mono delle stazioni FM – l'impostazione mono è utile per le stazioni con segnale debole.

Other settings (Altre impostazioni)

Contrast (Contrasto)

Girare la manopola di Sintonizzazione per modificare il contrasto dello schermo e premere per impostare il livello.

Brightness (Luminosità)

Girare la manopola di Sintonizzazione per modificare la luminosità dello schermo e premere per impostare il livello.

Standby brightness (Luminosità standby)

Girare la manopola di Sintonizzazione per modificare la luminosità dello schermo durante la funzione di standby e premere per impostare il livello. **Nota:** l'impostazione più bassa disattiva l'illuminazione dello sfondo.

12/24 hour clock (Orario 12/24 ore)

Ruotare la manopola di Sintonizzazione per scegliere la modalità 12 ore o 24 ore e premere per confermare la modifica. Il formato dell'orario si applicherà nell'orologio piccolo indicato nella parte alta dello schermo e nell'orologio grande a tutto schermo, ma le impostazioni di sveglia e timer saranno presentate sempre in formato 24 ore.

Aggiornamento software

Visualizzare la versione attuale del software installato sull'unità e accedere alle opzioni Aggiornamento software. Registrare il prodotto e includere l'indirizzo e-mail al quale si desidera ricevere le informazioni relative ad aggiornamenti software oppure visitare il sito internet www.pure.com/support.

Per aggiornare il software, collegare il PC collegando un tipo di cavo USB adatto A al cavo B, premere la manopola di Tune per selezionare OK e seguire le indicazioni riportate a video.

Consigli e suggerimenti

(>>/<<) Servizi secondari DAB
I servizi secondari sono allegati ad alcune stazioni, e indicano informazioni aggiuntive o contenuti alternativi e possono essere trasmessi solo in determinati momenti. Qualora una stazione presentasse i servizi secondari, la stessa riporterebbe il simbolo ">>" a fianco del nome (nell'elenco delle stazioni) e il servizio sarebbe indicato a fianco della stazione (nell'elenco). Nell'elenco delle stazioni, il servizio secondario viene indicato con simbolo "<<" riportato prima del nome.

(?) Stazioni DAB inattive o non disponibili
Le stazioni inattive o non disponibili sono quelle che appaiono nell'elenco stazioni, ma non sono disponibili al momento perché l'utente si trova fuori dalla zona di trasmissione, oppure è stato perso il segnale di ricezione o la stazione non è trasmessa correttamente. Le stazioni non disponibili sono indicate da un simbolo "?" riportato prima del nome. Se si seleziona una stazione che riporta il simbolo, l'unità EVOKE-3 tenterà di sintonizzare la stazione e ritornerà all'ultima stazione di ascolto, qualora fallisse.

Indicazione "No stations available" in modalità DAB
Verificare che l'antenna sia completamente estesa. Utilizzare la funzione di ricerca automatica per ricercare le stazioni. Utilizzare la sintonizzazione manuale per regolare l'antenna o la posizione della radio.

Indicazione dell'orario sbagliato
Questo potrebbe verificarsi qualora il multiplex DAB o la stazione FM sulla quale si è sintonizzati, trasmetta un segnale orario errato; sintonizzare su una stazione diversa su un altro multiplex.

Schermo troppo luminoso in modalità standby
Per impostare la luminosità dello schermo in modalità standby premere il pulsante Menu, selezionare Altre impostazioni e scegliere Luminosità standby, per modificare le impostazioni.

Indicazione "Waiting for date/time"
Questa si verifica quando l'orario DAB o FM non è ancora stato acquisito. Verificare che l'antenna sia collegata correttamente, passare a DAB o FM (RDS), attendere un istante e l'orario si visualizzerà sullo schermo.

EPG lento o non disponibile
Durante la scrittura, le informazioni EPG vengono fornite da alcune emittenti DAB su diversi multiplex, nel Regno Unito. Le informazioni disponibili e la precisione di queste informazioni dipendono dall'emittente. Le informazioni EPG non sono disponibili per le emittenti FM. Il tempo di ricezione delle informazioni EPG dipende dal multiplex sul quale l'utente è sintonizzato e dalla qualità della ricezione. L'utilizzo di una scheda SD può migliorare il funzionamento generale dell'EPG, permettendo di memorizzare le informazioni EPG su uno o più multiplex e mantenerli fino all'evento programmato, qualora la radio sia in modalità standby.

Messaggio continuo "Storing guide to SD card" sullo schermo
Qualora nell'unità EVOKE-3 venisse utilizzata una scheda SD, come impostazione predefinita sarà utilizzata per salvare le informazioni EPG. Qualora le informazioni EPG aggiornate siano salvate su scheda SD, il messaggio sarà visualizzato e non sarà possibile utilizzare gli altri tasti per alcuni istanti. È possibile cancellare un aggiornamento premendo il pulsante Menu durante il corso dell'aggiornamento, oppure per evitare che le informazioni EPG vengano salvate sulla scheda SD, modificare l'opzione Guida programma, come descritto a pagina 6.

Ripristino dell'unità
Il ripristino dell'unità EVOKE-3 causerà la rimozione di tutte le impostazioni preimpostate, le stazioni memorizzate e le stazioni preferite, ripristinando tutte le opzioni predefinite. Per ripristinare:

1. Premere il pulsante Menu per circa 3 secondi. Lo schermo indicherà il messaggio "Si desidera ripristinare?".
2. Selezionare OK per ripristinare o Cancel per uscire senza ripristinare.

Non è possibile cancellare una cartella sulla scheda SD
Questo può verificarsi qualora nella cartella sia presenti file diversi dal tipo MP3/MP2. È possibile visualizzare i file e cancellarli, se necessario utilizzare un PC per accedere alla scheda SD - consultare pagina 13.

La registrazione riporta un nome strano
Questo può verificarsi qualora le impostazioni iniziali di registrazione siano state modificate dall'EPG, dal momento che utilizza il nome del programma originariamente selezionato. In questa situazione si consiglia di impostare una nuova registrazione, piuttosto che modificarne una già esistente.

Specifiche tecniche

Amplificatore
3.3W RMS per canale in uscita
Da 10 Hz a 40 kHz (-3dB) responso frequenza
Comandi Bassi e Alti

DAB
Guida programmazione elettronica per accesso all'elenco di trasmissione programmi
PURE ReVu™ consente la modalità pausa & rewind live della radio digitale live DAB
Ricezione su banda III totale (174 - 240 MHz) e Banda L (1452-1490 MHz). Il dispositivo risponde ai requisiti ETS 300 401 ed è in grado di decodificare tutte le modalità di trasmissione DAB da 1 a 4.
Funzione di sintonizzazione automatica veloce
99 preselezioni

FM
Supporta RDS e RadioText
Gamma di frequenza: 87.5 - 108 MHz
24 preselezioni

Scheda SD
Vano scheda SD per la registrazione di radio DAB su scheda SD*
LED indicatore di accesso ROSSO

Altoparlanti
Due unità a banda larga da 3 pollici

Connettori
Presa adattatore 9V CC (adattatore fornito 230V)
Connettore USB (tipo B) per aggiornamenti software
Ingresso 3.5 mm per connessione a dispositivi ausiliari
Presa 3.5 mm per cuffie
Uscita 3.5 mm (analogica)
Uscita digitale (S/PDIF ottico)

Alimentazione
Rete: da 230V CA a 9V CC, alimentatore esterno fornito
Batteria: 6 batterie di tipo "C" o ChargePAK (disponibile separatamente).
Durata utile della batteria: circa 12 ore (batteria alcaline) con livelli normali di ascolto DAB, circa 10 ore se si utilizza ChargePAK.
Modalità standby ad alimentazione ultra bassa.
Alimentazione in ingresso 9V 2A.

Informazioni generali
Telecomando ad infrarossi CE, con marchio C-Tick.
Conforma a EMC e alle direttive di Bassa tensione (89/336/EEC e 73/23/EEC)
Dimensioni: 290 mm (larghezza) x 220 mm (altezza) x 130 mm (spessore)
Antenna telescopica smontabile in dotazione
Garanzia di due anni

*Registrare la funzione fornita solo a scopo personale.

www.pure.com

Powered by Imagination TECHNOLOGIES

PURE Digital, Imagination Technologies Ltd., Home Park Estate, Kings Langley, Herts, WD4 8LZ, UK

+44 (0) 1923 277477 support
+44 (0) 1923 277488 sales

+44 (0) 1923 270188

support@pure.com
sales@pure.com

12P35

PURE